



MINISTRY OF FINANCE

GENERAL GOVERNMENT FINANCE BULLETIN

Studies & Economic Policies Directorate

Vol.23 - No.9

October 2021

- **This Bulletin is issued by the Ministry of Finance**

P.O. Box 85

Tel 962-6-4636321

Fax 962-6-4618528

Amman 11118 Jordan

- **Any material in this Bulletin may be reprinted with due credit given.**
- **Any questions or suggestions which aim to improve quality of the published data can be sent to the Ministry of Finance / Studies & Economic Policies Directorate at the above address or by email at info@mof.gov.jo**
- **This Bulletin is issued periodically at the beginning of each month. Each new issue of this Bulletin includes the fiscal data of the month that precedes the date of issue.**
- **Metadata and the Report on Observance of Standards and Codes (ROSC) of Jordan's data dissemination practices are available at:**
<http://www.imf.org/external/country/JOR/index.htm>
- **This Bulletin is available on Internet at**
<http://www.mof.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

1711/2003/D



MINISTRY OF FINANCE

GENERAL GOVERNMENT FINANCE BULLETIN

- General Government Finance Statistics
- General Government Debt
- Budgetary Central Government Finance Statistics
- Central Government Finance -Government Units Statistics
- Local Government Finance Statistics
- Financial Statements of Social Security Corporation and Social Security Investment Fund
- Budgetary Central Government Finance Statistics
- Debt Statistics
- Financial Data for NEPCO AND WAJ
- Statistics of central government data on revenues, public expenditures and financial transactions (secretariats) according to international accounting standards in the public sector
- Consolidated Budget Deficit Statistics

Vol. 23 - No.9

October 2021



❖ Vision

A unique financial management at the regional level is a catalyst for innovation that contributes to enhancing the financial and economic stability and welfare of citizens in the Kingdom..

❖ Mission

To improve the mechanisms of public money management and the level of services provided through the modernization of financial legislation and the application of best international practices and based on the human resources and knowledge.

❖ Core Values

Loyalty : Feeling responsible and committed to the Ministry, Employees, and Clients.

Sustainable Development : Continuous capacity building and improvement of manpower.

Transparency & Disclosure : Exchange and simplifying information with the highest professional means and transparency.

Excellence and creativity in the work Upgrading the quality of services provided to the recipients of the service according to the best international practices.

Work in a team spirit : Consolidating team work thinking and behavior

INDEX

	Page
1- MAIN ECONOMIC INDICATORS.....	9-10
GENERAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS	
2- SUMMARY OF GENERAL GOVERNMENT BUDGET.....	13
3- TOTAL REVENUES OF GENERAL GOVERNMENT.....	14
4- TOTAL EXPENDITURES OF GENERAL GOVERNMENT	15
GENERAL GOVERNMENT DEBT	
5-GENERAL GOVERNMENT DEBT.....	19
CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STISTICS	
6- SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	23
7- REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	24
8- EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	25
9-SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS	26
10-REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS	27
11-EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS	28
12- SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	29
13- REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	30
14- EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	31
LOCAL GOVERNMENT STATISTICS	
15- Summary of Local government.....	35
16-Revenue of Local government.....	36
17-Expenditures of Local government.....	37
18- SUMMARY OF MUNICIPALITIES.....	38
19- TOTAL REVENUES OF MUNICIPALITIES	39
20- TOTAL EXPENDITURES OF MUNICIPALITIES	40
21- SUMMARY OF GREATER AMMAN BUDGET.....	41
22- TOTAL REVENUES OF GREATER AMMAN BUDGET.....	42
23- TOTAL EXPENDITURES GREATER AMMAN BUDGET.....	43
24- Summary of the budget of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority.....	44
25- Revenue of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority.....	45
26- Expenditures of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority.....	46
Financial Statements of Social Security Corporation and Social Security Investment Fund	
27-Summary of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund	49
28-Revenue of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund	50
29-Expenditures of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund	51

INDEX

	Page
BUDGETARY GOVERNMENT FINANCE STATISTICS	
30- SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET	54-55
31- BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES.....	56-57
32- BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES.....	58-59
33- DISTRIBUTION OF CURRENT EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT	60
34- DISTRIBUTION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT.....	60
35- ECONOMIC CLASSIFICATION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT	61
36- NUMBERS OF PENSIONERS AND PENSION EXPENDITURES.....	62
NUMBERS OF PENSIONERS AND PENSION EXPENDITURES(GRAPHIC).....	63
CENTRAL GOVERNMENT DEBT STATISTIC	
37- DEBT INDICATORS.....	67
38- PERCENTAGE GROWTH OF DEBT COMPARED TO GDP GROWTH.....	68
DEBT OUTSTANDING (GRAPHIC).....	69
39- GOVERNMENT DOMESTIC DEBT.....	70-71
40- DOMESTIC GUARANTEED DEBT	72-73
41- GOVERNMENT DOMESTIC DEBT.....	74-75
42- DOMESTIC DEBT MOVEMENTS.....	76
OUTSTANDING OF DOMESTIC DEBT ACCORDING TO ECONOMIC SECTOR,INTEREST RATE TYPE AND THE	
GUARANTEED DEBT BY THE BENEFICIARY.....	64
43- OUTSTANDING EXTERNAL DEBT / BUDGET.....	77
44- OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED DEBT.....	78-79
45- OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED).....	80-81
46- EXTERNAL DEBT SERVICE / BUDGET.....	82-83
47- EXTERNAL GUARANTEED DEBT SERVICE.....	84
48- EXTERNAL DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED).....	85
EXTERNAL DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED) (GRAPHIC).....	86
49- OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED) ACCORDING TO CURRENCY.....	87
OUTSTANDING OF EXTERNAL DEBT ACCORDING TO ECONOMIC SECTOR,INTEREST TYPE AND THE	
GUARANTEED DEBT BY BENEFICIARY	88-89
GUARANTEED DEBT BY BENEFICIARY	90
FINANCIAL DATA FOR THE NATIONAL ELECTRICITY COMPANY AND THE WATER AUTHORITY	
50- TOTAL REVENUES OF NATIONAL ELECTRICITY COMPANY	93
51-TOTAL EXPENDITURES OF NATIONAL ELECTRICITY COMPANY	93
52-TOTAL REVENUES OF WATER AUTHORITY	94
53-TOTAL EXPENDITURES OF WATER AUTHORITY	94
CONSOLIDATE DEFICIT	
CONSOLIDATE DEFICIT SUMMARY	116-117
54- CENTRAL GOVERNMENT BUDGET DEFICIT.....	99
55- GOVERNMENT UNITS DEFICIT.....	100
56- STATISTICAL SUM DEFICIT.....	101
57- DETAILED ITEMS FOR CENTRAL GOVERNMENT BUDGET AND GOVERNMENT UNITS	102
58- DETAILED ITEMS FOR CENTRAL GOVERNMENT BUDGET AND GOVERNMENT UNITS 2019.....	103
59- DETAILED ITEMS FOR CENTRAL GOVERNMENT BUDGET AND GOVERNMENT UNITS 2020.....	104
60- CONSOLIDATE DEFICIT.....	105
61- SUMMARY OF NATIONAL ELECTRIC POWER COMPANY AUDITED BUDGET	106
62- SUMMARY OF WATER AUTHORITY OF JORDAN AUDITED BUDGET	107
PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM	
63-PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM	110-111
The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government	
64- The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government rearranged showing revenue, expenditure and fin	114-115
SUMMARY OF FISCAL DEVELOPMENTS DURING THE FIRST NINE MONTHS OF 2021.....	118-120
METHODOLOGY AND CONCEPTS.....	119

Manual of methodology and statistical concepts

This bulletin includes the monthly data of the government's financial statistics in line with the International Manual for Preparing Public Finance Statistics for the year 2014, issued by the International Monetary Fund. The following is an explanation of the most prominent concepts, methodology and definitions included in the bulletin:

A: Concepts

First: General government: It is all the entities that have a significant influence on public financial policies and mainly carry out non-market, non-profit operations (Government Finance Statistics Manual 2014), and it includes:

1. The central government includes the following:

A - The central government within the budget law: It includes the ministries and government departments that work within the central authority bodies in the state, and their data appears in the general budget law.

B- Government units that perform central government functions: These include the units included in the Government Units Budget Law that perform major non-profit economic functions of the government, namely:

- The Constitutional Court
- The Independent Election Commission
- Health insurance fund

2- Local government: all municipalities in the kingdom are represented, including the Greater Amman Municipality and the following local councils: Petra Region Authority, Aqaba Economic Zone Authority

3 Social Security Funds: It includes the financial statements of both the Social Security Corporation and the Social Security Investment Fund.

B: Definitions

Revenues, including:

Taxes: It represents all types of taxes imposed and collected in the interest of the general government.

Taxes on goods and services: All taxes imposed on the production, extraction, sale, transfer of ownership, rental, or supply of goods and the provision of services.

Other additional taxes: These include additional taxes on the quantities of consumed electricity, transactions of the Land and Survey Department, car and driver licenses, and others.

Social Security Revenues: It includes insurance revenues for the Social Security Corporation, pension deductions for the government retirement fund, in addition to insurance deductions for the civil health insurance fund.

Expenditures:

Current expenditures: the annual recurring government expenditures that aim to enable the government apparatus to perform the tasks assigned to it, including:

Compensation of employees: the total cash rewards payable to a government employee for work performed during the specified accounting period.

Subsidies: unrequited current payments made by government units to projects on the basis of their levels of productive activities or on the basis of the quantities or values of goods or services that they produce, sell, export or import.

Support: non-compulsory current or capital transfers from one government unit to another government unit or to international organizations.

Social benefits: cash transfers to protect society as a whole or certain groups from social risks that may adversely affect families by either reducing their income or imposing additional burdens on them.

Capital expenditures: government expenditures that lead to an increase in the capital formation. The expenditures on projects include infrastructure, maintenance and security, purchase of equipment, machinery and equipment, and other expenditures of a capital nature.

General Government primary deficit / savings: Domestic revenues minus total spending (excluding interest payments).

General government current deficit / savings: Domestic revenues minus current expenditures.

Central government primary deficit / savings: Domestic revenue minus total spending (excluding interest payments).

Central government current deficit / saving: Domestic revenues minus current expenditures.

Net domestic debt: represents total domestic debt minus deposits with the banking system.

General government debt: represents the existing balance of domestic and foreign debts owed by the general government.

Central government debt: represents the existing balance of the domestic and foreign debts of the central government (within the budget and with independent budgets).

Combined deficit: This deficit represents the sum of the central government deficit.

**FISCAL DEVELOPMENTS
DURING FIRST NINE MONTHS OF 2021**

**Domestic revenues increased by 18.8% during the first nine months
compared to the same period of the last year**

Actual public financial data during the first nine months of this year showed a clear improvement in domestic revenue collections, which rose by JD 880.3 million, or 18.8% compared to the same period of the last year, this is due to the improvement in the collection of each of tax revenues, which rose by JD 531.3 million. and non-tax revenues, which rose by JD 349 million compared to the same period of the previous year. This reflects the importance of what the fiscal policy has accomplished in achieving the expected domestic revenues successfully through the institutional and professional policy of combating tax and customs evasion and avoidance.

The rise in tax revenues was mainly due to the rise in income tax collections during the first nine months of 2021 to reach JD 1037 million, compared to JD 961.1 million, or 8% during the same period of 2020, and also recorded JD 896 million, or 16% for the same period of 2019.

On the level of public expenditures, it increased by JD 453.3 million, or 6.8%, compared to the same period of the previous year. As a result of these developments, the financial deficit after grants decreased by JD 369.1 million, to reach JD 958.9 million during the first nine months of the year 2021 compared to the same period of the previous year.

Summary of Fiscal Developments during the First nine months of 2021

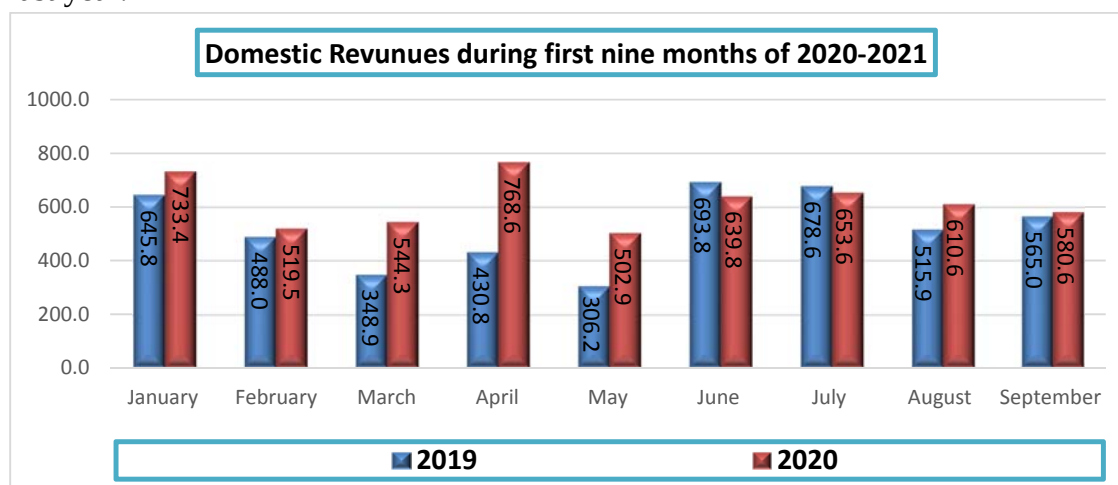
First: Domestic Revenues and Grants

Domestic revenues during the first nine months of 2021 amounted to JD 5553.3 million, compared to JD 4673 million during the same period of 2020, i.e. a rise of JD 880.3 million. The increase in domestic revenue was a result to an increase in tax revenues by approximately JD 531.3 million. And an increase in non-tax revenues by approximately JD 349 million.

The increase in tax revenues came mainly as a result of the increase in general tax on "goods and services" by JD 393.7 million or 15.4%, the increase in tax revenue on the "income and profits" by JD 75.8 million or 7.9%, and an increase in " financial transactions (real estate sales tax) " by JD 19.4 million or 65.7% and an increase on "taxes on international trade and transactions" by JD 42.4 million or 20.6%.

The increase in non- tax revenues came mainly as a result of an increase in "Property Tax" revenue by approximately JD 94 million, an increase in "sales of goods and services" JD 186.9 million, and an increase in "miscellaneous revenues JD 67.6 million, and an increase in the "pension contributions" by JD 0.3 million.

Foreign grants during the first nine months of 2021 amounted to JD 570.7 million, compared to JD 628.6 million during the same period of 2020, representing a decrease of JD 57.9 million or 9.2% compared to the same period last year.



Accordingly, the total revenues and grants for the central government / budget during the first nine months of 2021 amounted to JD 6124 million compared to JD 5301.7 million during the same period of 2020, with the increase by JD 822.3 million or 15.5%.

Second: Total Expenditures

Total expenditures for the central government / budget amounted to JD 7082.9 million during the first nine months of 2021 compared to JD 6629.6 million during the same period of 2020, reflecting an increase by JD 453.3 million or 6.8%. This increase in total expenditures was a result of an increase in current expenditures by JD 247.8 million or 4% and an increase in capital expenditures by JD 205.5 million or 49.2%.

Third: Overall Deficit/ Surplus

The previous developments resulted a budget deficit during the first nine months of 2021, after grants for the central government / budget amounted to JD 958.9 million compared to a deficit of JD 1328 million during the same period of 2020, while the deficit before external grants of JD 1529.6 million compared to a deficit of JD 1956.6 million during the same period of 2020.

Fourth: External and Domestic Debt

Total Debt

The outstanding government debt excluding the debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF) at the end of September 2021 amounted to JD 27414.3 million or 86.04% of estimated September 2021 GDP compared to JD 26499.3 million or 85.4% of GDP at the end of 2020.

This includes National Electric Power Company (NEPCO) and Water Authority of Jordan (WAJ) debt amounting to JD 7.9 billion.

External debt

Outstanding of external public debt (government and government-guaranteed) excluding the debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF) at the end of September 2021 amounted to JD 14407.2 million, or 45.2% of the estimated GDP of September 2021, compared to JD 13715.2 million at the end of 2020 or 44.2% of the 2020 GDP.

Meanwhile, during September of 2021, the external debt service/ interest (government and government-guaranteed) amounted to JD 15.4 million, while payments of external installments amounted to approximately JD 76.7 million.

Domestic debt

Outstanding of domestic debt (budgetary and guaranteed) excluding the debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF) at the end of September 2021 amounted to JD 13007.1 million or 40.8% of the estimated GDP of September 2021 compared to JD 12784 million or 41.2% of the GDP at the end of 2020.

Consolidated Budget Deficit for 2020

In order to achieve higher transparency and disclosure levels in the government financial data, especially that the annual published final accounts for the government reflects the financial data of both the central government and the government Own Budget Units separately, but not holistically, the consolidated financial data for both the central government and the Own Budget Units has been prepared. They show the following:

The consolidated budget deficit for the central government and government Own Budget Units in 2020 reached JD 2245.6 million compared to JD 1208.6 million within the same period of 2019. This deficit represents a summary of the deficit for the Central Government and OBUs for 2020.

- A- Central Government deficit(ministries, Government units within the General Budget Law) which reached about JD 2182.4 million during 2020 in comparison to 1058.3 million in 2019.
- B- The government Own Budget Units deficit has reached JD 48.7 million during 2020 compared to JD 143.2 million in 2019.

Noting that in order to statistically calculate the consolidated 2020 deficit for the central government and the OBUs, the overlapping financial transactions have been excluded in both the revenues and the expenditures according to the international public accounting standards in processing financial data.

1. Central Government

2. Government Own Budget units:

Note: The Royal Decree was issued with the approval of the General Budget Law for the fiscal year 2019, as Article (18) of it stipulates that the budgets, be transferred from the Government Units Budgets Law to the General Budget Law, and their budgets are organized according to its provisions

Total consolidated revenues and grants:

The total collected domestic revenues and grants for the central government and government units in 2020 amounted to JD 8127 million compared to JD 9057.5 million in 2019, with a decrease of JD 930.5 million as follows:

The total domestic revenues and external grants to the central government in 2020 amounted to JD 7028.9 million compared to JD 7754.3 million at the end of 2019, with a decrease of JD 725.4 million or 9.4%.

The total domestic revenues and external grants for government own budget units in 2020 reached JD 1137.1 million compared to JD 1328.8 million at the end of 2019, with a decrease of JD 191.7 million or 14.4%.

Total Consolidated Expenditures:

Total consolidated expenditures in 2020 amounted to JD 10372.6 million compared to JD 10258.4 million at the end of 2019.

The total expenditures of the Central Government in 2020 amounted to JD 9211.3 million compared to 8812.7 million in 2019, recording an increase of JD 398.6 million or 4.5%.

The total expenditures of the Government Own Budget units in 2020 amounted to JD 1185.8 million compared to JD 1472 million in 2019, with a decrease of JD 286.2 million or 19.4%.

Note:

The final account for the Central Government and the government own budget units that is published on MOF website displays details of revenues and expenditures and deficit in these areas.

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية
TABLE (1) MAIN ECONOMIC INDICATORS

	2021	2020	2019	2018	2017	
Public Finance Sector/ Budget	Jan.- Sep.					قطاع المالية العامة /الموازنة العامة للحكومة المركزية(موازنة)
Total revenues and grants(Million JD)	6,124.0	7,028.9	7,754.3	7,839.6	7,425.3	اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية (بالمليون دينار)
In percent of GDP	26.1	22.7	24.5	25.7	25.3	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Domestic revenues	5,553.3	6,238.0	6,965.9	6,944.9	6,717.4	الإيرادات المحلية
In percent of GDP	23.7	20.1	22.0	22.8	22.8	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Foreign grants	570.7	790.8	788.4	894.7	707.9	المنح الخارجية
In percent of GDP	2.4	2.5	2.5	2.9	2.4	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Total expenditures	7,082.9	9,211.3	8,812.7	8,567.3	8173.2	اجمالي الانفاق (بالمليون دينار)
In percent of GDP	30.2	29.7	27.9	28.1	27.8	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Current expenditures	6,459.5	8,388.5	7,897.2	7,619.6	7,113.0	التنفقات الجارية (بالمليون دينار)
In percent of GDP	27.6	27.0	25.0	25.0	24.2	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Capital expenditures	623.4	822.8	915.5	947.7	1,060.2	التنفقات الرأسمالية (بالمليون دينار)
In percent of GDP	2.7	2.7	2.9	3.1	3.6	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Overall balance						وفر/ عجز الموازنة العامة للحكومة المركزية (موازنة)
Including Grants (Million JD)	-958.9	-2182.4	-1058.4	-727.6	-747.9	بعد المنح (مليون دينار)
In percent of GDP	-4.1	-7.0	-3.3	-2.4	-2.5	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Excluding Grants (Million JD)	-1,529.6	-2,973.3	-1,846.8	-1,622.3	-1,455.9	قبل المنح (مليون دينار)
In percent of GDP	-6.5	-9.6	-5.8	-5.3	-5.1	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
	Sep.					
Debt outstanding excluding the debt holding by SSIF	27414.3	26499.2	23958.6	22883.2	22356.6	رصيد الدين بعد استثناء ما يحمله SSIF
In percent of GDP	86.04	85.4	75.8	75.1	76.0	نسبة رصيد الدين الى الناتج المحلي الاجمالي
Outsatanding External Puplic debt excluding ssif	14,407.2	13,715.2	11,970.4	11,856.5	11,823.2	الدين الخارجي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
In percent of GDP	45.2	44.2	37.9	38.9	40.2	نسبته الى الناتج المحلي الاجمالي %
Domestic debt excluding ssif	13007.1	12784.0	11988.2	11026.7	10533.4	رصيد الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
In percent of GDP	40.8	41.2	37.9	36.2	35.8	نسبته الى الناتج المحلي الاجمالي %
Money and Banking Sector	Sep.					قطاع النقود والبنوك
Money supply (M2) Domestic lequidity	5.2	5.8	4.8	1.20	0.20	عرض النقد (ع) السيولة المحلية
Net foreign assets of the banking system	-2.2	0.5	1.9	-19.5	3.10	صافي موجودات الجهاز المصرفي الاجنبية
Net domestic assets of the banking system	6.0	7.3	5.7	9.2	-0.8	صافي موجودات الجهاز المصرفي المحلية
Total deposits:	4.5	4.2	4.3	2.3	1.00	اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة :
In Jordanian Dinar	5.5	4.2	5.6	1.7	-1.00	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1.1	4.4	0.2	16.8	5.90	بالعملات الاجنبية
Credit facilities extended by the licensed banks	4.5	5.7	3.7	5.5	8.00	رصيد التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنوك المرخصة
Weighted average interest rates on loans and advances	6.98	7.17	8.46	8.46	7.80	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على القروض والسلف
Weighted average interest rates on time deposits	3.40	3.65	4.92	4.73	3.80	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع الاجلة
Gross foreign reserves including gold and SDRs (US\$ Million)	16,901.9	15,919.7	14,329.3	13,392.2	14,391.8	اجمالي الاحتياطيات الاجنبية (بما فيه الذهب وحقوق السحب الخاصة) مليون دولار
Coverage of Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)	9.0	9.2	9.4	7.3	7.5	تغطيتها للمستوردات من السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (بالاشهر)

مصدر البيانات: وزارة المالية، البنك المركزي، الإحصاءات العامة، دائرة الأراضي والمساحة

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
TABLE (1) MAIN ECONOMIC INDICATORS(Cont.)

	2021	2020	2019	2018	2017	
Real Sector	Q2	Percentage changes				القطاع الحقيقي
Nominal GDP (JD Million)	7554	31025.3	31597	30,482.0	29,400.0	الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Nominal GDP	4.7	-1.8	3.7	3.7	3.8	نمو الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Real GDP (JD Million)	7404	29584	30050	29,474.0	28,915.0	الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي(مليون دينار)
Real GDP	3.2	-1.6	2.0	1.9	2.1	نمو الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الحقيقية
Per capita GDP at current prices (in JD)		2,871.1	2,993.8	2,956.8	2,924.5	متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي (بالدينار)
Population (in Thousand)		10,806	10,554	10,309	10,053.0	عدد السكان (بالالف نسمة)
	Q2					
Unemployment rate	24.8	22.7	19.1	18.6	18.3	معدل البطالة %
	Jan.-Oct.					
Cost of living index	1.21	0.3	0.3	4.5	3.3	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %
	Jan.-Jul.					
Producer Price Index	9.27		-1.3	7.5	3.7	الرقم القياسي العام لاسعار المنتجين الصناعيين
Industrial Production Quantity Index	18.6		-5.5	-6.1	-0.7	الرقم القياسي العام لكميات الانتاج الصناعي
stock market & investment	Sep.					السوق المالي والاستثمار
Share price index	36.7	-13.2	-7.5	-5.3	-1.5	الرقم القياسي العام لاسعار الاسهم
	Jan.-Sep.					
Value of shares traded in ASE	118.0	-33.8	-3.2	-20.7	25.6	حجم التداول في بورصة عمان
	Jan.-Jun.					
Construction activity/Number of Permits	95.6	-13.0	-32.0	-24.9	9.8	المساحات المرخصة للبناء/عدد الرخص
Capital of registered companies at the Ministry of Industry and Trade (JD million)		102.3	198.3	150.7	349.8	رؤوس الاموال المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة (مليون دينار)
%		-48.4	32.2	-56.9	174.6	%
Number of registered companies at the Ministry of Industry and Trade		4134.0	5037	5,475.0	6825	عدد الشركات المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة
%		-18.5	-7.8	-19.8	-3.3	%
Quantities Produced By Major Industries:	Jan.-May					كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:
Phosphate production	22.1	-5.2	13.8	-7.8	8.5	انتاج الفوسفات
Potash production	2.2	-1.3	2.1	14.6	6.1	انتاج البوتاس
Fertilizers production	35.8	24.3	-15.2	26.8	27.0	انتاج الاسمدة
Chemical Acids production	20.1	7.7	-6.1	5.1	20.8	انتاج الاحماض الكيماوية
Petroleum products	-13.5	-18.4	2.8	-15.0	-6.8	المنتجات البترولية
Electricity production	11.9	5.9	-57.1	-51.9	4.1	انتاج الكهرباء
External Sector JD Million	Q2					القطاع الخارجي بالمليون دينار
Current account	-1171.9	-2631.9	-672	-2103.56	-3118.9	الحساب الجاري
As percent of GDP	-0.07	-8.5	-2.1	6.9	10.6	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي
Receipts of worker remittances	517.2	2150.4	2366.8	2345.7	2371.9	مقبوضات حوالات العاملين
%	0.6	-9.1	0.9	-1.1	0.3	%
Receipts of travel	266.1	1000.3	4108.2	3726.6	3293.4	مقبوضات السفر
%	1,662.3	-75.7	10.2	13.2	14.7	%
Net Direct Investments In Jordan	-86.9	-496.7	-487.3	-683.4	-1436.4	صافي الاستثمار المباشر في الاردن
%	-6.9	-1.9	28.7	52.4	-30.5	%
Trade statistics	Jan.-Aug.					التجارة الخارجية
Commodity total exports	4,127.5	5,639.7	5,905.3	5,502.7	5,333.1	الصادرات السلعية الكلية (بالمليون دينار)
%	13.7	-4.5	7.3	3.2	0.0	%
Domestic exports	3745.7	5,044.4	4,995.7	4,674.7	4,504.2	الصادرات الوطنية
%	15.9	1.0	6.9	3.8	1.8	%
Re-exports	381.8	595.3	909.6	828.0	828.9	المعاد تصديره
%	-4.3	-34.6	9.9	-0.1	-13.9	%
Commodity imports	9497.6	12,077.8	13,611.0	14,420.0	14,553.7	المستوردات السلعية
%	21.3	-11.3	-5.6	-0.9	5.6	%
imports from crude Oil (million JD)	1065.5	1,217.6	2,308.5	2,870.0	2,387.8	المستوردات من النفط الخام ومشتقاته (بالمليون دينار)
%	16.0	-47.3	-19.6	20.2	23.0	%
Trade balance deficit	-5,370.1	-6,438.1	-7,705.7	-8,917.3	-9,220.6	وفر/ عجز الميزان التجاري
%	27.9	16.5	13.6	3.3	-10.3	%
Trade balance deficit of GDP	-25.63	-20.8	-24.4	-29.3	31.4	عجز الميزان التجاري للناتج المحلي الاجمالي

مصدر البيانات: وزارة المالية، البنك المركزي، الإحصاءات العامة، دائرة الأراضي و المساحة

إحصاءات مالية الحكومة العامة

GENERAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

إحصاءات مالية الحكومة المركزية

CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

إحصاءات مالية الحكومة المحلية

LOCAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وصندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي

FINANCIAL STATEMENTS OF SOCIAL SECURITY CORPORATION
AND SOCIAL SECURITY INVESTMENT FUND

جدول رقم (2): خلاصة الحكومة العامة

Table (2): Summary of general government

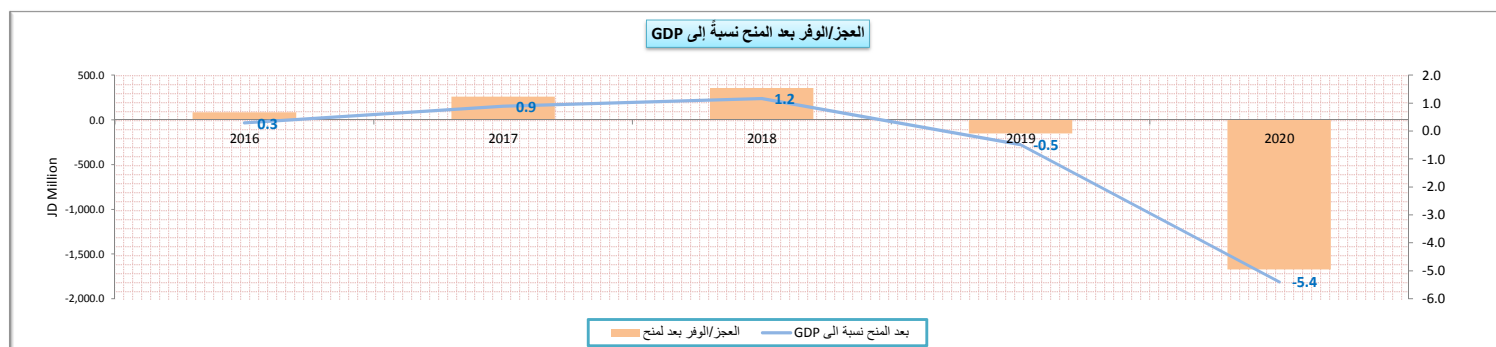
مليون دينار

	2021*			2020*	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Total Revenues and grants	2,976.8	2,623.7	2,486.2	9,408.2	10,321.6	11,088.9	10,440.3	9,912.4	اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	2,479.9	2,597.3	2,428.3	8,811.7	9,585.1	10,033.4	9,612.7	8,926.1	الإيرادات المحلية
Tax	1,485.7	1,520.3	1,392.2	5,223.2	4,905.6	4,818.3	4,580.6	4,493.4	الضرائب
Pension Contribution	488.4	474.1	452.4	1,786.2	1,774.1	1,686.6	1,586.9	1,426.2	اقتطاعات تقاعدية
Foreign grants	497.0	26.4	57.9	596.6	736.5	1,055.5	827.6	986.4	المنح الخارجية
Other Revenues	505.8	603.0	583.6	1,802.2	2,905.4	3,528.4	3,445.2	3,006.5	الإيرادات الأخرى
Total Expenditures	2,937.3	2,992.8	2,570.3	11,081.0	10,474.6	10,733.1	10,180.6	9,829.7	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	2,668.0	2,633.8	2,466.3	10,058.9	9,247.7	9,497.5	8,808.9	8,496.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	269.4	359.0	104.0	1,022.1	1,226.9	1,235.6	1,371.7	1,333.7	النفقات الرأسمالية
									العجز / الوفرة
Including Grants	39.5	-369.2	-84.1	-1,672.8	-153.0	355.8	259.7	82.7	بعد المنح
Excluding Grants	-457.5	-395.5	-142.0	-2,269.4	-889.5	-699.7	-567.9	-903.7	قبل المنح

* تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جانبي الإيرادات والنفقات لعام 2020

* تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جانبي الإيرادات والنفقات للرباع الثالث الأول من العام 2021

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-193.0	-151.2	112.5	-1345.2	-96.4	334.1	314.1	-42.9	عجز / الوفرة الاولى (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-188.1	-36.5	-38.0	-1247.3	337.4	535.9	803.8	430.0	عجز / الوفرة الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	101.3	87.7	96.7	84.9	98.5	103.3	102.6	100.8	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	92.9	98.6	98.5	87.6	103.6	105.6	109.1	105.1	سبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	84.4	86.8	94.5	79.5	91.5	93.5	94.4	90.8	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	184.5	7.3	55.7	58.4	60.0	85.4	60.3	74.0	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
	نسبة العجز/الوفرة الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي								
Including Grants	0.5	-4.8	-1.1	-5.4	-0.5	1.2	0.9	0.3	بعد المنح
Excluding Grants	-5.7	-5.1	-1.9	-7.3	-2.8	-2.3	-1.9	-3.2	قبل المنح



جدول رقم (3) : إيرادات الحكومة العامة
Table (3): Revenues of general government

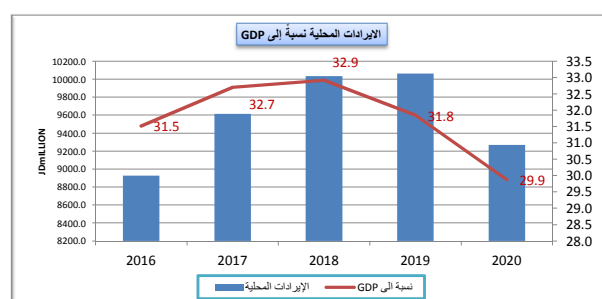
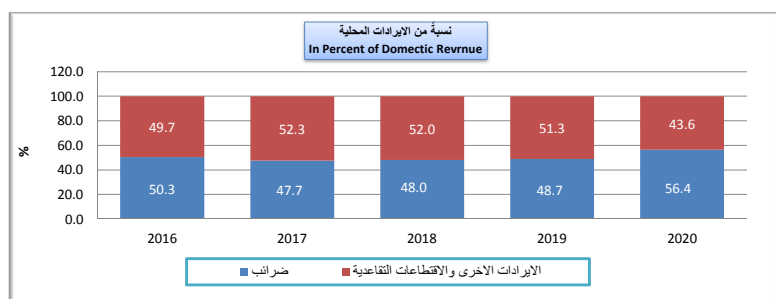
JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
revenues	2479.9	2597.3	2428.3	9267.4	10062.9	10033.4	9612.7	8926.1	الإيرادات المحلية
Tax	1,485.7	1,520.3	1,392.2	5,223.2	4,905.6	4,818.3	4,580.6	4,493.4	الضرائب
Pension Contribution	488.4	474.1	452.4	1,786.3	1,775.5	1,688.4	1,589.8	1,428.0	اقتطاعات تقاعدية
Grants	497.0	26.4	57.9	806.6	835.4	1,055.5	827.6	986.4	المنح
Other revenues, of which:	505.8	603.0	583.6	2,257.9	3,381.8	3,526.7	3,442.3	3,004.7	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	72.2	62.1	71.0	268.6	322.2	328.3	350.4	355.4	رسوم ورخص
Total revenues	2976.8	2623.7	2486.2	10074.0	10898.3	11088.9	10440.3	9912.4	جمالي الإيرادات

* تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جانب الإيرادات لعام 2020 وللرابع الثلاثة الأولى خلال العام 2021

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter						
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %								
Domestic Revenues	31.1	33.5	32.6	29.9	31.8	32.9	32.7	31.5	الاياردات المحلية:
Tax	18.7	19.6	18.7	16.8	15.5	15.8	15.6	15.9	الضرائب
Pension Contributions	6.1	6.1	6.1	5.8	5.6	5.5	5.4	5.0	الاقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	6.3	7.8	7.8	7.3	10.7	11.6	11.7	10.6	الاياردات الاخرى
	نسبة من الایاردات المحلية%								
Tax	59.9	58.5	57.3	56.4	48.7	48.0	47.7	50.3	الضرائب
Pension Contributions	19.7	18.3	18.6	19.3	17.6	16.8	16.5	16.0	الاقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	20.4	23.2	24.0	24.4	33.6	35.1	35.8	33.7	الایاردات الاخرى



جدول رقم (4) : اجمالي نفقات الحكومة العامة

Table (4): Expenditures of general government

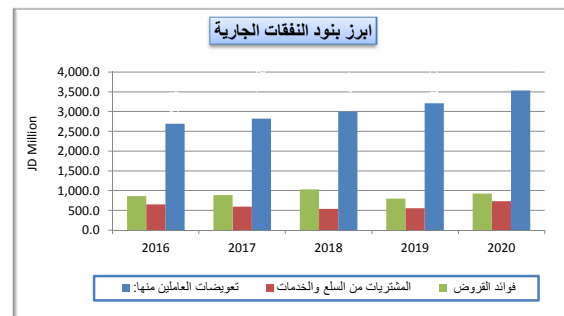
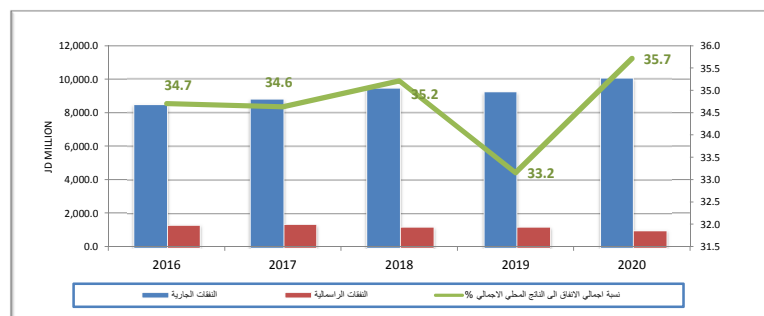
JD Million

مليون دينار

	2021*			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Current expenditures	2,668.0	2,633.8	2,466.3	10,058.9	9,247.7	9,497.5	8,808.9	8,496.1	نفقات الجارية
Compensation of employees	553.4	561.3	544.5	3,535.5	3,212.4	2,997.7	2,818.3	2,690.2	تعويضات العاملين منها:
Wages, salaries and allowances	502.3	507.0	496.2	3,326.3	3,045.4	2,848.1	2,678.2	2,559.1	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	51.1	54.2	48.2	209.2	167.0	149.6	140.1	131.1	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	170.3	162.1	115.3	730.4	551.7	539.6	596.0	652.6	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	264.5	244.3	254.5	924.2	793.1	1,033.8	882.0	860.8	فوائد القروض
Internal	156.0	127.2	155.0	491.6	359.4	652.9	593.8	628.2	الفوائد الداخلية
External	108.5	117.1	99.5	432.6	433.7	380.9	288.2	232.6	الفوائد الخارجية
Subsidies	72.3	46.8	45.6	205.9	256.7	393.6	294.1	243.7	الإعانات
Grants	4.2	4.0	3.9	17.3	17.2	122.4	110.0	123.5	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	783.9	771.7	763.7	1,570.6	1,370.0	1,331.9	1,277.5	1,213.0	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	62.6	62.4	52.3	173.7	154.3	210.3	203.1	263.4	مساعادات اجتماعية
Other Expenditures	60.9	62.6	25.1	265.6	301.5	386.2	302.7	233.3	نفقات اخرى
Military Expenditures	696.0	718.6	661.4	2635.7	2,590.8	2,482.1	2,325.1	2,215.5	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	269.4	359.0	104.0	1022.1	1,226.9	1,235.6	1,371.7	1,333.7	نفقات الرأسمالية
Total expenditures	2,937.3	2,992.8	2,570.3	11,081.0	10,474.6	10,733.1	10,180.6	9,829.7	مجموع النفقات العامة

* تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جانب النفقات لعام 2020 وللتدقيق التام من عام 2021

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)									
In percent of GDP									
Total Expenditures	36.9	38.7	34.6	35.7	33.2	35.2	34.6	34.7	إجمالي الانفاق
Current Expenditures	33.5	34.0	33.2	32.4	29.3	31.2	30.0	30.0	النفقات الجارية
Capital Expenditures				3.3	3.9	4.1	4.7	4.7	النفقات الرأسمالية
نسبة الى إجمالي الانفاق (%)									
In percent of total expenditure									
Current Expenditures,of which:	90.8	88.0	96.0	90.8	88.3	88.5	86.5	86.4	مكونات الجارية، منها:
Wages,Salaries& Allowances	18.8	18.8	21.2	31.9	30.7	27.9	27.7	27.4	مكونات العاملين
Purchases of goods and Services	5.8	5.4	4.5	6.6	5.3	5.0	5.9	6.6	مشتريات من السلع والخدمات
Interest Payments (commit. basis)	9.0	8.2	9.9	8.3	7.6	9.6	8.7	8.8	ائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Subsidies	2.5	1.6	1.8	1.9	2.5	3.7	2.9	2.5	إعانات
Social Benefits	2.1	2.1	2.0	1.6	1.5	2.0	2.0	2.7	منافع الإجتماعية
Capital Expenditures	9.2	12.0	4.0	9.2	11.7	11.5	13.5	13.6	نفقات الد استهلاكية



دين الحكومة العامة

GENERAL GOVERNMENT DEBT

جدول رقم (5): دين الحكومة العامة

Table (5): General Government Debt

Preliminary

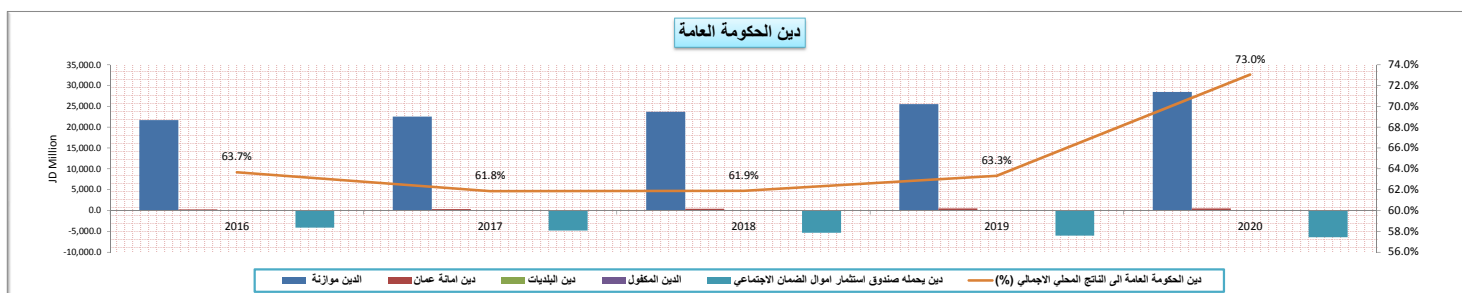
JD Million

بيانات أولية

مليون دينار

	2021 Q3	2021 Q2	2021 Q1	2020	2019	2018	2017	2016	
General Governmnet Debt of which:	23,665.0	23,499.0	23,002.9	22,659.0	20,008.3	18,862.2	18,183.8	18,036.1	اجمالي دين الحكومة العامة منه:
Budget Debt	29,891.8	29,744.3	28,986.8	28,497.3	25,508.6	23,697.2	22,519.6	21,702.2	الدين موازنة
Debt securities	23,714.4	24,123.4	23,277.3	22,751.6	20,251.5	19,536.3	18,157.9	17,267.0	اوراق مالية حكومية (سندات واذونات)
Loans	6,177.4	5,620.9	5,709.5	5,745.7	5,257.0	4,160.9	4,361.7	4,435.2	قروض
Greater Amman Municipality Debt	589.9	569.9	517.4	509.9	464.5	402.4	334.5	299.6	دين امانة عمان
Debt securities		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اوراق مالية حكومية (سندات واذونات)
Loans	589.9	569.9	517.4	509.9	464.5	402.4	334.5	299.6	قروض
Municipality Debt	81.9	80.0	84.9	83.2	62.0	61.4	104.7	96.4	دين البلديات
Debt securities		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اوراق مالية حكومية (سندات واذونات)
Loans	81.9	80.0	84.9	83.2	62.0	61.4	104.7	96.4	قروض
Guaranteed Debt	12.2	10.9	10.6	10.8	12.6	23.7	35.1	44.0	الدين المكفول
Debt securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	20.6	30.9	اوراق مالية حكومية (سندات واذونات)
Loans	12.2	10.9	10.6	10.8	12.6	13.4	14.5	13.1	قروض
Debt Holding By SSIF	-6,910.7	-6,906.1	-6,596.8	-6,442.2	-6,039.4	-5,322.5	-4,810.0	-4,106.0	دين يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي
Debt securities	-6,890.6	-6,885.9	-6,576.8	-6,422.2	-6,019.4	-5,299.5	-4,784.0	-4,076.0	اوراق مالية حكومية (سندات واذونات)
Loans	-20.2	-20.2	-20.0	-20.0	-20.0	-23.0	-26.0	-30.0	قروض

Memorandum Items	2021 Q3	2021 Q2	2021 Q1	2020	2019	2018	2017	2016	بنود تفكيرية
General Governmnet Debt % of GDP	74.3%	74.4%	73.5%	73.0%	63.3%	61.9%	61.8%	63.7%	دين الحكومة العامة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Budget Debt exclude debt holding by SSIF	72.1%	72.3%	71.5%	71.1%	61.6%	60.3%	60.2%	62.1%	الدين موازنة بعد استثناء ما يحمله SSIF
Greater Amman Municipality Debt	1.9%	1.8%	1.7%	1.6%	1.5%	1.3%	1.1%	1.1%	دين امانة عمان الكبرى
Municipality Debt	0.3%	0.3%	0.3%	0.3%	0.2%	0.2%	0.4%	0.3%	دين البلديات
Guaranteed Debt	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%	0.1%	0.2%	الدين المكفول
Arrears scurtized debt stock (JD milion)	674	675	743	756	692	-	-	-	رصيد قروض معالجة المتأخرات الحكومية (مليون دينار)
General Governmnet Debt including Arrears scurtized debt stock % of GDP	76.4%	76.5%	75.9%	75.5%	65.5%	61.9%	61.8%	63.7%	دين الحكومة العامة شامل المتأخرات الحكومية الى الناتج المحلي الاجمالي (%)



إحصاءات مالية الحكومة المركزية

CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

إحصاءات مالية الحكومة المركزية- موازنة

CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS - BUDGET

إحصاءات مالية الحكومة المركزية- وحدات حكومية

CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS - UNITS

جدول رقم (6): خلاصة الحكومة المركزية

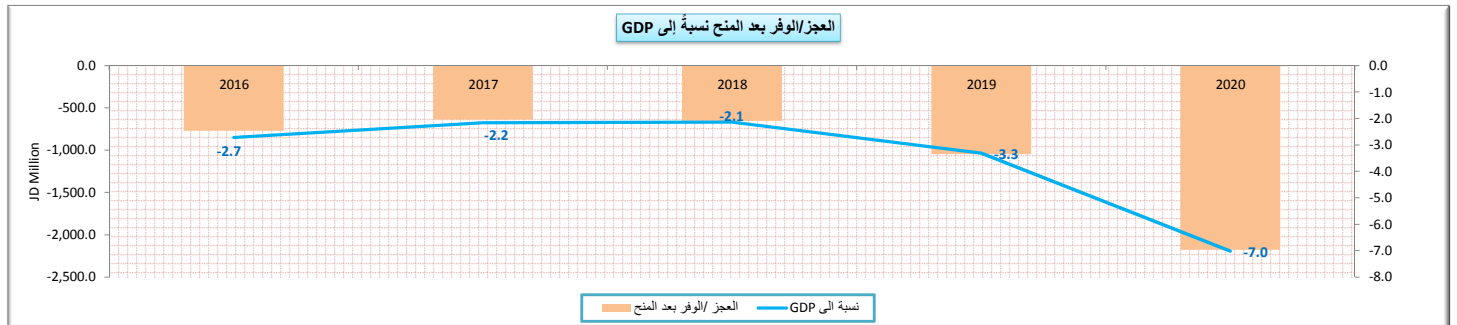
TABLE (6) :SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Total Revenues and Grants	2,383.6	1,978.3	1,891.2	7,204.2	7,923.0	8,237.8	7,843.7	7,493.3	اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	1,889.0	1,954.7	1,835.6	6,409.6	7,130.6	7,225.0	7,026.4	6,516.9	الإيرادات المحلية
Tax	1,463.2	1,487.0	1,338.5	4,958.6	4,680.8	4,535.6	4,343.6	4,254.3	الضرائب
Pension Contribution	1.3	1.6	2.7	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	الإقطاعات التقاعدية
Foreign grants	494.6	23.6	55.5	794.6	792.4	1,012.8	817.3	976.4	المنح الخارجية
Other Revenues	424.4	466.1	494.4	1,443.7	2,440.9	2,678.5	2,671.3	2,247.4	الإيرادات الأخرى
Total Expenditures	2,509.1	2,534.3	2,165.9	9,381.1	8,970.4	8,891.2	8,480.3	8,263.3	اجمالي الاتفاق
Current Expenditures	2271.2	2231.2	2083.4	8558.2	8,054.8	7,916.9	7,388.3	7,188.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	237.8	303.1	82.5	822.8	915.6	974.4	1,092.0	1,074.5	النفقات الرأسمالية
Deficit/Surplus									العجز / الوفر
Including Grants	-125.5	-556.0	-274.7	-2,176.9	-1,047.4	-653.4	-636.6	-770.0	بعد المنح
Excluding Grants	-620.0	-579.5	-330.2	-2,971.5	-1,839.8	-1,666.3	-1,453.8	-1,746.4	قبل المنح

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	أولي					
Primary Balance (JD million)	(252.2)	(265.0)	27.3	(1728.1)	(726.3)	(661.9)	(597.7)	(911.1)	العجز / الوفر الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	(382.2)	(276.5)	(247.7)	(2148.6)	(924.2)	(691.9)	(361.8)	(671.9)	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	95.0	78.1	87.3	76.8	88.3	92.7	92.5	90.7	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	83.2	87.6	88.1	74.9	88.5	91.3	95.1	90.7	نسبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	75.3	77.1	84.8	68.3	79.5	81.3	82.9	78.9	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	207.9	7.8	67.3	96.6	86.5	103.9	74.8	90.9	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
نسبة العجز/الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي									
Including Grants	-1.6	-7.2	-3.7	-7.0	-3.3	-2.1	-2.2	-2.7	بعد المنح
Excluding Grants	-7.8	-7.5	-4.4	-9.6	-5.8	-5.5	-4.9	-6.2	قبل المنح



جدول رقم (7) : إيرادات الحكومة المركزية

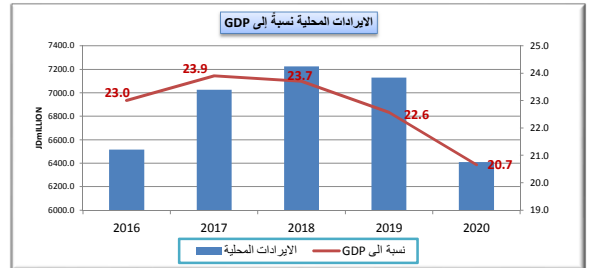
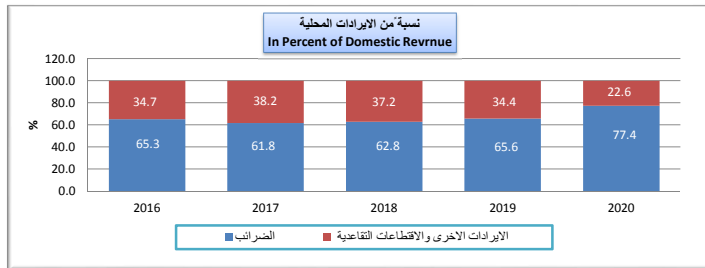
TABLE (7) : REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENTS

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Third quarter	الربع الثاني Second quarter	الربع الأول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
Revenue	1889.0	1954.7	1835.6	6409.6	7130.6	7225.0	7026.4	6516.9	الإيرادات المحلية
Tax	1463.2	1487.0	1338.5	4,958.6	4680.8	4535.6	4343.6	4254.3	الضرائب
Pension Contribution	1.3	1.6	2.7	7.30	9.0	10.9	11.6	15.2	الإقطاعات التقاعدية
Grants	494.6	23.6	55.5	794.6	792.4	1012.8	817.3	976.4	المنح
Other revenues, of which:	424.4	466.1	494.4	1443.7	2440.9	2678.5	2671.3	2247.4	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	37.6	31.9	34.9	126.3	151.9	150.3	151.6	136.1	رسوم وخص
Total revenues	2383.6	1978.3	1891.2	7204.2	7923.0	8237.8	7843.7	7493.3	إجمالي الإيرادات

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third quarter	الربع الثاني Second quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.					
	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %								
Domestic Revenues	23.7	25.2	24.7	20.7	22.6	23.7	23.9	23.0	الإيرادات المحلية:
Tax	18.4	19.2	18.0	16.0	14.8	14.9	14.8	15.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	الإقطاعات التقاعدية
Other Revenues	5.3	6.0	6.6	4.7	7.7	8.8	9.1	7.9	الإيرادات الأخرى
	نسبة من الإيرادات المحلية %								
Tax	77.5	76.1	72.9	77.4	65.6	62.8	61.8	65.3	الضرائب
Pension Contributions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	الإقطاعات التقاعدية
Other Revenues	22.5	23.8	26.9	22.5	34.2	37.1	38.0	34.5	الإيرادات الأخرى



جدول رقم (8) : إجمالي الإنفاق للحكومة المركزية

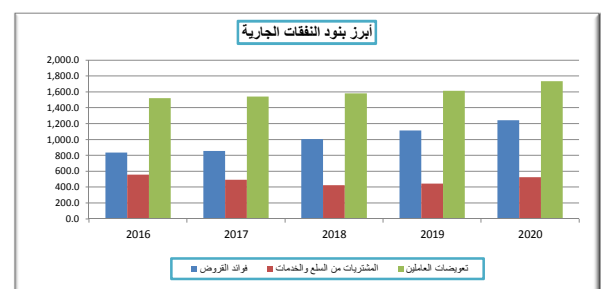
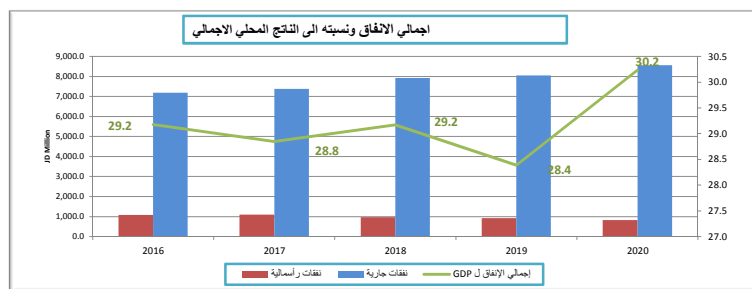
TABLE (8) :SUMMARY EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENTS

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Current expenditures	2,271.2	2,231.2	2,083.4	8,558.2	8,054.8	7,916.9	7,388.3	7,188.8	النفقات الجارية
Compensation of employees	455.0	467.9	449.7	1,736.1	1,615.1	1,580.0	1,540.2	1,519.1	تعويضات العاملين منها:
Wages, salaries and allowances	411.9	418.6	408.0	1,554.4	1,467.1	1,447.9	1,418.1	1,404.8	الرواتب والأجور والعلاوات
Social security	43.1	49.4	41.7	181.7	148.0	132.1	122.1	114.3	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	135.2	129.3	83.6	525.2	445.8	423.6	493.4	555.4	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	367.9	314.5	357.5	1,243.4	1,113.5	1,004.4	856.1	835.3	فوائد القروض
Internal	256.2	209.0	250.4	847.2	713.2	647.7	587.4	622.0	الفوائد الداخلية
External	111.7	105.6	107.1	396.2	400.3	356.7	268.7	213.3	الفوائد الخارجية
Subsidies	72.3	46.8	45.6	310.8	351.6	393.5	293.9	243.5	اعانات
Grants	5.1	5.0	4.9	18.9	21.1	122.4	110.0	123.5	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	403.3	401.4	400.5	1,570.5	1,369.9	1,331.7	1,277.3	1,212.8	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	78.9	89.0	59.2	269.7	263.3	210.3	203.1	263.4	مساعادات اجتماعية
Other Eexpenditures	57.7	58.6	20.9	248.0	283.8	368.7	289.2	220.1	نفقات اخرى
Military Expenditures	696.0	718.6	661.4	2,635.7	2,590.8	2,482.1	2,325.1	2,215.5	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	237.8	303.1	82.5	822.8	915.6	974.4	1,092.0	1,074.5	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	2,509.1	2,534.3	2,165.9	9,381.1	8,970.4	8,891.2	8,480.3	8,263.3	مجموع النفقات العامة

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	أولي					
	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)								
	In percent of GDP								
Total Expenditures	31.5	32.7	29.1	30.2	28.4	29.2	28.8	29.2	إجمالي الإنفاق
Current Expenditures	28.5	28.8	28.0	27.6	25.5	26.0	25.1	25.4	النفقات الجارية
Capital Expenditures	3.0	3.9	1.1	2.7	2.9	3.2	3.7	3.8	النفقات الرأسمالية
	نسبة إلى إجمالي الإنفاق (%)								
	In percent of total expenditure								
Current Expenditures,of which:	90.5	88.0	96.2	91.2	89.8	89.0	87.1	87.0	النفقات الجارية، منها:
Wages,Salaries& Allowances	18.1	18.5	20.8	18.5	18.0	17.8	18.2	18.4	تعويضات العاملين
Purchases of goods and Services	5.4	5.1	3.9	5.6	5.0	4.8	5.8	6.7	المشتريات من السلع والخدمات
Interest Payments (commit. basis)	14.7	12.4	16.5	13.3	12.4	11.3	10.1	10.1	فوائد القروض (على أساس الاستحقاق)
Capital Expenditures	9.5	12.0	3.8	8.8	10.2	11.0	12.9	13.0	النفقات الرأسمالية



جدول رقم (9): خلاصة حكومة مركزية - موازنة

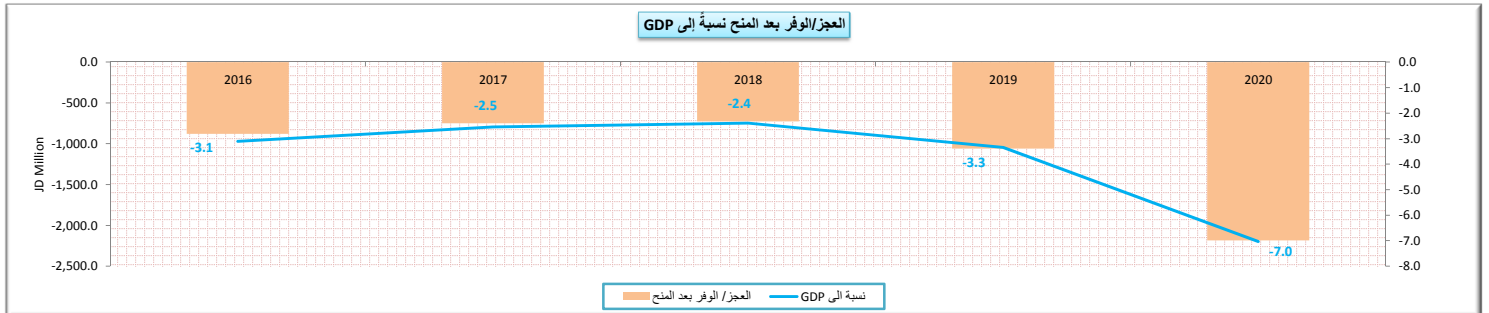
TABLE (9) :SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
	فعلي Actual								
Total Revenues and Grants	2,338.4	1,933.9	1,851.7	7,028.9	7,754.3	7,839.6	7,425.3	7,069.6	اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	1,844.8	1,911.3	1,797.1	6,238.0	6,965.9	6,944.9	6,717.4	6,233.6	الإيرادات المحلية
Tax	1,463.2	1,487.0	1,338.5	4,958.6	4,680.8	4,535.6	4,343.6	4,254.3	الضرائب
Pension Contribution	1.3	1.6	2.7	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	الاقطاعات التقاعدية
Foreign grants	493.6	22.6	54.5	790.8	788.4	894.7	707.9	836.0	المنح الخارجية
Other Revenues	380.2	422.7	455.9	1,272.1	2,276.1	2,398.4	2,362.2	1,964.1	الإيرادات الأخرى
Total Expenditures	2,465.6	2,491.3	2,125.8	9,211.3	8,812.6	8,567.3	8,173.2	7,948.2	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	2,227.8	2,188.3	2,043.3	8,388.5	7,897.1	7,619.6	7,113.0	6,919.1	التنفقات الجارية
Capital Expenditures	237.8	303.0	82.5	822.8	915.5	947.7	1,060.2	1,029.1	التنفقات الرأسمالية
Deficit/Surplus									العجز / الوفر
Including Grants	-127.2	-557.4	-274.2	-2,182.4	-1,058.4	-727.7	-747.9	-878.6	بعد المنح
Excluding Grants	-620.8	-580.0	-328.7	-2,973.3	-1,846.8	-1,622.4	-1,455.8	-1,714.6	قبل المنح

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	(252.9)	(265.5)	28.8	(1729.9)	(733.4)	(618.0)	(599.6)	(879.3)	العجز / الوفر الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	(382.9)	(277.0)	(246.2)	(2150.5)	(931.3)	(674.8)	(395.6)	(685.5)	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	94.8	77.6	87.1	76.3	88.0	91.5	90.8	88.9	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	82.8	87.3	88.0	74.4	88.2	91.1	94.4	90.1	نسبة الإيرادات المحلية الى التنفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	74.8	76.7	84.5	67.7	79.0	81.1	82.2	78.4	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	207.5	7.5	66.1	96.1	86.1	94.4	66.8	81.2	نسبة المنح الى التنفقات الرأسمالية
	نسبة العجز/الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي								
Including Grants	-1.6	-7.2	-3.7	-7.0	-3.3	-2.4	-2.5	-3.1	بعد المنح
Excluding Grants	-7.8	-7.5	-4.4	-9.6	-5.8	-5.3	-5.0	-6.1	قبل المنح



جدول رقم (10) : اجمالي الإيرادات حكومية مركزية - موازنة

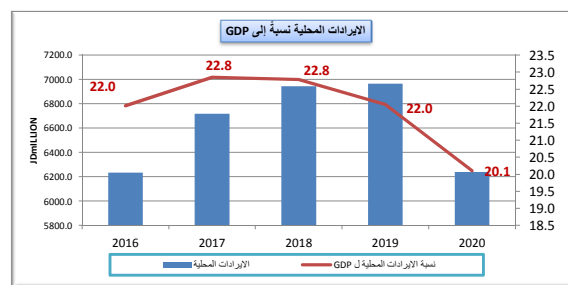
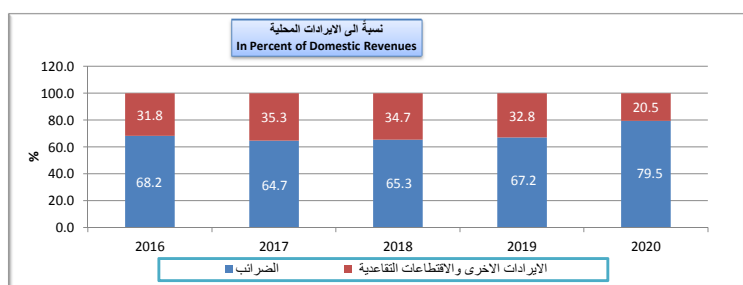
Table (10): TOTAL REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT - BUDGET

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	فعلي					
	Thrid Quarter	Seconed Quarter	First Quarter	Actual					
Domestic Revenues	1844.8	1911.3	1797.1	6238.0	6965.9	6944.9	6717.4	6233.6	الإيرادات المحلية
Tax	1463.2	1487.0	1338.5	4,958.6	4680.8	4535.6	4343.6	4254.3	الضرائب
Pension Contributions	1.3	1.6	2.7	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	الإقطاعات التقاعدية
Grants	493.6	22.6	54.5	790.8	788.4	894.7	707.9	836.0	المنح
Other revenues, of which:	380.2	422.7	455.9	1272.1	2276.1	2398.4	2362.2	1964.1	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	37.6	31.9	34.9	126.3	151.9	150.3	151.6	136.1	رسوم ورخص
Total revenues	2338.4	1933.9	1851.7	7028.9	7754.3	7839.6	7425.3	7069.6	جمالي الإيرادات

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Thrid Quarter	الربع الثاني Seconed Quarter	الربع الأول First Quarter						
	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %								
Total revenues	29.4	25.0	24.9	22.7	24.5	25.7	25.3	25.0	جمالي الإيرادات
Domestic Revenues	23.2	24.7	24.2	20.1	22.0	22.8	22.8	22.0	الإيرادات المحلية
Other Revenues	4.8	5.5	6.1	4.1	7.2	7.9	8.0	6.9	الإيرادات الأخرى
	نسبة من الإيرادات المحلية%								
Domestic Revenues									الإيرادات المحلية:
Tax	79.3	77.8	74.5	79.5	67.2	65.3	64.7	68.2	ضرائب
Pension Contributions	0.07	0.08	0.15	0.12	0.13	0.16	0.17	0.24	إقطاعات التقاعدية
Other Revenues	20.61	22.12	25.37	20.39	32.68	34.54	35.17	31.51	الإيرادات الأخرى



جدول رقم (11) : اجمالي النفقات حكومية مركزية-موازنة

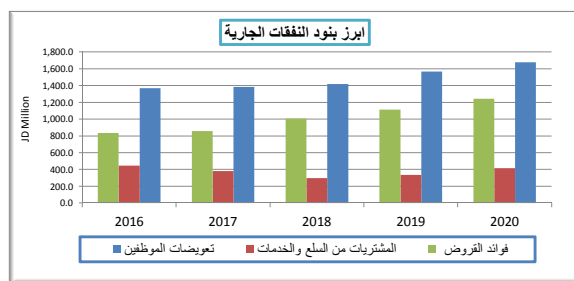
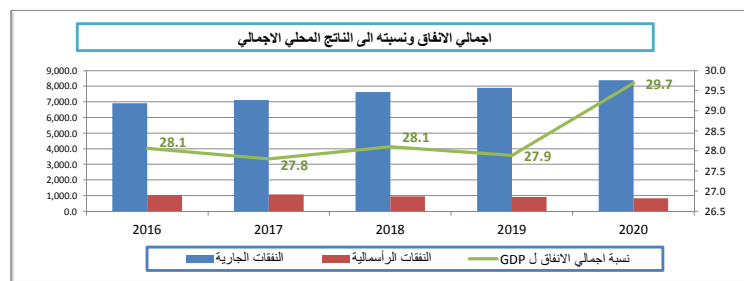
Table (11): TOTAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENTS- BUDGET

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	فعلي					
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Actual					
Current expenditures	2,227.8	2,188.3	2,043.3	8,388.5	7,897.1	7,619.6	7,113.0	6,919.1	النفقات الجارية
Compensation of employees	440.2	453.1	434.8	1,676.8	1,568.3	1,418.9	1,385.5	1,370.0	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	397.2	403.8	393.2	1495.3	1420.7	1297.8	1272.7	1264.1	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	43.0	49.3	41.6	181.5	147.7	121.2	112.8	105.9	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	106.8	101.4	58.5	415.2	335.8	295.5	379.6	443.8	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	367.9	314.5	357.5	1243.4	1,113.4	1,004.4	856.2	835.3	فوائد القروض
Internal	256.2	209.0	250.4	847.2	713.2	647.7	587.3	622.0	الفوائد الداخلية
External	111.7	105.6	107.1	396.2	400.2	356.8	268.8	213.3	الفوائد الخارجية
Subsidies	72.3	46.8	45.6	310.8	351.5	391.4	291.5	241.4	الاعانات
Grants	5.1	5.0	4.9	18.9	21.1	122.4	110.0	123.5	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	403.3	401.4	400.5	1570.5	1,369.9	1,331.5	1,277.1	1,212.7	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	78.9	89.0	59.2	269.7	263.3	210.3	203.1	263.4	مساعات اجتماعية
Other Eexpenditures	57.4	58.5	20.8	247.6	283.0	363.1	284.9	213.4	نفقات اخرى
Military Expenditures	696.0	718.6	661.4	2635.7	2,590.8	2,482.1	2,325.1	2,215.5	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	237.8	303.0	82.5	822.8	915.5	947.7	1060.2	1029.1	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	2,465.6	2,491.3	2,125.8	9,211.3	8,812.6	8,567.3	8,173.2	7,948.2	مجموع النفقات العامة

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)								
	In percent of GDP %								
Total Expenditures	31.0	32.2	28.6	29.7	27.9	28.1	27.8	28.1	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	28.0	28.3	27.5	27.0	25.0	25.0	24.2	24.4	النفقات الجارية
Capital Expenditures	3.0	3.9	1.1	2.7	2.9	3.1	3.6	3.6	النفقات الرأسمالية
	نسبة الى اجمالي الانفاق (%)								
	In percent of total expenditure								
Current Expenditures,of which:	90.4	87.8	96.1	91.1	89.6	88.9	87.0	87.1	نفقات الجارية، منها:
Wages,Salaries& Allowances	17.9	18.2	20.5	18.2	17.8	16.6	17.0	17.2	موظفات العاملين
Purchases of gods and Services	4.3	4.1	2.8	4.5	3.8	3.4	4.6	5.6	مشتريات من السلع والخدمات
Interest Payments (commit. basis)	14.9	12.6	16.8	13.5	12.6	11.7	10.5	10.5	روائذ القروض (على اساس الاستحقاق)
Subsidies	2.9	1.9	2.1	3.4	4.0	4.6	3.6	3.0	إعانات



جدول رقم (12): خلاصة حكومة مركزية - وحدات حكومية

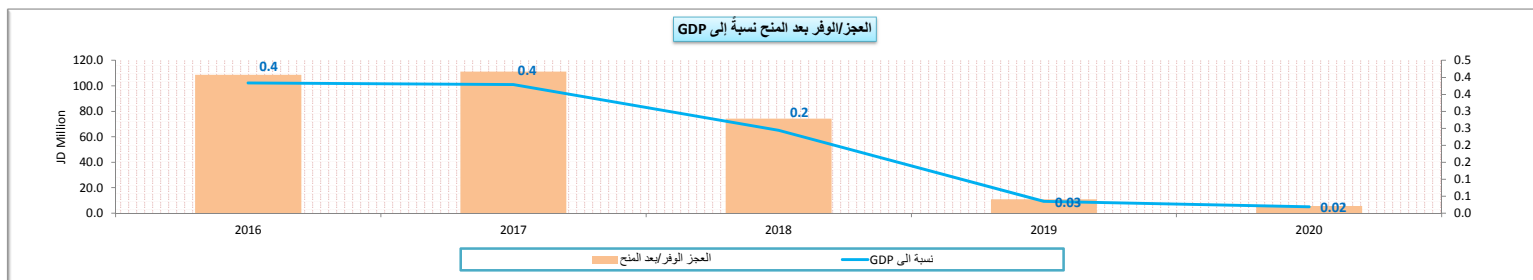
TABLE (12) :SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Total Revenues and Grants	45.2	44.4	39.5	175.4	168.7	398.2	418.4	423.7	جمالي الإيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	44.2	43.4	38.5	171.6	164.7	280.1	309.1	283.3	الإيرادات المحلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاشتراكات التقاعدية
Foreign grants	1.0	1.0	1.0	3.8	4.0	118.1	109.3	140.4	المنح الخارجية
Other Revenues	44.2	43.4	38.5	171.6	164.7	280.1	309.1	283.3	الإيرادات الأخرى
Total Expenditures	43.5	42.9	40.0	169.7	157.7	323.9	307.1	315.1	جمالي الاتفاق
Current Expenditures	43.5	42.9	40.0	169.7	157.7	297.2	275.3	269.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.0	0.1	0.0	0.01	0.1	26.7	31.8	45.4	النفقات الرأسمالية
Deficit/Surplus									العجز / الوفرة
Including Grants	1.7	1.5	-0.5	5.7	11.0	74.2	111.3	108.6	بعد المنح
Excluding Grants	0.7	0.5	-1.5	1.9	7.0	-43.8	2.0	-31.7	قبل المنح

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	0.7	0.5	(1.5)	1.9	7.0	(43.8)	2.0	(31.7)	العجز / الوفرة الأولية (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	0.7	0.6	(1.5)	1.9	7.1	(17.1)	33.8	13.7	العجز / الوفرة الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	103.9	103.5	98.7	103.3	106.9	122.9	136.2	134.5	نسبة اجمالي الإيرادات إلى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	101.7	101.3	96.3	101.1	104.5	94.2	112.3	105.1	نسبة الإيرادات المحلية إلى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	101.7	101.2	96.3	101.1	104.4	86.5	100.6	89.9	نسبة الإيرادات المحلية إلى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	10900	1702	-	47500	5030.4	442.1	343.7	309.2	نسبة المنح إلى النفقات الرأسمالية
	نسبة العجز/ الوفرة الكلي إلى الناتج المحلي الاجمالي								
Including Grants	0.02	0.02	-0.01	0.02	0.03	0.2	0.4	0.4	بعد المنح
Excluding Grants	0.01	0.01	-0.02	0.01	0.02	-0.1	0.0	-0.1	قبل المنح



جدول رقم (13) : اجمالي الإيرادات حكومية مركزية - وحدات حكومية

Table (13): TOTAL REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT - GOVERNMENT UNITS

JD Million

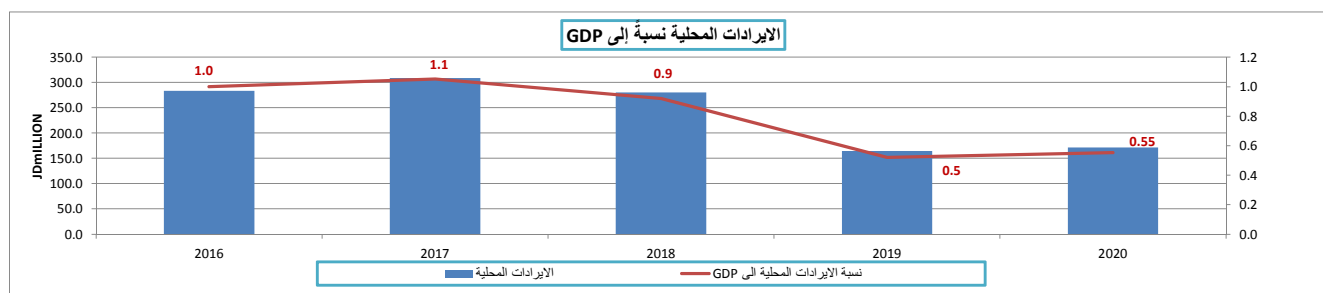
مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث Thrid Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
Domestic Revenues	44.2	43.4	38.5	171.6	164.7	280.1	309.1	283.3	الإيرادات المحلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإقطاعات التقاعدية
Grants	1.0	1.0	1.0	3.8	4.0	118.1	109.3	140.4	المنح
Other revenues, of which:	44.2	43.4	38.5	171.6	164.7	280.1	309.1	283.3	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم ورخص
Total revenues	45.2	44.4	39.5	175.4	168.7	398.2	418.4	423.7	جمالي الإيرادات

* Data source from government units final accounts

*مصدر البيانات من الحساب الفعلي للوحدات الحكومية

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Thrid Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %								
Total revenues	0.57	0.57	0.53	0.57	0.53	1.31	1.42	1.50	اجمالي الإيرادات
Domestic Revenues	0.55	0.56	0.52	0.55	0.52	0.92	1.05	1.00	الإيرادات المحلية
Other Revenues	0.55	0.56	0.52	0.55	0.52	0.92	1.05	1.00	الإيرادات الأخرى
	نسبة من الإيرادات المحلية%								
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإقطاعات التقاعدية
Other Revenues	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الإيرادات الأخرى



جدول رقم (14) : اجمالي النفقات حكومة مركزية - وحدات الحكومية

Table (14): TOTAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENTS - GOVERNMENT UNITS

JD Million

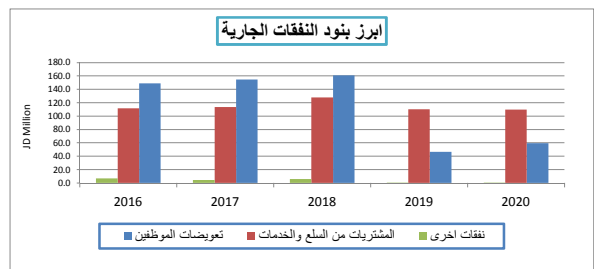
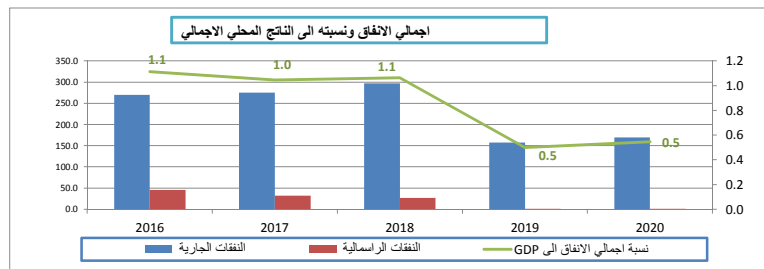
مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Current expenditures	43.5	42.9	40.0	169.7	157.7	297.2	275.3	269.7	النفقات الجارية
Compensation of employees	14.8	14.8	14.8	59.4	46.8	161.1	154.7	149.1	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	14.8	14.8	14.8	59.2	46.5	150.2	145.4	140.7	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	0.1	0.1	0.0	0.2	0.3	11.0	9.2	8.4	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	28.4	27.9	25.1	109.9	110.0	128.1	113.8	111.6	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	-0.1	0.0	فوائد القروض
Internal	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الداخلية
External	0	0	0	0	0.1	-0.1	-0.1	0.0	الفوائد الخارجية
Subsidies	0	0	0	0	0.05	2.1	2.4	2.1	إعانات
Grants	0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0	0	0	0	0.02	0.29	0.2	0.1	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	0	0	0	0	0	0	0.0	0	مساعات اجتماعية
Other Eexpenditures	0.3	0.1	0.1	0.44	0.76	5.6	4.3	6.7	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	0.01	0.1	0.0	0.01	0.1	26.7	31.8	45.4	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	43.5	42.9	40.0	169.7	157.7	323.9	307.1	315.1	مجموع النفقات العامة

* Data source from government units final accounts

*مصدر البيانات من الحساب الختامي للوحدات الحكومية

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)								
	In percent of GDP								
Total Expenditures	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	1.1	1.0	1.1	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	1.0	0.9	1.0	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.09	0.11	0.16	النفقات الرأسمالية
	نسبة الى اجمالي الانفاق (%)								
	In percent of total expenditure								
Current Expenditures,of which:	100.0	99.9	100.0	100.0	99.9	91.8	89.6	85.6	النفقات الجارية، منها:
Wages,Salaries& Allowances	34.1	34.6	37.1	35.0	29.6	49.7	50.4	47.3	تعويضات العاملين
Purchases of goods and Services	65.3	65.0	62.8	64.8	69.7	39.5	37.1	35.4	المشتريات من السلع والخدمات
Interest Payments (commit. basis)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.8	0.7	الإعانات



إحصاءات مالية الحكومة المحلية

LOCAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

إحصاءات مالية البلديات

FINANCE STATISTICS OF MUNICIPALITIES

إحصاءات مالية أمانة عمان

FINANCE STATISTICS OF GREATER AMMAN

إحصاءات مالية سلطة إقليم البترا وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

FINANCE STATISTICS OF PETRA REGION AUTHORITY AND THE AQABA ECONOMIC REGION AUTHORITY

جدول رقم (15): خلاصة موازنة الحكومة المحلية

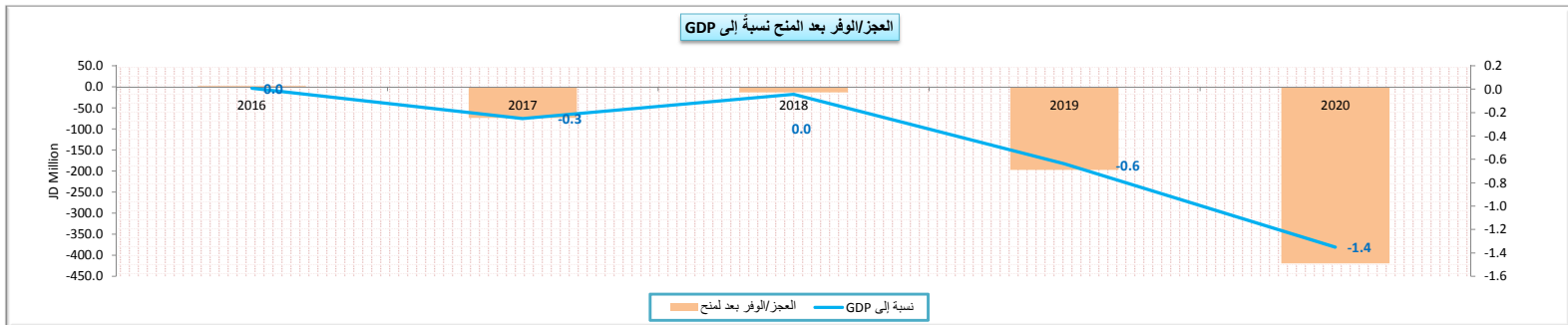
Table (15): Summary of Local government

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Total Revenues and Grants	127.8	132.1	148.6	547.8	610.7	704.9	630.9	667.7	اجمالي الابرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	125.3	129.4	146.2	535.8	567.7	662.2	620.5	657.7	الابرادات المحلية
Tax	55.5	64.8	85.3	264.6	224.9	282.8	237.1	239.1	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقتطاعات تقاعدية
Foreign grants	2.4	2.8	2.4	12.0	43.0	42.7	10.3	10.0	المنح الخارجية
Other Revenues	69.8	64.5	60.8	271.0	342.5	379.1	383.1	418.2	الابرادات الاخرى
Total Expenditures	197.7	220.9	179.1	966.9	808.3	718.2	704.5	665.6	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	133.2	133.7	126.3	662.6	497.0	457.0	424.7	406.4	النفقات الجارية
Capital Expenditures	64.4	87.3	52.8	304.3	311.3	261.2	279.8	259.2	النفقات الرأسمالية
									العجز/ الوفر
Including Grants	-69.9	-88.8	-30.5	-419.1	-197.6	-13.3	-73.6	2.1	بعد المنح
Excluding Grants	-72.3	-91.6	-32.9	-431.1	-240.6	-56.0	-84.0	-7.9	قبل المنح

Memorandum Items	أولي 2021			2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-64.8	-79.0	-29.4	-392.3	-202.6	-26.6	-58.1	17.6	العجز / الوفر الاولى (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-7.9	-4.3	19.9	-126.8	70.7	205.2	195.8	251.3	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	64.6	59.8	83.0	56.7	75.6	98.1	89.5	100.3	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	94.1	96.8	115.8	80.9	114.2	144.9	146.1	161.8	نسبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	63.4	58.6	81.6	55.4	70.2	92.2	88.1	98.8	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	3.7	3.2	4.5	3.9	13.8	16.4	3.7	3.9	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
			نسبة العجز/الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي						
Including Grants	-0.9	-1.1	-0.4	-1.4	-0.6	0.0	-0.3	0.0	بعد المنح
Excluding Grants	-0.9	-1.2	-0.4	-1.4	-0.8	-0.2	-0.3	0.0	قبل المنح



جدول رقم (16) : إيرادات حكومة محلية

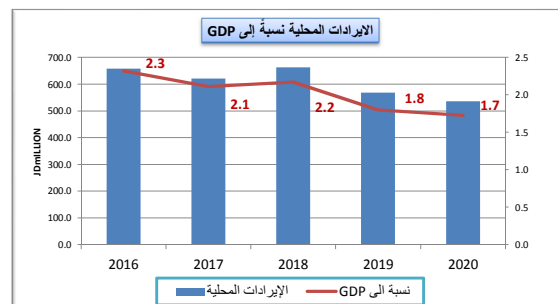
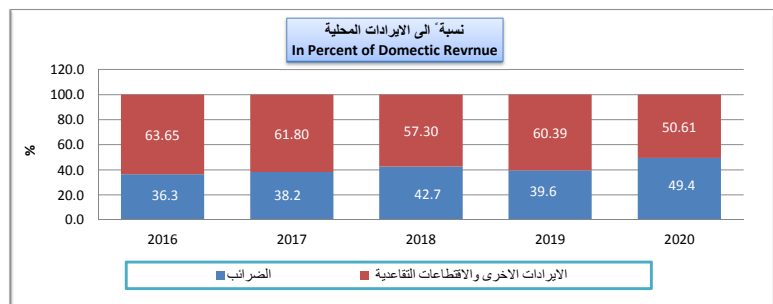
Table (16): Revenue of Local government

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
revenues	125.3	129.4	146.2	535.8	567.7	662.2	620.5	657.7	الإيرادات المحلية
Tax	55.5	64.8	85.3	264.6	224.9	282.8	237.1	239.1	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقتطاعات تقاعدية
Grants	2.4	2.8	2.4	12.0	43.0	42.7	10.3	10.0	المنح
Other revenues, of which:	69.8	64.5	60.8	271.0	342.5	379.1	383.1	418.2	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	34.6	30.2	36.1	142.3	170.3	178.0	198.8	219.3	رسوم ورخص
Total revenues	127.8	132.1	148.6	547.8	610.7	704.9	630.9	667.7	جمالي الإيرادات

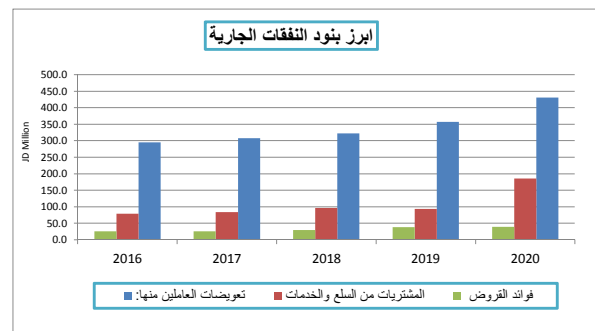
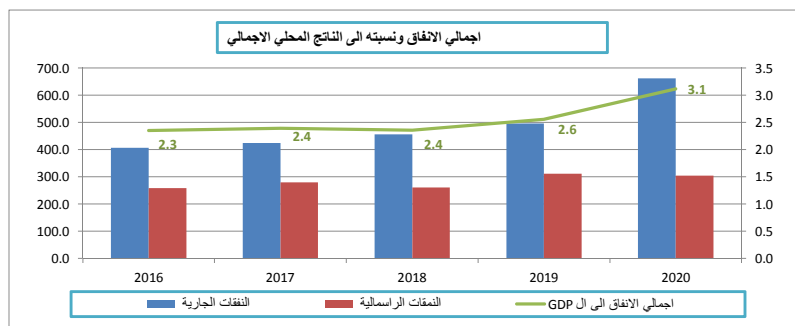
Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	أولي Prel.					
	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %								
Domestic Revenues	1.6	1.7	2.0	1.7	1.8	2.2	2.1	2.3	الإيرادات المحلية:
Taxes	0.70	0.84	1.15	0.85	0.71	0.93	0.81	0.84	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.9	0.8	0.8	0.9	1.1	1.2	1.3	1.5	الإيرادات الأخرى
	نسبة من الإيرادات المحلية %								
Tax	44.3	50.1	58.3	49.4	39.6	42.7	38.2	36.3	الضرائب
Pension Contributions	0.04	0.04	0.03	0.04	0.05	0.05	0.06	0.06	الاقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	55.7	49.9	41.6	50.6	60.3	57.2	61.7	63.6	الإيرادات الأخرى



جدول رقم (17) : نفقات الحكومة المحلية
Table (17): Expenditures of Local government

JD Million									مليون دينار
	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Current expenditures	133.2	133.7	126.3	662.6	496.9	456.9	424.7	406.4	النفقات الجارية
Compensation of employees	89.4	86.4	88.6	430.9	357.0	322.2	308.1	295.1	تعويضات العاملين منها:
Wages, salaries and allowances	83.1	81.6	82.1	406.0	340.1	306.8	292.1	280.1	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	6.3	4.8	6.5	24.9	16.9	15.4	16.0	15.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	33.8	31.7	31.0	185.7	93.4	96.2	83.7	78.9	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	7.5	12.6	3.5	38.8	37.8	29.4	25.9	25.5	قوائد القروض
Internal	0.4	0.4	0.4	2.4	4.4	5.2	6.4	6.2	الفوائد الداخلية
External	7.1	12.2	3.1	36.4	33.4	24.2	19.5	19.3	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الإعانات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	التقاعد والتعويضات
Social Assiatance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعادت اجتماعية
Other Eexpenditures	2.5	3.0	3.1	7.0	8.4	8.9	6.7	6.6	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	64.4	87.3	52.8	304.3	311.3	261.2	279.8	259.2	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	197.7	220.9	179.1	966.9	808.3	718.1	704.5	665.6	مجموع النفقات العامة

Memorandum Items	2021			2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)								
	In percent of GDP								
Total Expenditures	2.5	2.9	2.4	3.1	2.6	2.4	2.4	2.3	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	1.7	1.7	1.7	2.1	1.6	1.5	1.4	1.4	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.81	1.13	0.71	0.98	0.99	0.86	0.95	0.92	النفقات الرأسمالية
	نسبة الى اجمالي الانفاق (%)								
	In percent of total expenditure								
Current Expenditures, of which:	67.4	60.5	70.5	68.5	61.5	63.6	60.3	61.1	النفقات الجارية، منها:
Wages,Salaries& Allowances	45.2	39.1	49.5	44.6	44.2	44.9	43.7	44.3	تعويضات العاملين
Purchases of gods and Services	17.1	14.4	17.3	19.2	11.6	13.4	11.9	11.9	المشتريات من السلع والخدمات
Interest Payments (commit. basis)	3.8	5.7	1.9	4.0	4.7	4.1	3.7	3.8	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Capital Expenditures	32.6	39.5	29.5	31.5	38.5	36.4	39.7	38.9	النفقات الرأسمالية



جدول رقم (18) خلاصة الموازنة العامة للمunicipalities

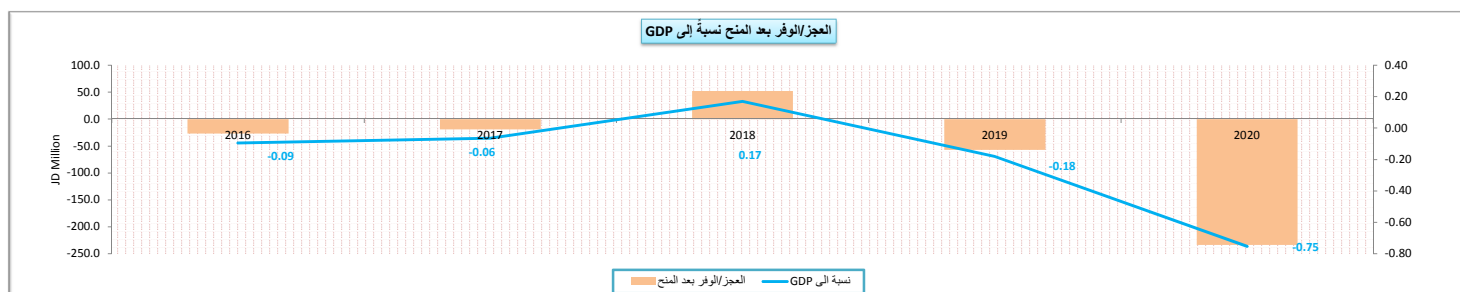
Table (18): SUMMARY OF MUNICIPALITIES BUDGET

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Total Revenues and Grants	66.9	67.0	66.9	255.9	251.2	323.4	259.4	256.8	اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	64.5	64.6	64.5	246.7	226.1	286.4	250.0	247.1	الإيرادات المحلية
Tax	43.5	43.6	43.6	166.7	121.4	169.3	135.7	143.3	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Foreign grants	2.4	2.4	2.4	9.2	25.1	37.0	9.4	9.8	المنح الخارجية
Other Revenues	21.0	21.0	20.9	80.1	104.7	117.1	114.3	103.8	الإيرادات الأخرى
Total Expenditures	76.0	76.3	77.7	489.7	308.1	271.4	278.2	283.6	اجمالي الاتفاق
Current Expenditures	60.8	61.0	62.1	391.8	237.7	213.6	199.6	187.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	15.3	15.2	15.5	97.9	70.4	57.8	78.6	95.8	النفقات الرأسمالية
Deficit/Surplus									العجز / الوفرة
Including Grants	-9.1	-9.3	-10.7	-233.8	-56.9	52.0	-18.9	-26.8	بعد المنح
Excluding Grants	-11.5	-11.7	-13.1	-243.0	-82.0	15.0	-28.3	-36.6	قبل المنح

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	(11.1)	(11.3)	(12.7)	(240.6)	(77.8)	20.1	(21.9)	(30.4)	العجز / الوفرة الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	(11.5)	(11.7)	(13.1)	(243.0)	(82.0)	15.0	(28.3)	(36.6)	العجز / الوفرة الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	88.0	87.8	86.2	52.3	81.5	119.2	93.2	90.6	نسبة اجمالي الإيرادات إلى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	106.2	105.8	103.9	63.0	95.1	134.1	125.2	131.5	نسبة الإيرادات المحلية إلى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	84.9	84.7	83.1	50.4	73.4	105.5	89.6	87.1	نسبة الإيرادات المحلية إلى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	15.8	15.7	15.5	9.4	35.7	64.1	12.0	10.2	نسبة المنح إلى النفقات الرأسمالية
	نسبة العجز/الوفرة الكلي إلى الناتج المحلي الإجمالي								
	Overall Deficit/Surplus as percent of GDP								
Including Grants	-0.11	-0.12	-0.14	-0.75	-0.18	0.17	-0.06	-0.09	بعد المنح
Excluding Grants	-0.14	-0.15	-0.18	-0.78	-0.26	0.05	-0.10	-0.13	قبل المنح



جدول رقم (19) : اجمالي الإيرادات للبلديات

Table (19): TOTAL REVENUES OF MUNICIPALITIES

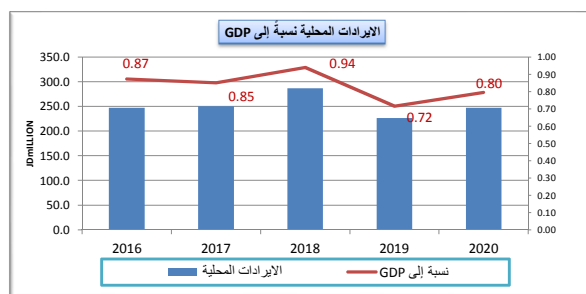
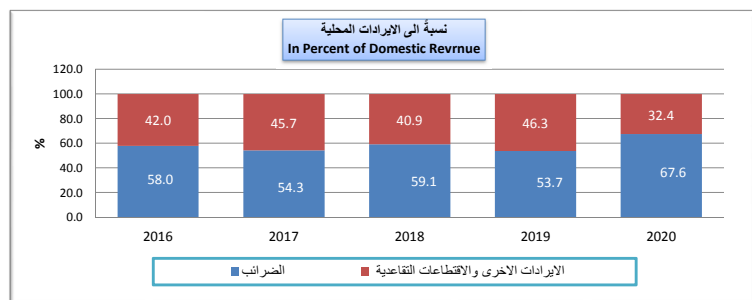
JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	أولي اولي	فعلي				
	Thrid Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Domestic Revenues	64.5	64.6	64.5	246.7	226.1	286.4	250.0	247.1	إيرادات محلية
Tax	43.5	43.6	43.6	166.7	121.4	169.3	135.7	143.3	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقتطاعات تقاعدية
Grants	2.4	2.4	2.4	9.2	25.1	37.0	9.4	9.8	المنح
Other revenues, of which:	21.0	21.0	20.9	80.1	104.7	117.1	114.3	103.8	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	5.2	6.6	6.3	23.4	26.0	28.3	32.3	28.7	رسوم ورخص
Total revenues	66.9	67.0	66.9	255.9	251.2	323.4	259.4	256.8	إجمالي الإيرادات

*مصدر البيانات من بنك تنمية المدن والقرى

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	Thrid Quarter	Second Quarter	First Quarter						
				نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %					
				In Percent of GDP					
Domestic Revenues	0.81	0.83	0.87	0.80	0.72	0.94	0.85	0.87	لايرادات المحلية:
Tax	0.5	0.6	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.5	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	لاقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	لايرادات الأخرى
				نسبة من الإيرادات المحلية%					
				In Percent of Domestic Revnue					
Domestic Revenues									لايرادات المحلية:
Tax	67.5	67.6	67.6	67.6	53.7	59.1	54.3	58.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	لاقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	32.5	32.4	32.4	32.4	46.3	40.9	45.7	42.0	لايرادات الأخرى



جدول رقم (20) : اجمالي النفقات للبلديات

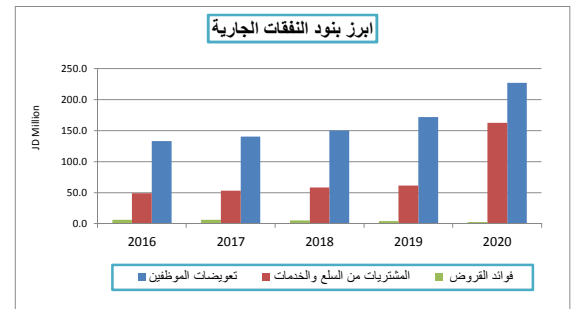
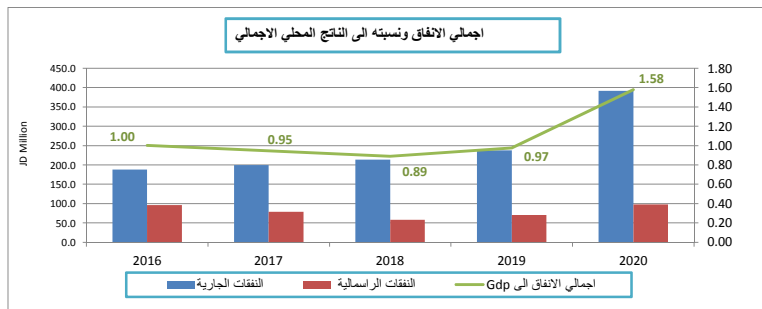
Table (20): TOTAL EXPENDITURES OF MUNICIPALITIES

JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	أولي أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Current expenditures	60.8	61.0	62.1	391.8	237.7	213.6	199.6	187.8	النفقات الجارية
Compensation of employees	35.1	35.3	36.0	226.9	171.9	150.3	140.3	132.9	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	35.1	35.3	36.0	226.9	171.9	150.3	140.3	132.9	الرواتب والاجور والملاوات
Social security	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	25.2	25.3	25.8	162.5	61.6	58.3	52.9	48.7	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.4	0.4	0.4	2.4	4.2	5.0	6.4	6.2	فوائد القروض
Internal	0.4	0.4	0.4	2.4	4.2	5.0	6.4	6.2	الفوائد الداخلية
External	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اعانات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعادات اجتماعية
Other Eexpenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	15.3	15.2	15.5	97.9	70.4	57.8	78.6	95.8	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	76.0	76.3	77.7	489.7	308.1	271.4	278.2	283.6	مجموع النفقات العامة

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)								
	In percent of GDP								
Total Expenditures	0.95	0.99	1.04	1.58	0.97	0.89	0.95	1.00	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	0.8	0.8	0.8	1.3	0.8	0.7	0.7	0.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	النفقات الراسمالية
	نسبة الى اجمالي الانفاق (%)								
	In percent of total expenditure								
Current Expenditures, of which:	79.9	80.0	80.0	80.0	77.1	78.7	71.8	66.2	النفقات الجارية، منها:
Compensation of employees	46.2	46.3	46.3	46.3	55.8	55.4	50.4	46.9	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	33.2	33.2	33.2	33.2	20.0	21.5	19.0	17.2	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.5	0.5	0.5	0.5	1.4	1.8	2.3	2.2	فوائد القروض
Capital Expenditures	20.1	20.0	20.0	20.0	22.9	21.3	28.2	33.8	النفقات الراسمالية



جدول رقم (21): خلاصة الموازنة العامة لأمانة عمان

Table (21): SUMMARY OF GREATER AMMAN BUDGET

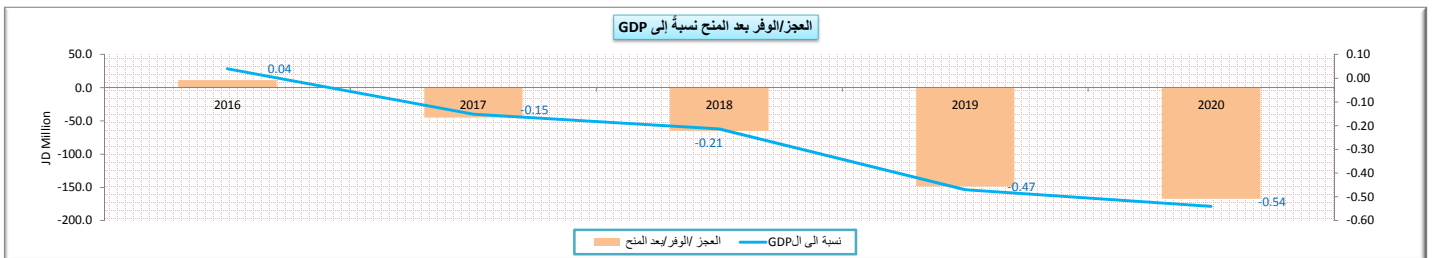
JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	اولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Total Revenues and Grants	49.7	50.2	74.1	243.9	272.4	309.4	311.1	329.3	اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	49.7	49.8	74.1	241.1	254.5	303.7	310.2	329.3	الإيرادات المحلية
Tax	10.8	18.9	39.7	92.1	96.8	105.8	94.0	88.8	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقتطاعات تقاعدية
Foreign grants	0.0	0.4	0.0	2.8	17.9	5.7	0.9	0.0	المنح الخارجية
Other Revenues	38.8	30.8	34.3	148.8	157.4	197.6	215.8	240.2	الإيرادات الأخرى
Total Expenditures	101.9	125.0	85.2	411.3	421.0	374.7	355.9	317.9	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	57.4	60.0	52.5	223.4	211.4	201.0	183.7	177.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	44.5	64.9	32.6	187.9	209.6	173.8	172.3	140.2	النفقات الرأسمالية
Deficit/Surplus									العجز/ الوفر
Including Grants	-52.2	-74.8	-11.1	-167.4	-148.6	-65.3	-44.8	11.4	بعد المنح
Excluding Grants	-52.2	-75.2	-11.1	-170.2	-166.5	-71.0	-45.7	11.4	قبل المنح

*مصدر البيانات أمانة عمان

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-45.1	-63.0	-8.0	-133.8	-133.1	-46.8	-26.2	30.7	العجز/ الوفر الأولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-8	-10	22	18	43	103	127	152	العجز/ الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	48.7	40.1	87.0	59.3	64.7	82.6	87.4	103.6	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	86.6	82.9	141.0	107.9	120.4	151.1	168.9	185.3	نسبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	48.7	39.8	87.0	58.6	60.5	81.1	87.2	103.6	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	0.0	0.6	0.0	1.49	8.54	3.26	0.55	0.00	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
Overall Deficit/Surplus as percent of GDP	نسبة العجز/الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي								
Including Grants	-0.66	-0.97	-0.15	-0.54	-0.47	-0.21	-0.15	0.04	بعد المنح
Excluding Grants	-0.66	-0.97	-0.15	-0.55	-0.53	-0.23	-0.16	0.04	قبل المنح



جدول رقم (22) : إجمالي إيرادات أمانة عمان

Table (22): TOTAL REVENUES OF GREATER AMMAN

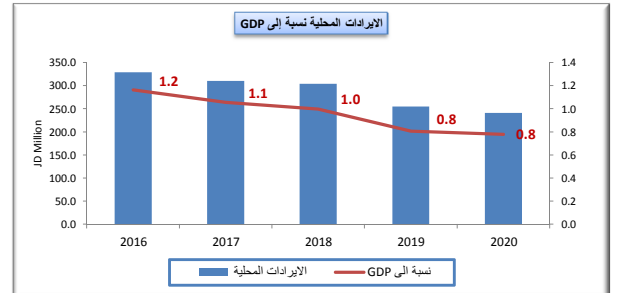
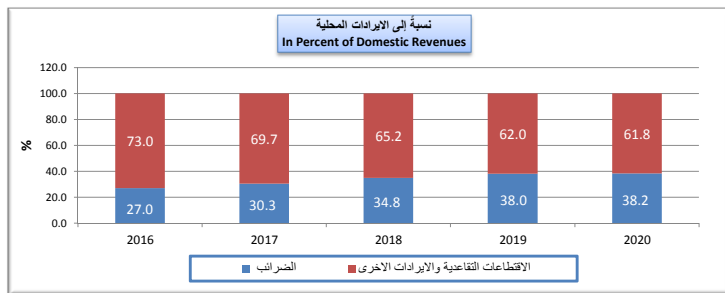
JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	اولي	فعلي				
	Thrid Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Domestic Revenues	49.7	49.8	74.1	241.1	254.5	303.7	310.2	329.3	الإيرادات المحلية
Tax	10.8	18.9	39.7	92.1	96.8	105.8	94.0	88.8	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقتطاعات تقاعدية
Grants	0.0	0.4	0.0	2.8	17.9	5.7	0.9	0.0	المنح
Other revenues, of which:	38.8	30.8	34.3	148.8	157.4	197.6	215.8	240.2	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	24.3	19.9	26.2	100.5	114.6	118.7	142.5	139.2	رسوم ورخص
Total revenues	49.7	50.2	74.1	243.9	272.4	309.4	311.1	329.3	اجمالي الإيرادات

*مصدر البيانات أمانة عمان

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Thrid Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %								
Domestic Revenues	0.6	0.6	1.0	0.8	0.8	1.0	1.1	1.2	الإيرادات المحلية:
Tax	0.1	0.2	0.5	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.5	0.4	0.5	0.5	0.5	0.6	0.7	0.8	الإيرادات الأخرى
	نسبة من الإيرادات المحلية %								
Domestic Revenues									الإيرادات المحلية:
Tax	21.7	38.0	53.6	38.2	38.0	34.8	30.3	27.0	الضرائب
Pension Contributions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	الاقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	78.2	61.9	46.3	61.7	61.8	65.1	69.6	72.9	الإيرادات الأخرى



جدول رقم (23) : اجمالي انفاق امانة عمان

Table (23): TOTAL EXPENDITURES OF GREATER AMMAN

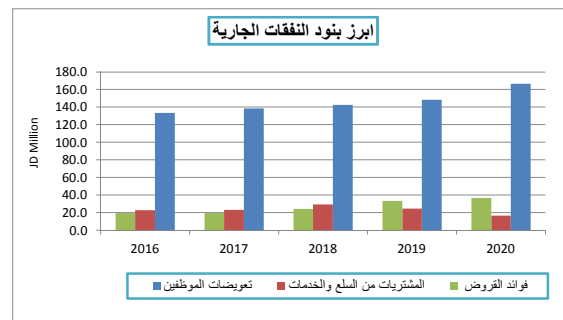
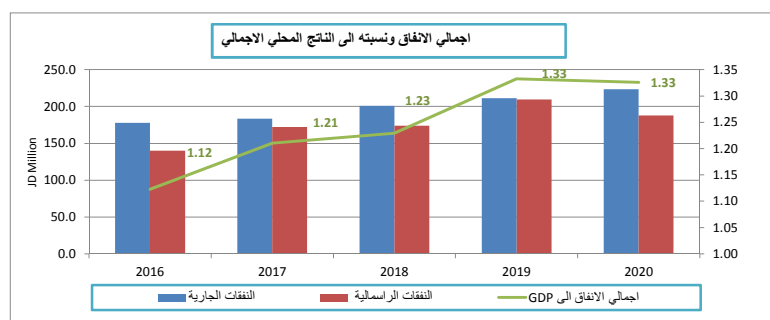
JD Million

مليون دينار

	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	اولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Current expenditures	57.4	60.0	52.5	223.4	211.4	201.0	183.7	177.8	النفقات الجارية
Compensation of employees	42.6	42.6	44.0	166.5	148.2	142.4	138.5	133.3	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	37.2	38.5	38.3	145.5	135.0	130.2	125.5	121.3	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	5.5	4.2	5.7	21	13.2	12.2	13.1	12.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	6.5	4.3	3.7	16.6	24.7	29.4	23.1	22.7	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	7.1	12.2	3.1	36.4	33.4	24.2	19.5	19.3	فوائد القروض
Internal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الداخلية
External	7.1	12.2	3.1	36.4	33.4	24.2	19.5	19.3	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاعانات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	1.1	1.0	1.8	3.9	5.1	5.0	2.5	2.4	نفقات اخرى
	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	44.5	64.9	32.6	187.9	209.6	173.8	172.3	140.2	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	101.9	125.0	85.2	411.3	421.0	374.7	355.9	317.9	مجموع النفقات العامة

*مصدر البيانات امانة عمان

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول						
	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)								
	In percent of GDP								
Total Expenditures	1.28	1.61	1.14	1.33	1.33	1.23	1.21	1.12	اجملي الانفاق
Current Expenditures	0.72	0.78	0.71	0.72	0.67	0.66	0.62	0.63	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.56	0.84	0.44	0.61	0.66	0.57	0.59	0.49	النفقات الرأسمالية
	نسبة إلى اجمالي الانفاق (%)								
	In percent of total expenditure								
Current Expenditures , of which:	56.3	48.1	61.7	54.3	50.2	53.6	51.6	55.9	النفقات الجارية، منها:
Compensation of employees	41.9	34.1	51.6	40.5	35.2	38.0	38.9	41.9	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	6.4	3.4	4.3	4.0	5.9	7.8	6.5	7.2	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	7.0	9.8	3.6	8.8	7.9	6.5	5.5	6.1	فوائد القروض
Capital Expenditures	43.7	51.9	38.3	45.7	49.8	46.4	48.4	44.1	النفقات الرأسمالية



جدول رقم (24): خلاصة موازنة سلطة إقليم البترا وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

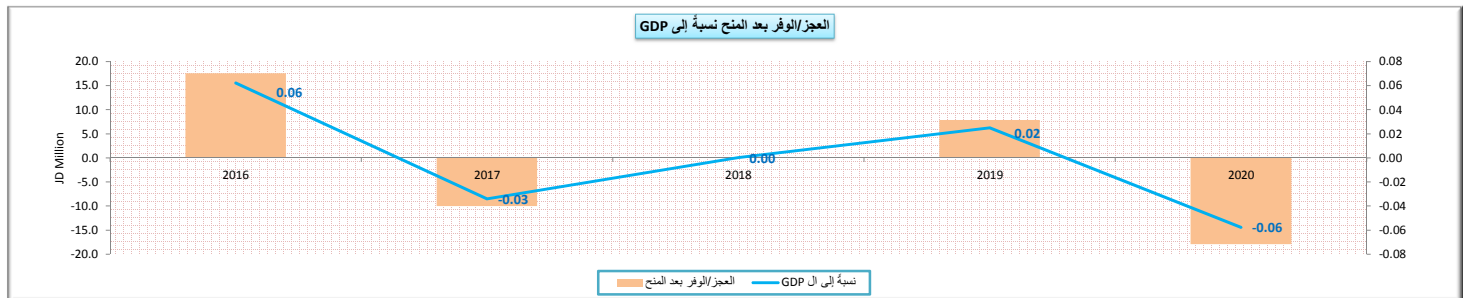
Table (24): Summary of the budget of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Total Revenues and Grants	11.2	15.0	7.6	48.0	87.1	72.1	60.4	81.5	اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	11.2	15.0	7.6	48.0	87.1	72.1	60.4	81.3	الإيرادات المحلية
Tax	1.2	2.2	2.0	5.9	6.7	7.6	7.3	7.0	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقتطاعات تقاعدية
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	المنح
Other Revenues	10.0	12.8	5.6	42.1	80.4	64.4	53.0	74.3	الإيرادات الأخرى
Total Expenditures	19.8	19.7	16.3	65.9	79.2	72.0	70.4	64.0	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	15.1	12.6	11.6	47.4	47.9	42.4	41.4	40.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	4.7	7.1	4.7	18.5	31.3	29.6	28.9	23.2	النفقات الرأسمالية
Deficit/Surplus									العجز/ الوفرة
Including Grants	-8.6	-4.7	-8.7	-17.9	7.9	0.1	-10.0	17.6	بعد المنح
Excluding Grants	-8.6	-4.7	-8.7	-17.9	7.9	0.1	-10.0	17.3	قبل المنح

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-8.6	-4.7	-8.7	-17.9	8.1	0.3	-10.0	17.3	العجز / الوفرة الاولى (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-4.0	2.4	-4.0	0.6	39.2	29.7	18.9	40.5	العجز / الوفرة الجارية (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	56.5%	76.2%	46.4%	72.8%	110.0%	100.1%	85.8%	127.5%	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	73.9%	119.2%	65.1%	101.2%	181.9%	170.1%	145.6%	199.3%	نسبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	56.5%	76.2%	46.4%	72.8%	110.0%	100.1%	85.8%	127.1%	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	1.1%	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
Overall Deficit/Surplus as percent of GDP	نسبة العجز/ الوفرة الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي								
Including Grants	-0.11	-0.06	-0.12	-0.06	0.02	0.00	-0.03	0.06	بعد المنح
Excluding Grants	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	قبل المنح



جدول رقم (25) : إيرادات سلطة إقليم البترا وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

Table (25): Revenue of Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority

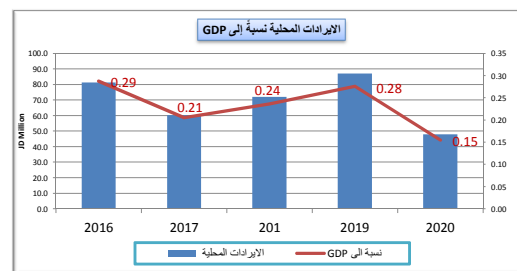
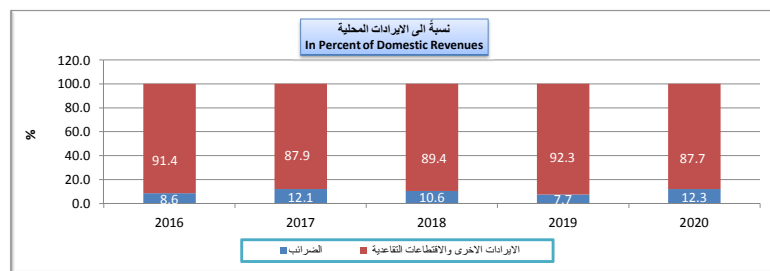
JD Million

مليون دينار

ID Million	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Domestic Revenues	11.2	15.0	7.6	48.0	87.1	72.1	60.4	81.3	إيرادات محلية
Tax	1.2	2.2	2.0	5.9	6.7	7.6	7.3	7.0	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإقطاعات التقاعدية
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	المنح
Other revenues, of which:	10.0	12.8	5.6	42.1	80.4	64.4	53.0	74.3	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	5.0	3.7	3.6	18.4	29.7	31.0	24.0	51.4	رسوم ورخص
Total revenues	11.2	15.0	7.6	48.0	87.1	72.1	60.4	81.5	إجمالي الإيرادات

* تشمل سلطة إقليم البترا وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة

Memorandum Items	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Thrid Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %								
Domestic Revenues	0.14	0.19	0.10	0.15	0.28	0.24	0.21	0.29	الإيرادات المحلية:
Tax	0.01	0.03	0.03	0.02	0.02	0.03	0.02	0.02	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.13	0.17	0.08	0.14	0.25	0.21	0.18	0.26	الإيرادات الأخرى
	نسبة من الإيرادات المحلية%								
Domestic Revenues									الإيرادات المحلية:
Tax	10.6	14.8	26.1	12.3	7.7	10.6	12.1	8.6	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القطاعات التقاعدية
Other Revenues	89.4	85.2	73.9	87.7	92.3	89.4	87.9	91.4	الإيرادات الأخرى



جدول رقم (26) : إجمالي نفقات سلطة إقليم البترا وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

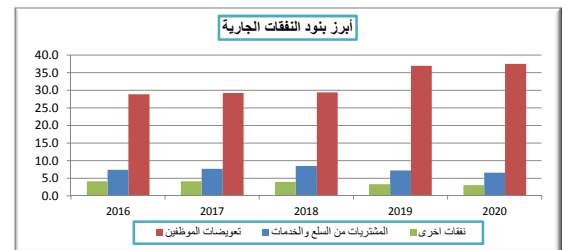
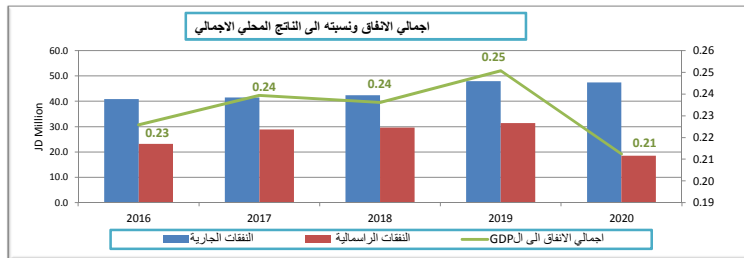
Table (26): Total Expenditures of Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعملي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Current expenditures	15.1	12.6	11.6	47.4	47.9	42.4	41.4	40.8	النفقات الجارية
Compensation of employees	11.6	8.4	8.7	37.5	36.9	29.4	29.2	28.9	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	10.8	7.8	7.9	33.6	33.2	26.3	26.3	25.9	الرواتب والأجور والمعالوات
Social security	0.8	0.6	0.8	3.87	3.7	3.1	2.9	3.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	2.1	2.1	1.6	6.6	7.2	8.5	7.7	7.4	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	فوائد القروض
Internal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	الفوائد الداخلية
External	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.15	0.1	0.1	0.1	0.1	الإعانات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.1	0.0	0.1	0.13	0.1	0.2	0.2	0.2	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعات اجتماعية
Other Eexpenditures	1.4	2.0	1.3	3.06	3.3	4.0	4.2	4.1	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	4.7	7.1	4.7	18.5	31.3	29.6	28.9	23.2	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	19.8	19.7	16.3	65.9	79.2	72.0	70.4	64.0	مجموع النفقات العامة

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول						
				نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%) In percent of GDP					
Total Expenditures	0.25	0.25	0.22	0.21	0.25	0.24	0.24	0.23	إجمالي الإنفاق
Current Expenditures	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	النفقات الرأسمالية
				نسبة إلى إجمالي الإنفاق (%) In percent of total expenditure					
Current Expenditures of which:	76.5	64.0	71.2	71.9	60.5	58.8	58.9	63.8	النفقات الجارية، منها:
Compensation of employees	58.6	42.5	53.1	56.9	46.6	40.9	41.6	45.1	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	10.6	10.9	9.9	10.0	9.1	11.8	10.9	11.6	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.3	0.0	0.0	فوائد القروض
Capital Expenditures	23.5	36.0	28.8	28.1	39.5	41.2	41.1	36.2	النفقات الرأسمالية



البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

**FINANCIAL STATEMENTS OF
SOCIAL SECURITY CORPORATION
AND SOCIAL SECURITY INVESTMENT FUND**

جدول رقم (27): خلاصة موازنة مؤسسة الضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

Table (27): Summary of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund

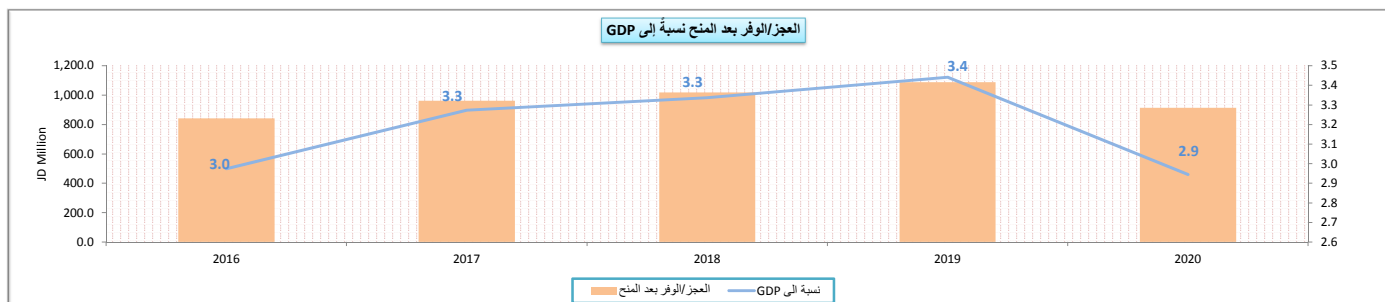
JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Total Revenues and Grants	626.6	655.1	592.3	2,322.0	2,364.6	2,146.3	1,965.8	1,751.5	جمالي الإيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	626.6	655.1	592.3	2,322.0	2,364.6	2,146.3	1,965.8	1,751.5	الإيرادات المحلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	487.0	472.4	449.7	1,778.8	1,766.2	1,677.2	1,577.9	1,412.4	اقتطاعات تقاعدية
Foreign grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنح الخارجية
Other Revenues	139.6	182.7	142.7	543.3	598.4	469.1	387.9	339.1	الإيرادات الأخرى
Total Expenditures	391.7	379.5	371.3	1,408.4	1,277.2	1,128.9	1,003.3	909.1	جمالي الانفاق
Current Expenditures	391.6	379.4	371.1	1,405.7	1,273.7	1,127.8	999.5	904.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.1	0.2	0.2	2.7	3.5	1.1	3.9	5.0	النفقات الرأسمالية
Deficit/Surplus									العجز / الوفرة
Including Grants	234.9	275.6	221.1	913.6	1,087.4	1,017.3	962.4	842.4	بعد المنح
Excluding Grants	234.9	275.6	221.1	913.6	1,087.4	1,017.3	962.4	842.4	قبل المنح

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	234.9	275.6	221.1	913.6	1087.4	1017.3	962.4	842.4	العجز / الوفرة الأولي (مليون دينار)*
Current Balance (JD million)	235.0	275.7	221.2	916.3	1090.9	1018.5	966.3	847.3	العجز / الوفرة الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	160.0	172.6	159.5	164.9	185.1	190.1	195.9	192.7	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	160.0	172.7	159.6	165.2	185.6	190.3	196.7	193.7	نسبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	160.0	172.6	159.5	164.9	185.1	190.1	195.9	192.7	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
	نسبة العجز/الوفرة الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي								
Including Grants	2.9	3.6	3.0	2.9	3.4	3.3	3.3	3.0	بعد المنح
Excluding Grants	2.9	3.6	3.0	2.9	3.4	3.3	3.3	3.0	قبل المنح

* تم تعديل تعريف العجز/الوفرة الأولي ليتناسب مع تعريف صندوق النقد الدولي



جدول رقم (28) : إجمالي إيرادات مؤسسة الضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

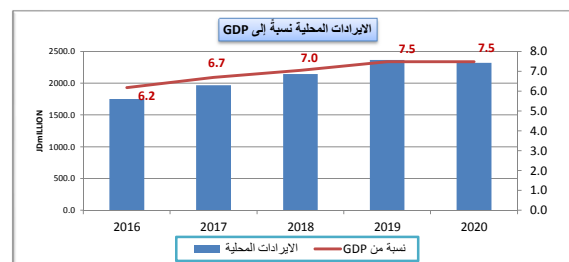
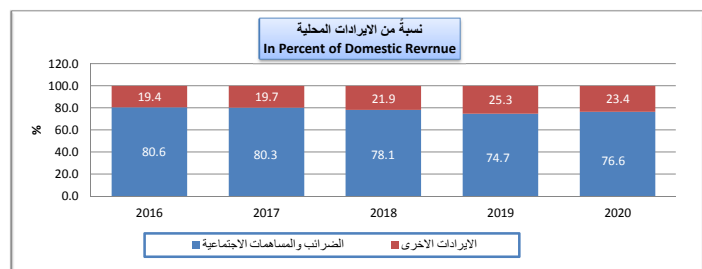
Table (28): Total Revenue of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund

JD Million

مليون دينار

	2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي				
	Thrid Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual				
Domestic Revenues	626.6	655.1	592.3	2322.0	2364.6	2146.3	1965.8	1751.5	إيرادات محلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	487.0	472.4	449.7	1778.8	1766.2	1677.2	1577.9	1412.4	اقتطاعات تقاعدية
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنح
Other revenues, of which:	139.6	182.7	142.7	543.3	598.4	469.1	387.9	339.1	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم ورخص
Total revenues	626.6	655.1	592.3	2322.0	2364.6	2146.3	1965.8	1751.5	جمالي الإيرادات

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث Thrid Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %								
Domestic Revenues	7.9	8.5	7.6	7.5	7.5	7.0	6.7	6.2	الإيرادات المحلية:
Tax	0	0	0	0	0	0	0	0	الضرائب
Pension Contributions	6.1	6.1	5.7	5.7	5.6	5.5	5.4	5.0	مساهمات إجتماعية
Other Revenues	1.8	2.4	1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	1.2	الإيرادات الأخرى
	نسبة من الإيرادات المحلية %								
Tax	0	0	0	0	0	0	0	0	الضرائب
Pension Contributions	77.7	72.1	75.9	76.6	74.7	78.1	80.3	80.6	مساهمات اجتماعية
Other Revenues	22.3	27.9	24.1	23.4	25.3	21.9	19.7	19.4	الإيرادات الأخرى



جدول رقم (29) : اجمالي نفقات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

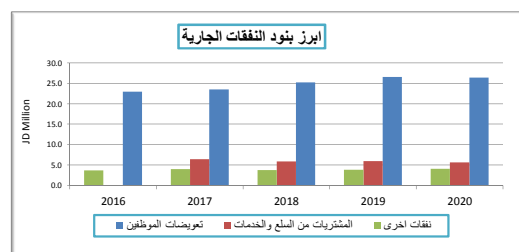
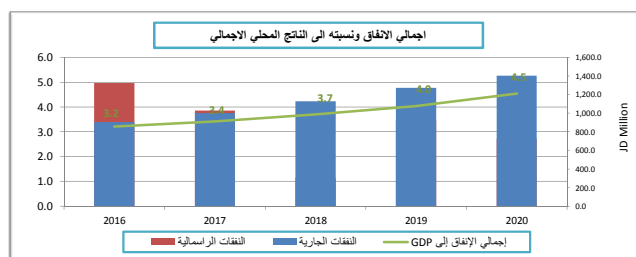
Table(29): Total expenditures of the Social Security Institution and the Social Security Investment Fund

JD Million

مليون دينار

2021	أولي 2021			2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	أولي	فعلي			
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Prel.	Actual			
Current expenditures	391.6	379.4	371.1	1,405.7	1,273.7	1,127.8	999.5	904.2	النفقات الجارية
Compensation of employees	9.0	7.0	6.2	26.4	26.6	25.2	23.5	23.0	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	7.3	6.9	6.1	24.1	24.1	22.8	21.3	21.0	الرواتب والاجور والمعالوات
Social security	1.7	0.1	0.1	2.3	2.5	2.4	2.2	2.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	1.3	1.1	0.7	8.1	5.6	5.9	5.9	6.4	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قوائد القروض
Internal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القوائد الداخلية
External	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإعانات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	380.5	370.3	363.1	1,367.1	1,237.7	1,092.8	966.1	871.1	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعات اجتماعية
Other Expenditures	0.7	1.0	1.2	4.1	3.8	3.8	4.0	3.6	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	0.1	0.2	0.2	2.7	3.5	1.1	3.9	5.0	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	391.7	379.5	371.3	1,408.4	1,277.2	1,128.9	1,003.3	909.1	مجموع النفقات العامة

Memorandum Items	2021			2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)								
	In percent of GDP								
Total Expenditures	4.9	4.9	5.0	4.5	4.0	3.7	3.4	3.2	اجمالي الإنفاق
Current Expenditures	4.9	4.9	5.0	4.5	4.0	3.7	3.4	3.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	النفقات الرأسمالية
	نسبة الى اجمالي الإنفاق (%)								
	In percent of total expenditure								
Current Expenditures, of which:	3	2	2	3	3	3	3	4	النفقات الجارية، منها:
Wages, Salaries & Allowances	2.3	1.8	1.7	1.9	2.1	2.2	2.3	2.5	تعويضات العاملين
Other Expenditures	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	نفقات اخرى
Purchases of goods and Services	0.3	0.3	0.2	0.6	0.4	0.5	0.6	0.7	المشتريات من السلع والخدمات



إحصاءات مالية الحكومة / موازنة

BUDGETARY GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

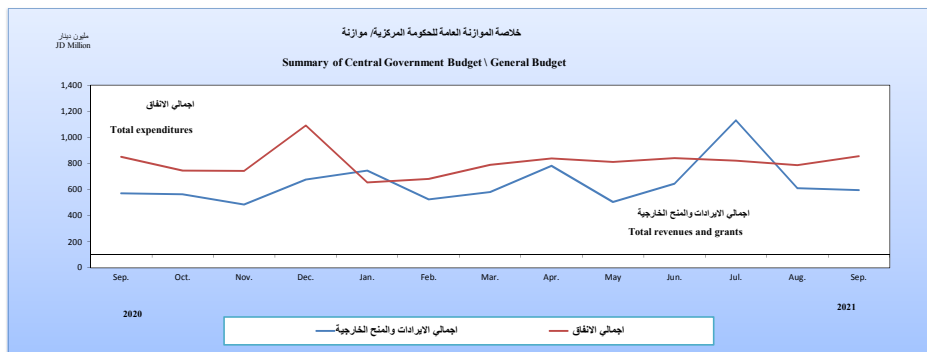
جدول رقم (30) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية / موازنة

Table (30): SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET/ GENERAL BUDGET

JD Million

	كانون/2-أيلول Jan.-Sep.		2021									2020				2021*	2020	2019	2018	2017	2016	
			أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	أذار	شباط	2/كانون	كانون 1/	تشرين 2/	تشرين 1/	أيلول	موازنة	فعلي					
	2021	2020	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Budget	Actual					
Total Revenues and Grants	6124.0	5301.7	595.7	610.7	1132.0	645.6	504.9	783.4	580.6	525.8	745.3	677.3	485.0	564.9	570.3	8137.8	7028.9	7754.3	7839.6	7425.3	7069.6	جمالي الإيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	5553.3	4673.0	580.6	610.6	653.6	639.8	502.9	768.6	544.3	519.5	733.4	598.7	478.6	487.8	565.0	7298.0	6238.0	6965.9	6944.9	6717.4	6233.6	الإيرادات المحلية
Tax revenues	4288.7	3757.4	460.3	457.0	545.9	489.6	362.8	634.5	423.1	412.5	502.9	446.8	369.0	385.4	443.7	5390.0	4958.6	4680.8	4535.6	4343.6	4254.3	إيرادات ضريبية
Pension Contribution	5.7	5.4	0.5	0.4	0.4	0.8	0.4	0.4	0.5	2.0	0.3	0.8	0.5	0.6	0.6	8.0	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	اقتطاعات تقاعدية
Other Revenues	1258.9	910.2	119.8	153.2	107.3	149.4	139.7	133.7	120.6	105.1	230.2	151.1	109.0	101.8	120.8	1900.0	1272.1	2276.1	2398.4	2362.2	1964.1	الإيرادات الأخرى
Foreign grants	570.7	628.6	15.1	0.1	478.4	5.8	2.0	14.8	36.4	6.3	11.9	78.6	6.4	77.2	5.2	839.8	790.8	788.4	894.7	707.9	836.0	المنح الخارجية
Total Expenditures	7082.9	6629.6	856.0	787.3	822.2	840.8	812.0	838.6	790.7	681.5	653.6	1092.1	743.7	745.9	852.1	10108.1	9211.3	8812.7	8567.3	8173.2	7948.2	جمالي الانفاق
Current Expenditures	6459.5	6211.8	761.9	713.8	752.1	735.5	715.7	737.2	739.5	663.1	640.8	830.5	658.6	687.6	777.6	8808.9	8388.5	7897.2	7619.6	7113.0	6919.1	التنفقات الجارية
Capital Expenditures	623.4	417.9	94.1	73.6	70.2	105.3	96.3	101.4	51.3	18.4	12.9	261.6	85.1	58.3	74.5	1299.2	822.8	915.5	947.7	1060.2	1029.1	التنفقات الرأسمالية
Deficit/Surplus																						العجز/ الوفرة
Including Grants	-958.9	-1328.0	-260.3	-176.7	309.8	-195.2	-307.1	-55.2	-210.1	-155.7	91.7	-414.8	-258.7	-181.0	-281.8	-1970.3	-2182.4	-1058.4	-727.6	-747.9	-878.6	بعد المنح
Excluding Grants	-1529.6	-1956.6	-275.4	-176.7	-168.6	-201.0	-309.1	-70.0	-246.5	-162.0	79.7	-493.5	-265.1	-258.1	-287.1	-2810.1	-2973.3	-1846.9	-1622.3	-1455.9	-1714.6	قبل المنح

* * تتضمن ملحق موازنة لعام 2021



The concept of primary surplus/deficit was amendment according to IMF concept

Memorandum Items	كانون/2-أيلول Jan.-Sep.		2021	2020	2019	2018	2017	2016	بنود تنكيرية
			موازنة						
	2021	2020	Budget						
Primary Balance (JD million)	-489.7	-1015.2	-1358.1	-1729.9	-733.5	-618.0	-599.6	-879.3	العجز / الوفرة الأولى (ملليون دينار)
Current Balance (JD million)	-906.2	-1538.7	-1510.9	-2150.5	-931.3	-674.8	-395.6	-685.5	العجز / الوفرة الجاري (ملليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	86.5	80.0	80.5	76.3	88.0	91.5	90.8	88.9	نسبة إجمالي الإيرادات إلى إجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	86.0	75.2	82.8	74.4	88.2	91.1	94.4	90.1	نسبة الإيرادات المحلية إلى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	78.4	70.5	72.2	67.7	79.0	81.1	82.2	78.4	نسبة الإيرادات المحلية إلى إجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	91.6	150.4	64.6	96.1	86.1	94.4	66.8	81.2	نسبة المنح إلى النفقات الرأسمالية
	نسبة العجز/الوفرة الكلي إلى الناتج المحلي الإجمالي Overall Deficit/Surplus as percent of GDP								
Including Grants	-4.1	-5.8	-6.2	-7.0	-3.3	-2.4	-2.5	-3.1	بعد المنح
Excluding Grants	-6.5	-8.5	-8.8	-9.6	-5.8	-5.3	-5.0	-6.1	قبل المنح

* تم تعديل تعريف العجز/الوفرة الأولى ليتناسب مع تعريف صندوق النقد الدولي

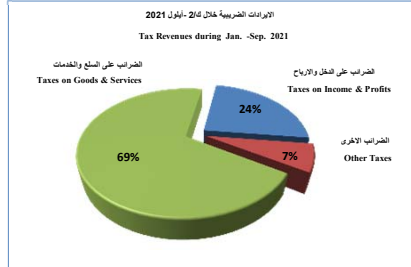
جدول رقم (31) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية/ موازنة

TABLE (31): DOMESTIC REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET/ GENERAL BUDGET

مليون دينار

مليون دينار																							
	كشون-2/أيلول Jan.- Sep.		2021									2020				2021*	2020	2019	2018	2017			
			أيلول Sep.	أب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	مايار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون 2/Jan.	كانون 1/Dec.	تشرين 2/Nov.	تشرين 1/Oct.	أيلول Sep.								
	2021	2020													موافقة Budget								
Tax Revenues			4,288.7	3,757.4	460.3	457.0	545.9	489.6	362.8	634.5	423.1	412.5	502.9	446.8	369.0	385.4	443.7	5,390.0	4,958.6	4,680.8	4,535.6	4,343.6	الإيرادات الضريبية
Taxes on income and profits, of which:			1,036.9	961.1	43.2	50.0	168.7	114.3	48.8	334.6	66.2	65.3	145.9	62.9	36.0	43.6	41.6	1,110.0	1,103.6	1,020.2	965.0	938.1	الضرائب على الدخل والأرباح منها:
Income Tax from Individuals , of which			217.0	205.5	22.2	20.8	19.9	19.7	22.0	39.2	22.3	28.5	22.5	23.0	17.1	18.3	20.6	290.0	263.9	234.5	202.8	195.3	ضرائب الدخل من الأفراد منها :
Individuals			43.3	44.5	2.0	2.2	2.6	2.7	3.7	14.7	3.0	10.5	1.9	3.0	1.7	3.4	3.8	70.0	52.6	44.1	52.9	65.5	الأفراد
Salaried Employees			173.7	161.0	20.1	18.6	17.3	17.0	18.3	24.5	19.3	18.0	20.7	20.0	15.4	15.0	16.8	220.0	211.4	190.4	149.9	129.8	الموظفون والمستخدمون
Income Tax from Companies & Projects			721.9	689.7	21.0	29.3	118.8	44.7	26.8	295.4	43.9	21.8	120.3	40.0	18.9	25.2	21.0	770.0	773.8	785.7	762.3	742.7	ضرائب الدخل من الشركات ومشروعات أخرى
National contribution account			98.0	65.8	0.0	0.0	30.0	50.0	0.0	0.0	0.0	15.0	3.0	0.0	0.0	0.0	0.0	50.0	65.8	0.0	0.0	0.0	حساب المساهمة الوطنية
Taxes on Financial Transactions (real- estates tax)			49.0	29.5	6.5	6.9	4.8	8.7	4.3	4.1	4.9	4.9	4.0	8.9	4.3	4.0	5.0	115.0	46.8	81.6	93.0	107.7	الضرائب على المعاملات المالية(ضريبة بيع العقار)
Taxes on Goods and Services			2,954.8	2,561.1	380.2	368.2	343.7	334.3	285.3	274.2	322.2	317.5	329.3	353.4	305.7	313.7	365.9	3,825.0	3,533.9	3,302.4	3,184.6	2,993.5	الضرائب على السلع والخدمات
General Taxes on Goods and Services:			2,954.8	2,561.1	380.2	368.2	343.7	334.3	285.3	274.2	322.2	317.5	329.3	353.4	305.7	313.7	365.9	3,825.0	3,533.9	3,302.4	3,184.6	2,993.5	الضريبة العامة على السلع والخدمات
Sales Tax on Imported Goods			787.6	648.8	99.4	103.0	90.4	98.3	77.0	71.8	85.3	77.5	84.8	82.9	68.7	79.7	98.4	1,016.0	880.1	882.0	972.3	1,038.0	ضريبة مبيعات السلع المستوردة
Sales Tax on Domestic Goods			935.6	896.2	118.2	110.7	107.5	108.2	87.3	96.0	101.9	94.2	111.6	96.5	115.1	104.1	119.6	1,120.0	1,211.9	892.0	804.8	677.0	ضريبة مبيعات السلع المحلية
Sales Tax on Services			335.0	308.9	46.0	40.9	37.8	39.0	33.9	31.3	32.0	34.4	39.6	34.9	33.4	31.2	32.7	410.0	408.4	528.0	522.3	469.6	ضريبة مبيعات الخدمات
Sales Tax on Commercial Sector			896.6	707.2	116.7	113.6	108.0	88.7	87.0	75.1	103.0	111.3	93.2	139.1	88.5	98.7	115.1	1,279.0	1,033.5	1,000.5	885.1	809.0	ضريبة مبيعات على القطاع التجاري
Taxes on International Trade & Transactions			248.0	205.6	30.4	31.9	28.8	32.4	24.4	21.6	29.8	24.8	23.8	21.5	23.1	24.2	31.2	340.0	274.4	276.6	292.9	304.3	الضرائب على التجارة و المعاملات الدولية
Customs Duties and Fees			231.1	193.3	28.5	30.0	26.9	30.1	22.9	20.6	27.9	22.4	21.9	19.6	21.5	22.5	29.2	320.0	256.8	252.5	265.5	286.1	الرسوم الجمركية
Customs Fines			16.9	12.4	1.9	1.9	1.9	2.3	1.6	1.1	1.9	2.5	1.9	1.9	1.6	1.7	2.0	20.0	17.7	24.1	27.4	18.2	العزائم الجمركية
Pension Contributions			5.7	5.4	0.5	0.4	0.4	0.8	0.4	0.4	0.5	2.0	0.3	0.8	0.5	0.6	0.6	8.0	7.3	9.0	10.9	11.6	الاشتراكات التقاعدية
Other Revenues			1,258.9	910.2	119.8	153.2	107.3	149.4	139.7	133.7	120.6	105.1	230.2	151.1	109.0	101.8	120.8	1,900.0	1,272.1	2,276.1	2,398.4	2,362.2	الإيرادات الأخرى
Revenues from selling goods & services, of which:			625.8	438.9	73.2	92.2	63.7	85.0	54.2	58.7	68.7	61.8	68.2	80.5	54.8	60.0	67.0	960.0	634.1	883.6	901.8	916.1	إيرادات بيع السلع والخدمات، منها:
Land Registration			90.2	57.6	11.4	12.3	8.9	14.8	7.6	8.1	8.9	9.9	8.4	14.8	7.8	7.6	9.8	160.0	87.8	145.3	169.3	197.5	تسجيل الأراضي
Revenue Stamps			131.7	101.8	15.0	15.0	13.0	24.7	10.3	14.0	14.2	11.5	14.0	18.4	13.8	10.4	12.3	185.0	144.3	191.5	197.3	190.4	مطابع الواردات
Other fees			299.6	191.2	33.4	50.8	31.7	32.9	25.5	28.2	36.6	28.3	32.2	31.9	21.2	31.4	29.0	415.5	275.7	395.0	385.0	376.7	رسوم مختلفة(مستوعبة)
Miscellaneous license fees			104.4	88.2	13.4	14.1	10.1	12.6	10.8	8.5	9.2	12.1	13.7	15.3	12.0	10.7	15.9	199.5	126.3	151.9	150.3	151.6	رسوم رخص
Property Income, of which:			285.1	191.1	11.8	15.8	8.9	18.7	38.1	37.1	14.3	12.9	127.4	23.7	11.1	9.3	16.5	392.4	235.2	436.4	305.1	358.0	إيرادات دخل الملكية ، منها:
Interests			2.7	3.0	0.1	0.1	0.0	0.6	0.5	1.4	0.1	0.0	0.0	0.6	1.1	0.3	0.0	8.0	5.0	14.3	8.2	12.5	فوائد القروض المستردة
Financials Surplus			269.3	175.0	10.6	13.5	7.4	16.5	36.3	34.8	12.4	11.8	125.9	16.3	8.5	6.9	14.8	360.4	206.7	393.4	271.3	319.4	الفائض المالية
Miscellaneous Revenues, of which:			348.0	280.3	34.8	45.1	34.6	45.6	47.3	37.8	37.6	30.4	34.6	46.9	43.1	32.4	37.2	547.6	402.8	956.2	1,191.5	1,088.1	إيرادات مختلفة، منها :
Mining Revenues			26.7	11.3	2.6	3.1	2.5	2.5	1.7	7.1	3.4	1.5	2.3	11.5	1.0	3.0	1.5	45.0	26.8	42.8	42.9	36.9	عائدات التعدين
Repayments			11.2	10.1	0.9	1.2	0.1	0.0	4.7	2.4	1.3	0.4	0.1	0.1	5.1	1.8	0.6	28.0	17.1	20.1	36.3	19.6	المبايد القروض المستردة
Replacement of customs services on exempted goods			40.6	36.4	5.1	5.1	4.5	4.8	4.1	4.1	4.7	3.9	4.3	4.2	3.4	4.4	4.8	60.0	48.4	50.8	55.7	54.1	بدل خدمات جمركية على البضائع المعفاة
Revenue from the supply of state revenues			98.2	68.1	8.9	16.5	9.6	13.0	9.1	9.1	10.1	10.4	11.6	9.5	10.8	7.6	7.3	160.0	96.1	143.4	112.8	98.9	الإيرادات الناجمة عن توريد إيرادات الدولة
Total Domestic Revenues			5,553.3	4,673.0	580.6	610.6	653.6	639.8	502.9	768.6	544.3	519.5	733.4	598.7	478.6	487.8	565.0	7,298.0	6,238.0	6,965.9	6,944.9	6,717.4	مجموع الإيرادات المحلية

* ضمن ملف موازنة عام 2021



Memorandum Items	كانون-2/ أيلول		2021	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
	Jan.-Sep.		موازنة					
	2021	2020	Budget					
	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %							
	In percent of GDP							
Domestic Revenues	23.7	20.4	22.9	20.1	22.0	22.8	22.8	الإيرادات المحلية:
Tax Revenues	18.3	16.4	16.9	16.0	14.8	14.9	14.8	الإيرادات الضريبية
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاشتراكات التقاعدية
Other Revenues	5.4	4.0	6.0	4.1	7.2	7.9	8.0	الإيرادات الأخرى
	نسبة من الإيرادات المحلية %							
Tax Revenues, of which:	77.2	80.4	73.9	79.5	67.2	65.3	64.7	الإيرادات الضريبية، منها:
Taxes on income and profits	18.7	20.6	15.2	17.7	14.6	13.9	14.0	الضرائب على الدخل والأرباح
Taxes on Goods and Services	53.2	54.8	52.4	56.6	47.4	45.9	44.6	الضرائب على السلع والخدمات
Taxes on International Trade & Trans.	4.5	4.4	4.7	4.4	4.0	4.2	4.5	الضرائب على التجارة و المعاملات الدولية
Pension Contributions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	الاشتراكات التقاعدية
Other Revenues	22.7	19.5	26.0	20.4	32.7	34.5	35.2	الإيرادات الأخرى

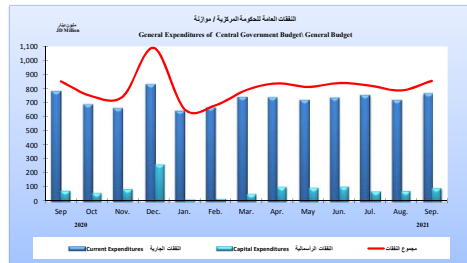
جدول رقم (32) : النفقات العامة للحكومة المركزية / موازنة (تابع)

TABLE (32):GENERAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT/ GENERAL BUDGET (Cont.)

JD Million

	كثون: 2-الاول		2021												2020					2021*	2020	2019	2018	2017	
	Jan.-Sep.		الاول	ب	نور	حزيران	ماي	نيسان	نار	شباط	كانون2	كانون1	نوفمبر2	نوفمبر1	الاول	2021*									
	2021	2020	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	موازنة									
Current Expenditures	6,459.5	6,211.8	761.9	713.8	752.1	735.5	715.7	737.2	739.5	663.1	640.8	830.5	658.6	687.6	777.6	8,808.9	8,388.5	7,897.2	7,619.6	7,113.0					
Compensation of employees	1,328.1	1,229.5	145.6	147.8	146.8	150.7	154.6	147.8	145.0	146.2	143.6	171.9	142.7	132.6	129.8	1,789.3	1,676.8	1,568.6	1,418.8	1,385.5					
Wages, Salaries and Allowances	1194.1	1110.9	131.7	131.8	133.7	134.2	135.3	134.3	129.4	131.3	132.5	140.4	126.2	117.8	116.5	1612.6	1495.3	1421.5	1297.6	1,272.7					
Social Security	133.9	118.6	13.9	16.0	13.1	16.5	19.3	13.5	15.6	14.9	11.1	31.5	16.5	14.8	13.3	176.7	181.5	147.1	121.1	112.8					
Purchases of Goods and Services	266.7	215.1	33.9	37.5	35.4	38.2	41.1	22.1	41.1	12.7	4.7	139.5	37.2	23.4	38.3	433.1	415.2	383.4	364.6	379.6					
Interest Payments (Commitment Basis)	1,039.9	941.4	106.3	112.0	149.6	90.7	101.6	122.2	136.5	106.8	114.2	98.1	85.6	118.4	99.9	1,452.0	1,243.4	1,113.4	1,004.4	856.2					
Internal	715.6	663.0	93.0	92.6	70.6	60.0	72.8	76.2	106.9	89.1	54.4	67.9	56.4	59.9	90.0	942.0	847.2	713.2	647.6	587.3					
External	324.3	278.4	13.3	19.4	79.0	30.7	28.9	46.0	29.7	17.6	59.8	30.2	29.2	58.5	9.9	510.0	396.2	400.2	356.9	268.8					
Subsidies	164.7	247.8	37.6	14.5	20.2	15.9	13.8	17.2	18.1	15.1	12.4	27.2	17.5	18.2	67.7	248.6	310.8	352.8	391.5	291.5					
Subsidies for Non Financial Public Institutions	138.7	140.5	13.9	13.7	19.9	15.7	13.5	16.9	17.9	14.9	12.2	24.9	13.9	14.3	17.9	188.9	193.7	188.4	170.4	170.5					
Subsidies for Non Financial Private Institutions	0.7	0.9	0.1	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.1	0.6	1.6	1.4	1.7	1.9	1.8					
Goods Subsidies, of which:	23.4	0.0	23.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	55.0	0.0	0.0	55.7	119.2					
Provincial councils maintenance	2.0	1.9	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	3.1	2.6	2.7	2.4	0.0					
Social safety net / cash support	0.0	104.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.8	3.1	3.6	49.1	0.0	113.1	160.0	161.1	0.0					
Grants	15.1	14.4	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.6	2.9	0.3	1.7	1.4	1.5	1.6	1.6	20.5	18.9	21.1	122.5	110					
Social Benefits	1,432.4	1,399.5	173.6	152.6	156.0	183.4	144.6	162.5	162.6	151.1	146.0	140.8	150.2	149.8	182.0	1,916.8	1,840.2	1,633.2	1,542.4	1,480.2					
Pensions and Compensation	1205.2	1192.3	134.7	134.7	133.9	134.0	133.3	134.1	133.6	133.7	133.2	112.4	132.8	132.9	134.5	1612.0	1570.5	1369.9	1331.8	1,277.1					
Social Assistances	227.2	207.2	38.9	17.9	22.1	49.4	11.3	28.4	29.0	17.4	12.8	28.4	17.3	16.9	47.6	304.8	269.7	263.3	210.6	203.1					
Medical treatments	49.8	76.6	0.1	5.8	10.5	10.6	0.1	15.9	0.9	5.9	0.0	8.1	5.7	5.5	25.1	75.0	95.9	111.1	86.1	68.0					
National Aid Fund	155.7	109.0	36.5	9.8	9.0	35.5	8.9	10.2	26.0	9.3	10.5	18.1	9.4	9.0	20.1	201.0	145.5	122.6	101.0	91.2					
Miscellaneous Expenditures, of which:	136.7	167.7	28.4	18.6	10.4	18.9	16.4	23.2	8.8	10.9	1.1	51.6	6.7	21.6	33.2	199.0	247.6	280.1	361.8	284.9					
Payment of prior obligations	49.1	93.8	12.1	4.5	3.1	3.2	9.6	6.7	6.0	4.0	0.0	37.9	1.5	8.9	24.8	74.0	142.0	172.8	251.6	186.8					
Wages restructuring	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0					
Scholarships and Training	3.4	12.7	0.6	0.6	0.5	0.7	0.2	0.4	0.2	0.2	0.1	7.3	0.4	1.1	3.9	8.0	21.4	21.2	21.4	22.9					
Military Expenditures	2075.9	1996.3	234.8	229.2	232.0	236.0	242.0	240.6	224.4	220.0	217.0	200.1	217.2	222.0	225.1	2749.6	2635.7	2544.6	2413.5	2,325.1					
Capital Expenditures	623.4	417.9	94.1	73.6	70.2	105.3	96.3	101.4	51.3	18.4	12.9	261.6	85.1	58.3	74.5	1,299.2	822.8	915.5	947.7	1,060.2					
Total Expenditures	7,082.9	6,629.6	856.0	787.3	822.2	840.8	812.0	838.6	790.7	681.5	653.6	1,092.1	743.7	745.9	852.1	10,108.1	9,211.3	8,812.7	8,567.2	8,173.2					
النفقات																									

* تتضمن مبلغ موازنة لعام 2021



Memorandum Items	كانون-٢٠١٩ Jan.-Sep.		2021 مؤقتة	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
	2021	2020	Budget					
	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%) In percent of GDP							
Total Expenditures	30.2	28.9	31.8	29.7	27.9	28.1	27.8	الإجمالي للإنفاق
Current Expenditures	27.6	27.1	27.7	27.0	25.0	25.0	24.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	2.7	1.8	4.1	2.7	2.9	3.1	3.6	النفقات الرأسمالية
	نسبة إلى إجمالي الناتج (%) In percent of total expenditure							
Current Expenditures of which:	91.2	93.7	87.1	91.1	89.6	88.9	87.0	النفقات الجارية، منها:
Wages,Salaries& Allowances	18.8	18.5	17.7	18.2	17.8	16.6	17.0	تعويضات العاملين
Interest Payments (commit. ba	14.7	14.2	14.4	13.5	12.6	11.7	10.5	فوائد القروض (على أساس استحقاق)
Subsidies	2.3	3.7	2.5	3.4	4.0	4.6	3.6	الإعانات
Social Benefits	20.2	21.1	19.0	20.0	18.5	18.0	18.1	المنافع الاجتماعية
Military Expenditures	29.3	30.1	27.2	28.6	28.9	28.2	28.4	مخصصات الجوار العسكري
Capital Expenditures	8.8	6.3	12.9	8.9	10.4	11.1	13.0	النفقات الرأسمالية

جدول رقم (33) : توزيع النفقات الجارية حسب التصنيف الوظيفي للحكومة المركزية/ موازنة

TABLE (33):DISTRIBUTION OF CURRENT EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT
ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE

JD Million

مليون دينار

	كانون/ 2 - أيلول		2021**	2020	2019	2018	2017	
	Jan.-Sep.		موازنة	فعلي				
	2021	2020	Budget	Actual				
General public services	1363.6	1239.1	1961.0	1712.9	1497.6	1391.6	1290.2	الخدمات العمومية
Defense	895.5	876.4	1198.0	1290.4	1188.8	1169.7	1095.6	الدفاع
Public order and safety	1093.0	1025.9	1435.1	1227.0	1290.4	1201.7	1106.8	النظام العام وشؤون السلامة
Economic affairs	137.0	123.7	187.7	167.5	166	130.3	133.4	الشؤون الاقتصادية
Environmental protection	2.1	1.8	3.0	2.3	2.3	2.2	1.9	حماية البيئة
Housing and community amenities	19.8	14.3	26.1	19.9	20.4	21.3	22.1	الاسكان والمرافق المجتمعية
Health	649.4	556	875.6	784.2	923.2	936.3	707.3	الصحة
Recreation, culture and religion	102.4	97.6	145.4	138.8	136	135	120.4	الترفيه والثقافة والدين
Education	789.9	757.6	1077.4	1047.4	964.8	933.4	917.7	التعليم
Social protection*	1406.7	1519.2	1899.5	1998.1	1707.7	1698	1717.6	الحماية الاجتماعية*
Total	6459.5	6211.6	8808.9	8388.5	7897.2	7619.5	7113.0	المجموع

* Includes goods subsidies.

* تتضمن دعم السلع.
* * تتضمن ملحق موازنة لعام 2021.

جدول رقم (34) : توزيع النفقات الرأسمالية حسب التصنيف الوظيفي للحكومة المركزية / موازنة

TABLE (34):DISTRIBUTION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT
ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE

JD Million

مليون دينار

	كانون/ 2 - أيلول		2021*	2020	2019	2018	2017	
	Jan.- Sep.		موازنة	فعلي				
	2021	2020	Budget	Actual				
General public services	69.2	35.4	86.2	50.7	47.3	45.0	57.6	الخدمات العمومية
Defense	50.0	9.2	59.9	26.4	39.0	39.0	44.2	الدفاع
Public order and safety	39.8	32.4	72.3	71.6	80.0	82.8	86.7	النظام العام وشؤون السلامة
Economic affairs	169.3	111.3	587.4	269.2	309.7	281.1	365.0	الشؤون الاقتصادية
Environmental protection	8.1	1.3	19.1	3.0	26.0	14.0	15.4	حماية البيئة
Housing and community amenities	117.2	86.7	175.8	167.5	137.7	225.5	232.7	الاسكان والمرافق المجتمعية
Health	53.3	44.3	101.1	80.9	82.6	78.7	89.8	الصحة
Recreation, culture and religion	32.1	32	48.6	47.3	54.6	63.1	54.5	الترفيه والثقافة والدين
Education	76.3	54.8	137.0	91.8	120.8	105.4	101.3	التعليم
Social protection	8.1	10.5	11.6	14.6	17.7	13.0	13.0	الحماية الاجتماعية
Total	623.4	417.9	1299.2	822.8	915.4	947.6	1060.2	المجموع

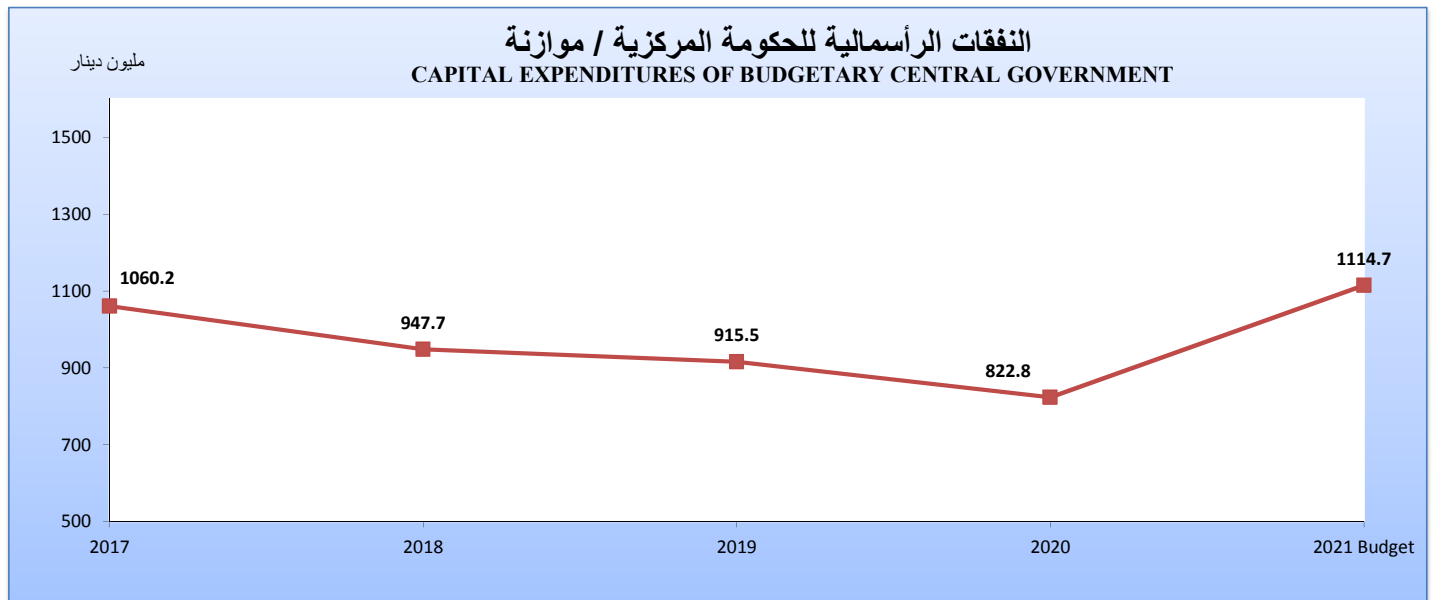
* تتضمن ملحق موازنة لعام 2021.

جدول رقم (35) : التصنيف الاقتصادي للنفقات الرأسمالية للحكومة المركزية / موازنة
TABLE (35):ECONOMIC CLASSIFICATION OF CAPITAL EXPENDITURES
OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

JD Million

مليون دينار

Statement	2021	2020	2019	2018	2017	البيان
	موازنة Budget	فعلي Actual				
Compensations of employees	7.7	7.7	7.1	7.2	8.9	تعويضات العاملين
Wages, Salaries and Allowances	7.7	7.7	7.1	7.2	8.9	الرواتب والاجور والعلوات
Social Security Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساهمات الضمان الاجتماعي
Purchase of Goods and Services	144.4	165.9	198.5	183.9	138.3	استخدام السلع والخدمات
Grants	309.6	165.6	162.7	237.0	253.3	الدعم / المنح
Grants to other General Government Units/Capital	309.6	165.6	162.7	237.0	253.3	الدعم لوحدات حكومية عامة / راسمالية
Other Expenditures	10.9	12.5	14.5	20.4	23.3	نفقات اخرى
Miscellaneous Expenditures	10.859	12.5	14.5	20.4	23.3	نفقات اخرى متنوعة
Non- Financial Assets	480.7	303.1	402.8	348.0	470.2	أصول غير مالية
Fixed Assets	424.1	269	360.5	273.9	413.9	أصول ثابتة
Inventories	16.7	4	27.6	10.2	18.7	مخزونات
Unproductive Assets	39.9	30.095	14.7	63.9	37.6	أصول غير منتجة
Military Expenditures	161.5	168	129.9	151.2	166.2	مخصصات الجهاز العسكري
Total	1114.7	822.8	915.5	947.7	1060.2	الاجمالي



جدول رقم (36) : اعداد المتقاعدين والنفقات التقاعدية *

Table (36): Numbers of pensioners and pension Expenditures*

بالمليون دينار

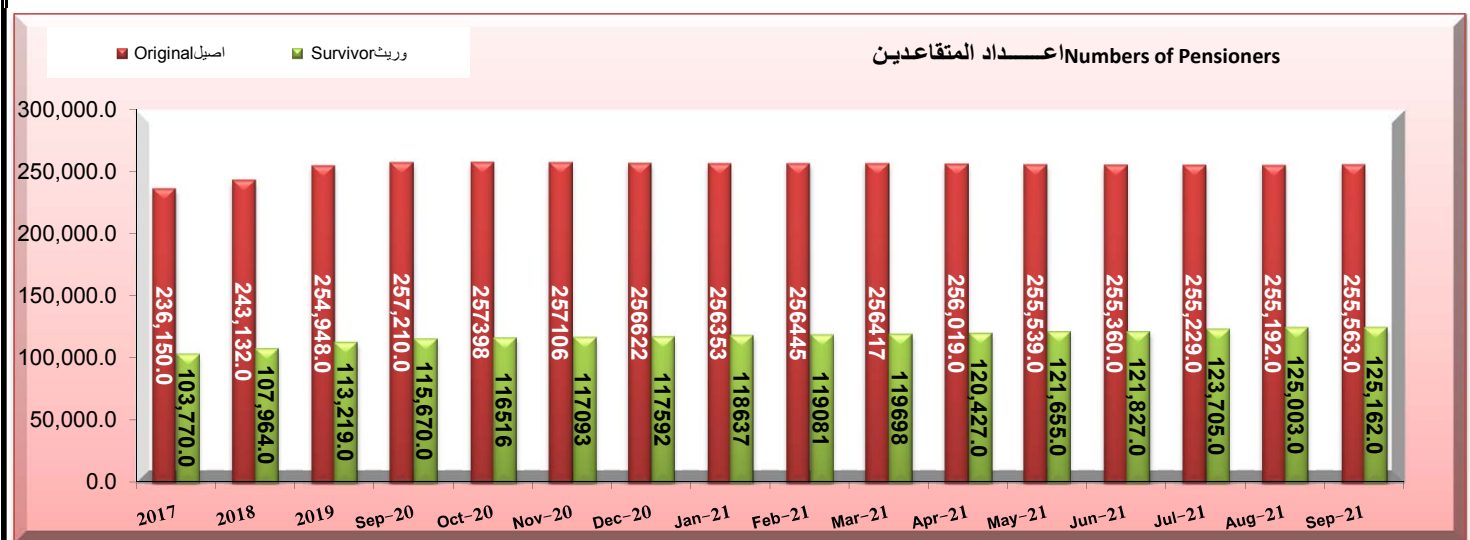
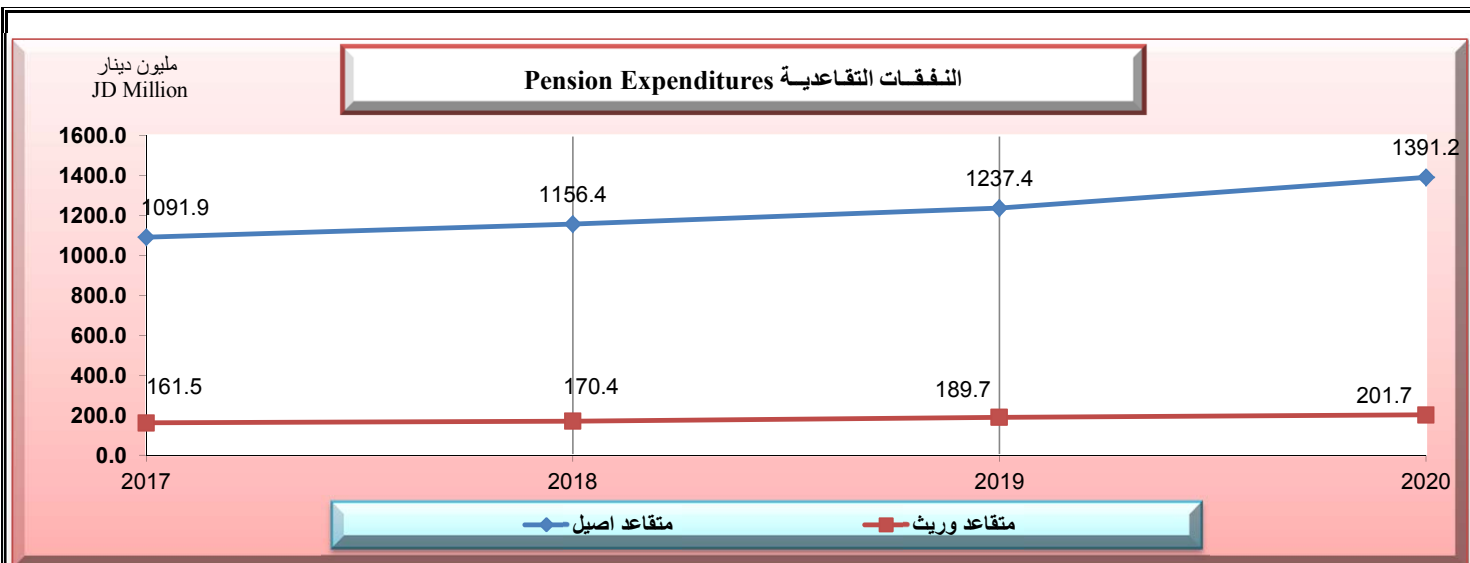
JD Million

فاتورة التقاعد Pension Expenditures			اعداد المتقاعدين Numbers of Pensioners			
المجموع Total	الوريث Survivor	الاصيل Original	المجموع Total	الوريث Survivor	الاصيل Original	
1253.3	161.5	1091.9	339,920	103,770	236,150	2017
1326.7	170.4	1156.3	351,096	107,964	243,132	2018
1427.0	189.7	1237.4	368,167	113,219	254,948	2019
1592.9	201.7	1391.2	374,214	117,592	256,622	2020
						2020
134.5	17.3	117.2	372,880	115,670	257,210	ايلول September
132.9	17.0	115.9	373,914	116,516	257,398	تشرين اول October
132.6	16.7	115.9	374,199	117,093	257,106	تشرين ثاني November
135.2	16.8	118.3	374,214	117,592	256,622	كانون اول December
						2021
133.0	17.0	116.0	374,990	118,637	256,353	كانون ثاني January
133.7	17.2	116.5	375,526	119,081	256,445	شباط February
133.3	17.1	116.1	376,115	119,698	256,417	آذار March
133.4	17.4	116.0	376,446	120,427	256,019	نيسان April
133.1	17.6	115.5	377,194	121,655	255,539	ايار May
133.5	17.6	115.9	377,187	121,827	255,360	حزيران June
133.9	18.3	115.6	378,934	123,705	255,229	تموز July
134.7	18.8	115.8	380,195	125,003	255,192	آب August
134.9	18.5	116.4	380,725	125,162	255,563	ايلول September

*Represents civil and military service pensioners whose under government pension schemes.

*تمثل المتقاعدين الخاضعين لآلية التقاعد المدني والعسكري الحكومي

Memorandum Items	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
%Total Pension Expenditures/GDP	5.1	4.5	4.4	4.3	% اجمالي نفقات التقاعد الى الناتج المحلي الاجمالي
%Total Pension Expenditures/Current Expenditures	19.0	18.1	17.4	17.6	% اجمالي نفقات التقاعد الى النفقات الجارية
%Total Pension Expenditures/Total Expenditures	17.3	16.2	15.5	15.3	% اجمالي نفقات التقاعد الى اجمالي الانفاق



إحصاءات الدين

DEBT STATISTICS

جدول رقم (37) :أهم مؤشرات الدين
TABLE (37) : MAIN DEBT INDICATORS

	Sep. 2021	2020	2019	2018	2017	
Debt outstanding excluding the debt holding by SSIF (million JD) (A)	27,414.3	26,499.3	23,958.5	22,883.3	22,356.5	رصيد دين الحكومة بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي (مليون دينار) (أ)
As percent of GDP	86.04%	85.4%	75.8%	75.1%	76.0%	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي(%)
Domestic Debt excluding SSIF (Million JD)	13,007.1	12,784.0	11,988.1	11,026.7	10,533.4	الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
External Debt excluding SSIF s (Million JD)	14,407.2	13,715.2	11,970.4	11,856.5	11,823.2	الدين الخارجي (مليون دينار) بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
Nominal GDP (million JD)	31,863.0	31,025.3	31,597.1	30,481.8	29,400.4	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية (مليون دينار)
Debt holding by Social Security Investment Fund(SSIF) million JD of which:	6,995.6	6,532.8	6,117.7	5,425.0	4,912.7	دين يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعيSSIF (مليون دينار) منه:
Domestic debt (million JD)	6,626.0	6,149.7	5,749.9	5,194.0	4,868.7	دين داخلي (مليون دينار)
External debt (million JD)	369.6	383.1	367.8	231.0	44.0	دين خارجي (مليون دينار)
Debt holding by SSIF as percent of GDP	22.0%	21.1%	19.4%	17.8%	16.7%	دين يحمله SSIF نسبة من الناتج المحلي الإجمالي(%)
Gross deposits of budgetary Government and own budget Agencies (B)	1,281.8	1,336.0	1,278.1	1,407.7	1,833.5	إجمالي الودائع الحكومية موازنة وودائع الوحدات المستقلة (ب)
Net Government Debt excluding SSIF and deposits (million JD) (A - B)	26,132.5	25,163.2	22,680.4	21,475.6	20,523.1	صافي دين الحكومة (مليون دينار) بعد استثناء ما يحمله SSIF والودائع الحكومية (أ - ب)
As percent of GDP of which:	82.0%	81.1%	71.8%	70.5%	69.8%	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي(%) منه :
Net Domestic Debt excluding SSIF	36.8%	36.9%	33.9%	31.6%	29.6%	صافي الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF
External Debt excluding SSIF	45.2%	44.2%	37.9%	38.9%	40.2%	الدين الخارجي بعد استثناء ما يحمله SSIF
External Debt as percent of exports of goods&non-factor services		177.7%	107.5%	112.8%	116.9%	الدين الخارجي نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الإنتاج
Official Reserves to External Debt	63.9%	61.2%	69.9%	67.6%	73.2%	نسبة الاحتياطيات الأجنبية إلى الدين الخارجي
Short term debt to official Reserves	19.9	16.1	16.2	17.5	10.5	نسبة الدين قصير الأجل إلى الاحتياطيات الأجنبية
Weighted Average Maturity of External Debt (Year/Month)	9.0	9.2	9.2	7.9	7.9	المتوسط المرجح لعمر القروض الخارجية (شهر/سنة)
External Debt Per Capita (dinar)		1,304.7	1,169.0	1,165.0	1,703.8	نصيب الفرد من الدين الخارجي (دينار)
Net Domestic Debt excluding SSIF and deposits (Million JD)	11,725.3	11,448.0	10,710.0	9,619.1	8,699.9	صافي الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF والودائع الحكومية (مليون دينار)
Weighted Average Maturity of domestic Debt (Year/Month)	4.7	4.5	4.2	3.6	3.4	المتوسط المرجح لعمر القروض الداخلية (شهر/سنة)
Debt Per Capita (dinar)		1,059.4	1,014.8	927.1	1,249.1	نصيب الفرد من الدين (دينار)
Guaranteed Debt	2,948.1	2,929.0	3,042.2	3,218.9	3,365.6	الدين المكفول
Domestic Debt excluding SSIF	2,170.4	2,328.5	2,423.5	2,743.5	2,726.6	الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF
External	777.8	600.5	618.7	475.4	639.0	الدين الخارجي
Guaranteed Debt outstanding as percent of GDP	9.3%	9.4%	9.6%	10.6%	11.4%	رصيد الدين المكفول نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي
Debt Service domestic & external\ (Budget)	2,280.9	2,902.3	2,805.7	1,767.2	1,565.4	خدمة الدين (داخلي وخارجي) موازنة
Total interest Cash basis (million JD)\ (Budget)	1,039.9	1,243.4	1,113.4	1,004.4	856.2	إجمالي الفوائد الاساس النقدي (مليون دينار) موازنة
Interest of External Debt\ (Budget) of which:	324.3	396.2	404.3	356.9	268.8	فوائد الدين الخارجي موازنة منه:
Interest paid for debt holding by SSIF	21.6	14.0	17.2	6.1	2.6	فوائد لخدمة دين يحمله SSIF
Interest of Domestic Debt\ (Budget) of which:	715.6	847.2	709.1	647.6	587.3	فوائد الدين الداخلي موازنة منه:
Interest paid for debt holding by SSIF	278.6	344.2	326.8	265.3	214.8	فوائد لخدمة دين يحمله SSIF
Principal of External debt	1,241.0	1,658.9	1,692.3	762.8	709.2	أقساط الدين الخارجي
Total Debt Service to GDP	7.2%	9.4%	8.9%	5.8%	5.3%	نسبة خدمة الدين إلى الناتج المحلي الإجمالي
Total interest to Actual Total Revenues	17.0%	17.7%	14.4%	12.8%	11.5%	نسبة فوائد الدين (موازنة) إلى الإيرادات العامة الفعلية
Total interest to Actual Domestic Revenues	18.7%	19.9%	16.0%	14.5%	12.7%	نسبة فوائد الدين (موازنة) إلى الإيرادات المحلية الفعلية
Total debt service to Actual Total Revenues	37.2%	41.3%	36.2%	22.5%	21.1%	إجمالي خدمة الدين (أقساط وفوائد) الإيرادات العامة الفعلية
Total debt service to Actual Domestic Revenues	41.1%	46.5%	40.3%	25.4%	23.3%	إجمالي خدمة الدين (أقساط وفوائد) الإيرادات المحلية الفعلية
External Debt Service (Budget and Guaranteed)						خدمة الدين الخارجي (موازنة و مكفول)
Cash Basis (million JD)	1,608.0	2,083.8	2,146.2	1,300.1	1,179.7	على الأساس النقدي (مليون دينار)
Debt Service to GDP	5.0%	6.7%	6.8%	4.3%	4.0%	نسبة خدمة الدين الخارجي إلى الناتج المحلي الإجمالي
Debt Service to Exports (Goods & Services)	NA	26.3%	18.7%	12.2%	11.7%	نسبة خدمة الدين الخارجي إلى الصادرات (السلع والخدمات)
Official Reserves to Debt Service		414.0%	402.1%	628.4%	736.4%	نسبة الاحتياطيات الأجنبية إلى خدمة الدين الخارجي
Implicit Interest Rate		3.3%	3.5%	3.2%	2.8%	سعر الفائدة الضمني (الدين الخارجي)

* The government will repay its obligations that will mature this year to Jordan Petroleum Refinery
Warehouses Drugs, Contracting Companies and Al-Hussien Cancer Center during 2020-2026

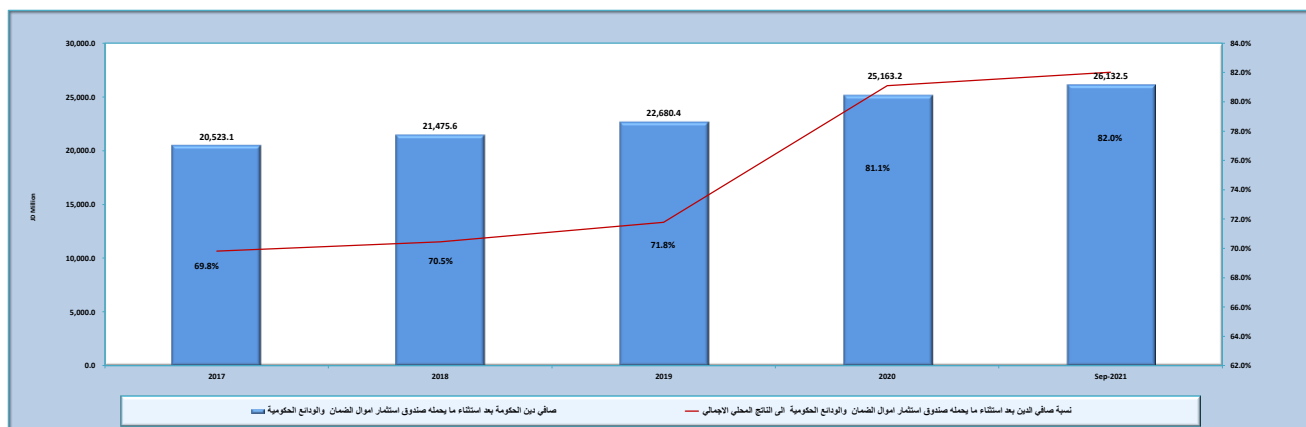
* ستقوم الحكومة بتسديد التزامات سوف تتحقق هذا العام لمصفاة البترول والمقاولين
ومؤسسة الحسين للسرطان وشركات الأدوية وسيتم تسديدها خلال الفترة من 2020-2026

جدول رقم (38) : نسبة نمو الدين مقارنة مع نسبة النمو للناتج المحلي الإجمالي
TABLE (38) Percentage growth of debt compared to GDP growth

	Sep-2021	2020	2019	2018	2017	
Net government Debt after excluding the debt held by SSIF and the gross deposits	26,132.5	25,163.2	22,680.4	21,475.6	20,523.1	صافي دين الحكومة بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان والودائع الحكومية
Net Debt after excluding the debt held by SSIF and the gross deposits as Percentage of GDP	82.0%	81.1%	71.8%	70.5%	69.8%	نسبة صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان والودائع الحكومية الى الناتج المحلي الإجمالي
Change in debt (million JD)	969.2	2,482.9	1,204.8	952.5	648.9	التغير في صافي الدين (مليون دينار)
% of debt after excluding the debt held by SSIF and the gross deposits Growth	3.9%	10.9%	5.6%	4.6%	3.3%	نسبة نمو صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان والودائع الحكومية
Nominal GDP (million JD)	31,863.0	31,025.3	31,597.1	30,481.8	29,400.4	الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Increase in GDP (million JD)	837.7	(571.8)	1,115.2	1,081.4	1,076.7	التغير في الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Nominal GDP Growth	2.7%	-1.8%	3.7%	3.7%	3.8%	نسبة النمو في الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الجارية
Difference between Debt Growth and nominal GDP growth	1.2%	12.8%	2.0%	1.0%	-0.5%	الفرق بين نسبة نمو إجمالي الدين ونمو الناتج المحلي الاسمي

* The government will repay its obligations that will mature this year to Jordan Petroleum Refinery
Warehouses Drugs,Contracting Companies and Al-Hussien Cancer Center during 2020-2026

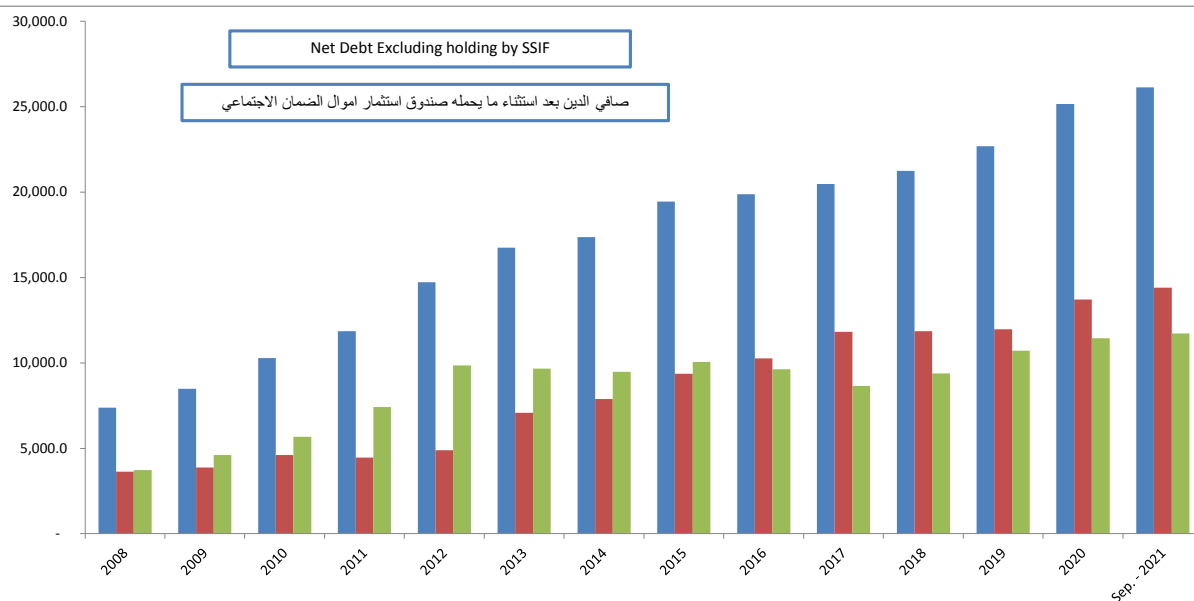
* ستقوم الحكومة بتمديد التزامات سوف تسقط لها العام لمصفاة البترول والغازات
وموسسة الحسين السرطان وشركات الأدوية وسيتم تسديدها خلال الفترة من 2020-2026



الرصيد القائم للدين بالمليون دينار ونسبة الى الناتج المحلي الاجمالي

Outstanding of Central Government Debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by the Beneficiary

Debt outstanding in million JD (Sep. 2021)

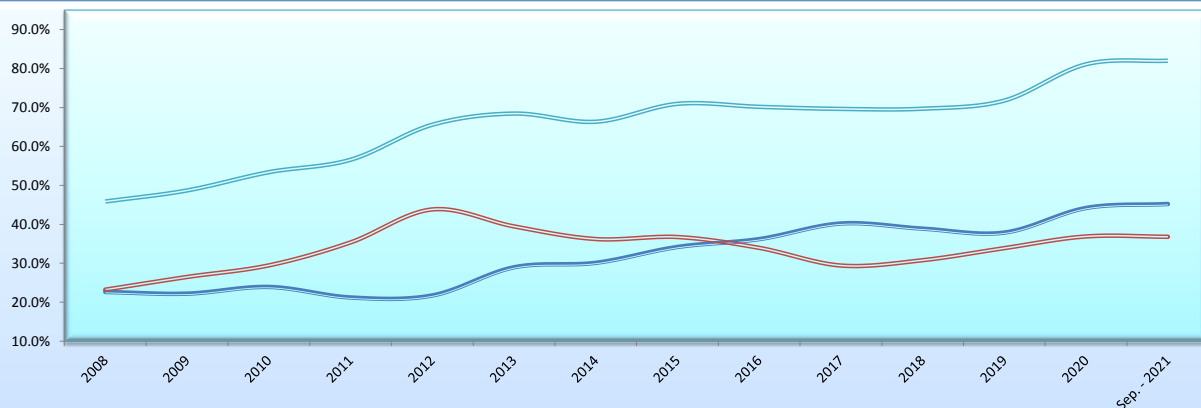


■ Net Debt Excluding debt holding by SSIF million JD صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان

■ Outstanding External debt Excluding SSIF million JD الدين الخارجي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان

■ Net Domestic Debt Excluding debt holding by SSIF million JD صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان

% In percent of GDP (Sep. 2021)



— Outstanding External debt Excluding SSIF نسبة الدين الخارجي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الى الناتج

— Net Domestic debt Excluding debt holding by SSIF نسبة صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الى الناتج

— % Net Debt of GDP Excluding debt holding by SSIF نسبة صافي الدين باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الى الناتج

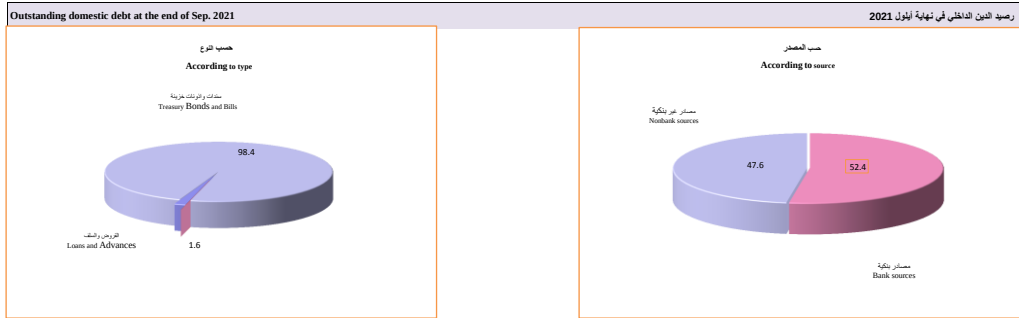
جدول رقم (39) : الدين الداخلي / موازنة (تابع)

Table (39): DOMESTIC DEBT/BUDGETARY (Cont.)

جدول رقم (39) : الدين الداخلي / موازنة

Table (39): DOMESTIC DEBT/ BUDGETARY

D Million	2021										2020				2020	2019	2018	2017	
	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون/2	كانون/1	تشرين/2	تشرين/1	أيلول						
	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.						
Domestic debt excluding the debt holding by SSIF	10,836.7	10,631.7	10,607.1	10,954.7	10,793.0	10,848.1	10,931.0	10,713.2	10,655.5	10,455.6	10,394.9	10,069.3	10,023.9	10,455.6	9,564.6	8,283.3	7,806.8	الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي	
Treasury bills and bonds	10,562.0	10,357.0	10,332.0	10,679.7	10,573.0	10,650.6	10,502.3	10,422.4	10,380.5	10,180.5	10,119.8	9,794.1	9,748.6	10,180.5	9,288.7	8,006.3	7,454.0	سندات وأذونات خزينة	
Held by the banking system	8,829.0	8,624.0	8,594.0	8,902.6	8,799.5	8,887.5	8,761.5	8,718.1	8,706.7	8,508.7	8,466.2	8,142.2	8,086.2	8,508.7	7,972.8	6,979.7	6,601.2	مصادر بنكية	
Held by nonbanks	1,733.1	1,733.1	1,738.1	1,777.1	1,773.6	1,763.2	1,740.8	1,704.4	1,673.8	1,671.8	1,653.6	1,651.9	1,662.4	1,671.8	1,315.9	1,026.6	852.8	مصادر غير بنكية	
Loans and advances	274.7	274.7	275.0	275.0	275.0	280.3	290.8	290.8	275.0	275.0	275.1	275.2	275.3	275.0	275.9	276.9	352.8	قروض وسلف وتمهيلات	
From Central Bank	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	351.7	من البنك المركزي	
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	السلفة الاستثنائية	
Bonds for overdraft settlement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	80.0	سندات تسوية حساب الخزينة المكشوف	
From commercial banks	3.0	3.0	3.3	3.3	3.3	8.6	19.1	19.1	3.3	3.3	3.4	3.5	3.6	3.3	4.2	5.2	1.1	من بنوك تجارية	
Gross bank deposits	1,124.7	1,343.3	1,295.8	1,177.9	1,246.4	1,378.3	1,145.0	1,228.3	1,321.9	1,133.0	1,378.0	1,182.2	2,273.7	1,133.0	999.6	1,134.9	1,506.0	إجمالي الودائع لدى البنوك	
Ministry of Finance deposits	-1,134.2	-982.5	-923.7	-1,108.6	-1,061.6	-868.9	-1,037.1	-1,015.6	-900.9	-1,095.7	-737.9	-819.4	185.7	-1,095.7	-849.0	-664.1	-207.9	ودائع وزارة المالية	
With Central Bank	-1155.3	-1003.6	-946.1	-1129.7	-1082.7	-890.1	-1058.4	-1036.8	-922.1	-1,115.8	-766.6	-842.9	161.1	-1,115.8	-873.2	-699.9	-221.4	لدى البنك المركزي	
With commercial banks	21.1	21.2	22.4	21.2	21.1	21.3	21.3	21.2	21.2	20.0	28.7	23.5	24.6	20.0	24.1	35.8	13.5	لدى البنوك المرخصة	
Other Ministries deposits	2,258.9	2,325.7	2,219.5	2,286.5	2,307.9	2,247.1	2,182.1	2,243.9	2,222.8	2,228.8	2,115.9	2,001.6	2,088.0	2,228.8	1,848.7	1,799.0	1,713.9	ودائع الوزارات الأخرى والوحدات الحكومية	
With Central Bank	1,356.8	1,401.4	1,382.4	1,425.2	1,495.0	1,426.4	1,407.4	1,433.2	1,422.5	1,417.5	1,320.6	1,220.3	1,327.6	1,417.5	1,103.4	1,039.2	930.5	لدى البنك المركزي	
With commercial banks	902.1	924.3	837.1	861.2	812.9	820.8	774.7	810.6	800.3	811.2	795.3	781.2	760.4	811.2	745.3	759.8	783.4	لدى البنوك المرخصة	
Net domestic debt exclude debt holding by SSIF	9,712.1	9,288.5	9,311.2	9,776.8	9,601.7	9,552.7	9,648.0	9,484.9	9,333.6	9,322.5	9,017.0	8,887.1	7,750.2	9,322.5	8,565.0	7,148.4	6,300.8	صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله SSIF	
Debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF)	6,521.0	6,526.0	6,526.0	6,516.3	6,473.0	6,295.4	6,193.0	6,097.9	6,039.1	6,039.1	5,999.1	6,124.1	6,169.6	6,039.1	5,651.6	5,068.5	4,740.0	دين يحمله صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي	



Memorandum Items	أيلول Sep.	2020	2019	2018	2017	بنود شاعورية
	2021					
	In percent of GDP (%)					
Net domestic debt excluding holding by SSIF	30.5	30.0	27.1	23.5	21.4	صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان
	نسبة إلى الدين الداخلي % In percent of domestic debt%					
Treasury bills and bonds	98.4	98.3	98.2	97.9	97.2	سندات وأذونات خزينة
Loans and advances	1.6	1.7	1.8	2.1	2.8	قروض وسلف
Bank sources	52.4	53.3	54.2	54.3	55.4	الدين الداخلي من مصادر بنكية
Non-bank sources	47.6	46.7	45.8	45.7	44.6	الدين الداخلي من مصادر غير بنكية

جدول رقم (40) : الدين الداخلي المضمون (تابع)
Table (40): DOMESTIC GUARANTEED DEBT (Cont.)

جدول رقم (40) : الدين الداخلي المضمون
Table (40): DOMESTIC GUARANTEED DEBT

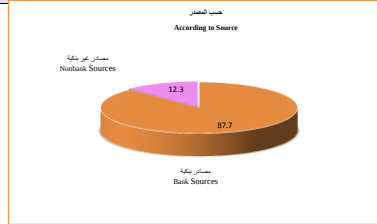
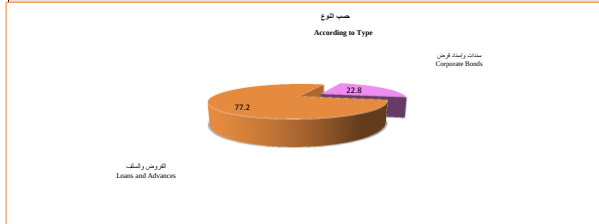
JD Million

مليون دينار

	2021										2020				2020	2019	2018	2017	
	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	مارس	شباط	كانون 2	كانون 1	تشرين 2	تشرين 1	أيلول						
	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.						
Debt excluding the debt holding by SSIF	2,170.4	2,231.1	2,217.7	2,219.1	2,265.5	2,362.1	2,330.3	2,346.9	2,352.7	2,328.5	2,373.8	2,377.4	2,398.3	2,328.5	2,423.5	2,743.5	2,726.6	الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الضمان الإجمالي	
Corporate bonds	451.4	451.4	451.4	451.4	451.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	518.5	552.0	سندات وإسكف قرض	
Held by the banking system	282.5	282.6	282.3	282.4	283.3	292.4	292.0	292.4	292.0	294.2	295.2	295.1	295.1	294.2	296.1	340.4	381.9	مصادر بنكية	
Held by nonbanks	168.8	168.8	169.1	169.0	168.0	175.0	175.3	175.0	175.4	173.2	172.2	172.2	172.3	173.2	171.3	170.1	170.0	مصادر غير بنكية	
Loans and advances, of which:	1,719.0	1,779.8	1,766.3	1,767.7	1,814.2	1,894.7	1,862.9	1,879.5	1,885.3	1,861.1	1,906.4	1,910.1	1,930.9	1,861.1	1,956.2	2,233.0	2,174.6	قروض وسلف ، منها:	
From Banks	1,713.5	1,774.3	1,760.8	1,762.3	1,808.7	1,889.2	1,857.4	1,874.0	1,879.8	1,855.6	1,900.9	1,904.6	1,925.4	1,855.6	1,950.6	2,227.1	2,169.2	مصادر بنكية	
Gross bank deposits	157.2	118.9	211.1	196.5	200.8	201.5	197.1	202.5	198.9	203.0	185.9	191.2	197.8	203.0	278.5	272.8	327.5	إجمالي الودائع لدى البنوك	
With Central Bank	99.5	72.7	77.5	70.7	78.1	78.8	82.4	85.9	86.7	89.3	80.7	86.4	92.2	89.3	135.4	121.6	168.5	لدى البنك المركزي	
With commercial banks	57.7	46.2	133.6	125.7	122.7	122.6	114.8	116.5	112.2	113.7	105.2	104.8	105.6	113.7	143.0	151.1	159.0	لدى البنوك المرخصة	
Net Public Debt excluding the debt holding by SSIF	2,013.2	2,112.2	2,006.6	2,022.6	2,064.7	2,160.6	2,133.1	2,144.4	2,153.8	2,125.5	2,187.8	2,186.2	2,200.4	2,125.5	2,145.1	2,470.8	2,399.1	صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الضمان الإجمالي	
Debt holding by Social Security Investment Fund(SSIF)	105.0	105.0	106.6	106.6	106.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	98.3	125.5	128.7	دين يحمله صندوق استثمار أموال الضمان الإجمالي	

Outstanding of Domestic Debt at the end of Sep. 2021

رصيد الدين الداخلي كما هو في نهاية شهر أيلول 2021



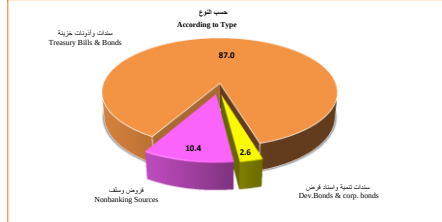
Memorandum Items	أيلول	2020	2019	2018	2017	بنود مذكورة
	Sep.					
	2021	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي(%)				
	In percent of GDP(%)					
Net domestic Debt excluding the debt holding by SSIF	6.3	6.9	6.8	8.1	8.2	صافي الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي
			</			

جدول رقم (41) : الدين الداخلي للحكومة (موازنة ومكفول)

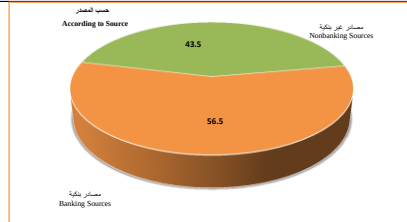
Table (41): GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (BUDGETARY AND GUARANTEED)

مليون دينار																						
D Million	2021													2020				2020	2019	2018	2017	
	أيلول	أب	تموز	حزيران	مايو	نيسان	آذار	شباط	كانون 21	كانون 1	تشرين 2	تشرين 1	أيلول									
	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.									
Domestic debt of Debt excluding the debt holding by SSIF	13,007.1	12,862.8	12,824.7	13,173.8	13,113.6	13,293.0	13,123.3	13,060.0	13,008.2	12,784.0	12,768.7	12,446.7	12,422.2	12,784.0	11,988.1	11,026.8	10,533.4	الدين الداخلي للحكومة بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي				
1-Budgetary	10,836.7	10,631.7	10,607.1	10,954.7	10,848.1	10,931.0	10,793.0	10,713.2	10,655.5	10,455.6	10,394.9	10,069.3	10,023.9	10,455.6	9,564.6	8,283.3	7,806.8	1- ضمن الموازنة العامة				
Treasury bills and bonds	10,562.0	10,357.0	10,332.0	10,679.7	10,573.0	10,650.6	10,502.3	10,422.4	10,380.5	10,180.5	10,119.8	9,794.1	9,748.6	10,180.5	9,288.7	8,006.3	7,453.9	مندات وأوراق خزينة				
Held by the banking system	8,829.0	8,624.0	8,594.0	8,902.6	8,799.5	8,887.5	8,761.5	8,718.1	8,706.7	8508.7	8,466.2	8,142.2	8,086.2	8,508.7	7,972.8	6,979.7	6,601.2	مصادر بنكية				
Held by nonbanks	1,733.1	1,733.1	1,738.1	1,777.1	1,773.6	1,763.2	1,740.8	1,704.4	1,673.8	1671.8	1,653.6	1,651.9	1,662.4	1,671.8	1,315.9	1,026.6	852.8	مصادر غير بنكية				
Loans and advances	274.7	274.7	275.0	275.0	275.0	280.3	290.8	290.8	275.0	275.0	275.1	275.2	275.3	275.0	275.9	276.9	352.8	قرض وسلف وتمهيلات				
From Central Bank	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	351.7	من البنك المركزي				
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	السلفة الاستثنائية				
Bonds for overdraft settlement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	80.0	مندات تغطية حساب الجارية للشكوف				
From commercial banks	3.0	3.0	3.3	3.3	3.3	8.6	19.1	19.1	3.3	3.3	3.4	3.5	3.6	3.3	4.2	5.2	1.1	من بنوك تجارية				
From nonbanks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	من مصادر غير بنكية				
2-Domestic guaranteed debt	2,170.4	2,231.1	2,217.7	2,219.1	2,265.5	2,362.1	2,330.3	2,346.9	2,352.7	2328.5	2,373.8	2,377.4	2,398.3	2,328.5	2,423.5	2,743.5	2,726.6	2-الدين الداخلي المكفول				
Government banks deposits/budgetary	1,281.8	1,462.2	1,506.9	1,374.4	1,447.2	1,579.7	1,342.1	1,430.7	1,520.8	1,336.0	1,563.9	1,373.4	2,471.5	1,336.0	1,278.1	1,407.7	1,833.5	إجمالي ودائع الحكومة المركزية لدى البنوك				
1-Budgetary	1,124.7	1,343.3	1,295.8	1,177.9	1,246.4	1,378.3	1,145.0	1,228.3	1,321.9	1,133.0	1,378.0	1,182.2	2,273.7	1,133.0	999.6	1,134.9	1,506.0	1- ضمن الموازنة العامة				
Ministry of Finance deposits	-1,134.2	-982.5	-923.7	-1,108.6	-1,061.6	-868.9	-1,037.1	-1,015.6	-900.9	-1,095.7	-737.9	-819.4	185.7	-1,095.7	-849.0	-664.1	-207.9	ودائع وزارة المالية				
With Central Bank	-1,155.3	-1,003.6	-946.1	-1,129.7	-1,082.7	-890.1	-1,058.4	-1,036.8	-922.1	-1,115.8	-766.6	-842.9	161.1	-1,115.8	-873.2	-699.9	-221.4	لدى البنك المركزي				
With commercial banks	21.1	21.2	22.4	21.2	21.1	21.3	21.3	21.2	21.2	20.0	28.7	23.5	24.6	20.0	24.1	35.8	13.5	لدى البنوك التجارية				
Other ministries deposits	2,258.9	2,325.7	2,219.5	2,286.5	2,307.9	2,247.1	2,182.1	2,243.9	2,222.8	2,228.8	2,115.9	2,001.6	2,088.0	2,228.8	1,848.7	1,799.0	1,713.9	ودائع الوزارات الاخرى والجهات الحكومية				
With Central Bank	1,356.8	1,401.4	1,382.4	1,425.2	1,495.0	1,426.4	1,407.4	1,433.2	1,422.5	1417.5	1,320.6	1,220.3	1,327.6	1,417.5	1,103.4	1,039.2	930.5	لدى البنك المركزي				
With commercial banks	902.1	924.3	837.1	861.2	812.9	820.8	774.7	810.6	800.3	811.2	795.3	781.2	760.4	811.2	745.3	759.8	783.4	لدى البنوك التجارية				
2-Own budget agencies	157.2	118.9	211.1	196.5	200.8	201.5	197.1	202.5	198.9	203.0	185.9	191.2	197.8	203.0	278.5	272.8	327.5	2- ودايع الوصيات المستقلة				
Net Debt excluding the debt holding by SSIF	11,725.3	11,400.6	11,317.8	11,799.4	11,666.4	11,713.3	11,781.2	11,629.3	11,487.4	11,448.0	11,204.8	11,073.3	9,950.7	11,448.0	10,710.0	9,619.1	8,699.9	صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي				
Debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF)	6,626.0	6,631.0	6,632.6	6,623.0	6,578.6	6,406.0	6,303.7	6,208.5	6,149.7	6,149.7	6,109.7	6,234.7	6,280.2	6,149.7	5,749.9	5,194.0	4,868.7	دين صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي				

Outstanding Gross Domestic Debt at the end of Sep 2021



رصيد إجمالي الدين الداخلي في نهاية شهر أيلول 2021



Memorandum Items	أيلول Sep.	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
	2021					
		نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)				
		In percent of GDP (%)				
Net domestic debt excluding debt holding by SSIF	36.8	36.9	33.9	31.6	29.6	صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الضمان
		نسبة إلى إجمالي الدين الداخلي (%)				
		In percent of gross domestic debt (%)				
Treasury bills and bonds	87.0	85.4	84.2	80.6	79.2	مندات وأوراق خزينة
Dev. Bonds & Corporate bonds	2.6	2.8	3.0	3.8	4.3	مندات تغطية وإصدار قرض
Loans and advances	10.4	11.8	12.8	15.6	16.6	القرض وسلف
Bank sources	56.5	57.7	58.6	60.6	61.7	الدين الداخلي من مصادر بنكية
Non-bank sources	43.5	42.3	41.4	39.4	38.3	الدين الداخلي من مصادر غير بنكية

جدول رقم (42) بحركة أدوات الدين الداخلي
TABLE (42) : Domestic Debt Movement

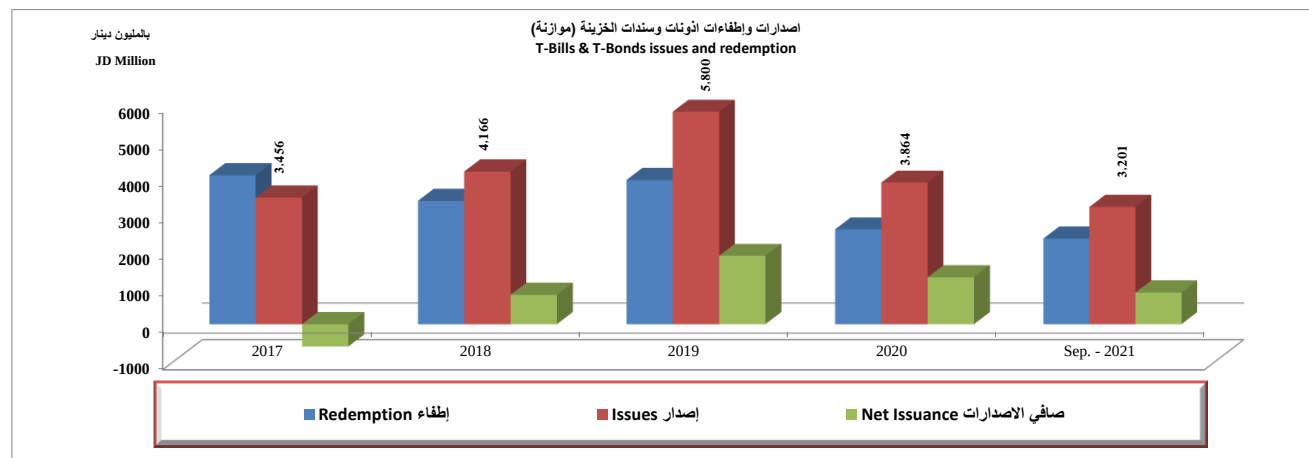
Million JD

مليون دينار

	Sep. - 2021	2020	2019	2018	2017	
Treasury Bills						الوثائق خزينة
Issue	325.0	485.0	1,150.0	885.0	820.0	إصدار
Redemption	100.0	610.0	1,135.0	745.0	1,150.0	إطفاء
Interest	4.8	5.5	17.9	12.8	6.8	فوائد
Treasury Bonds						سندات خزينة
Issue*	2,876.4	3,379.3	4,650.0	3,281.4	2,636.0	إصدار*
Redemption	2,238.0	1,975.0	2,800.0	2,539.9	2,835.0	إطفاء
Interest	672.9	824.3	668.9	617.4	566.4	فوائد
Government Bonds						سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إصدار
Redemption	0.0	0.0	0.0	80.0	80.0	إطفاء
Interest	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فوائد
Own Budget agencies Bonds						سندات مؤسسات مستقلة
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	475.0	إصدار
Redemption	20.0	0.0	72.5	47.0	350.0	إطفاء
Interest	24.5	31.8	34.9	37.3	37.7	فوائد
Other						أخرى
Principal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أقساط
Interest	37.8	17.4	22.3	17.4	14.1	فوائد
Total						الإجمالي
Issue	3,201.4	3,864.3	5,800.0	4,166.4	3,931.0	إصدار
Redemption	2,358.0	2,585.0	4,007.5	3,411.9	4,415.0	إطفاء
Principal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أقساط
Interest	740.1	879.0	744.0	684.8	625.0	فوائد

* Including issuance of Treasury Bonds for citizenship of Jordan.

* تتضمن اصدار سندات خزينة للحصول على الجنسية الاردنية

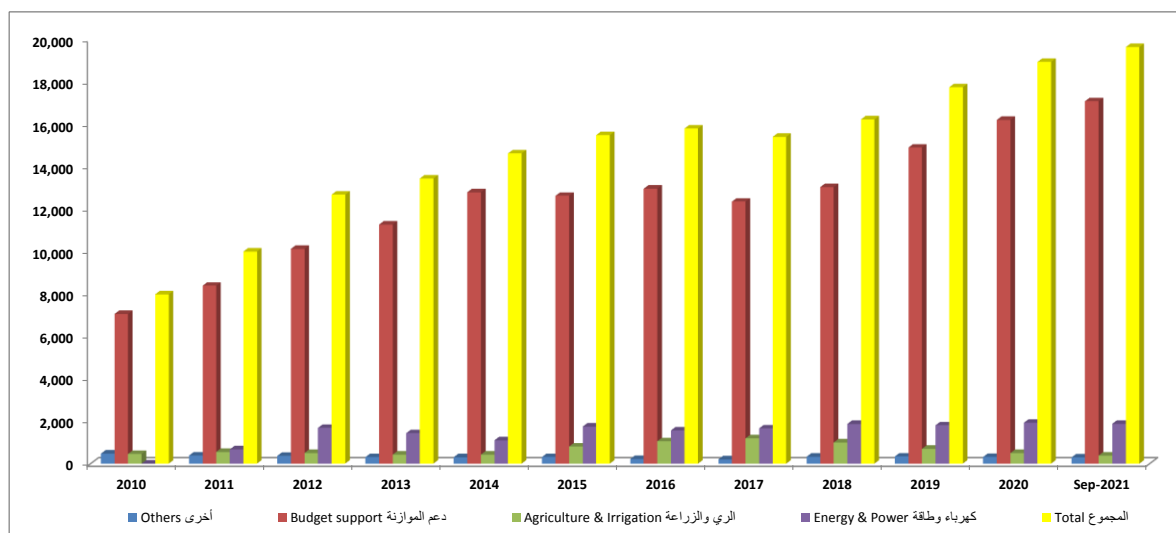


الرصيد القائم للدين الداخلي حسب القطاع الاقتصادي وحسب نوع الفائدة والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة

Outstanding of Domestic debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by the Beneficiary

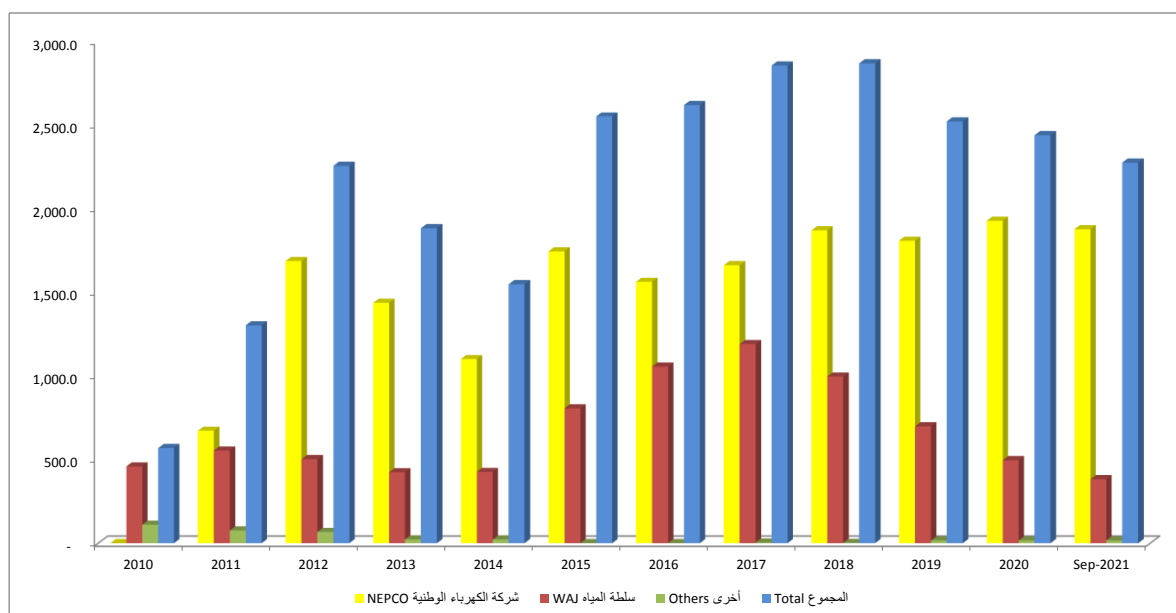
Domestic debt (Budgetary & Guaranteed) by economic sector

الدين الداخلي (موازنة ومكفول) حسب القطاع الاقتصادي



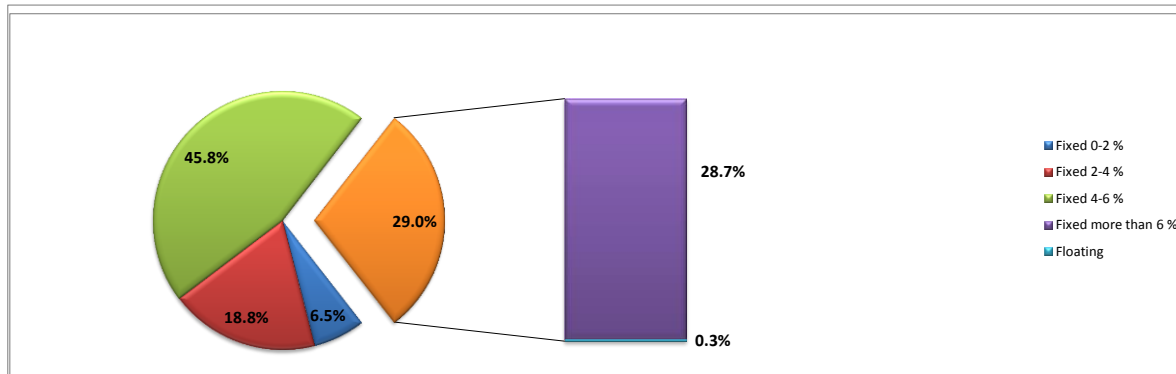
Domestic Guaranteed debt by beneficiary

الدين الداخلي المكفول حسب الجهة المستفيدة



Domestic debt (Budgetary & Guaranteed) by interest type end of Sep. 2021

الدين الداخلي (موازنة ومكفول) حسب نوع الفائدة نهاية أيلول 2021

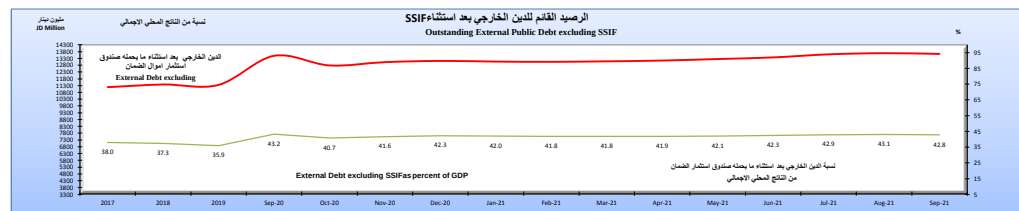


جدول رقم (43) : الرصيد القائم للدين الخارجي/ موازنة* (تابع)
Table (43): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT / BUDGET* (Cont.)

D Millions	2021										2020				2020	2019	2018	2017	
	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون 2/	كانون 1/	نشرين 2/	نشرين 1/	أيلول						
	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.						
External Debt excluding SSIF	13,629.4	13,684.0	13,598.2	13,373.4	13,253.2	13,141.3	13,084.1	13,047.6	13,065.7	13,114.7	13,024.8	12,782.1	13,489.9	13,114.7	11,351.7	11,381.2	11,184.1	الدين الخارجي بعد استثناء ما يحمله SSIF	
1) Arab Countries	369.2	368.5	367.7	360.9	357.7	353.6	353.3	349.9	350.9	341.6	338.9	331.4	323.4	341.6	311.2	301.7	240.8	1) دول عربية	
A. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.9	2.6	أ. القروض الثنائية	
B. Arab Funds	369.2	368.5	367.7	360.9	357.7	353.6	353.3	349.9	350.9	341.6	338.9	331.4	323.4	341.6	311.2	300.9	238.2	ب. الصناديق العربية	
2) Industrial Countries	2,131.0	2,169.5	2,166.6	2,166.5	2,232.7	2,223.2	2,195.1	2,199.8	2,210.9	2,239.4	2,163.6	2,135.4	2,021.2	2,239.4	1,927.7	1,809.7	1,834.0	2) دول صناعية	
A.Bilateral Loans, of Which:	2,119.6	2,157.9	2,154.5	2,154.5	2,215.7	2,206.3	2,178.4	2,182.8	2,193.3	2,221.7	2,141.4	2,113.2	1,999.1	2,221.7	1,901.2	1,773.4	1,783.4	أ. قروض ثنائية ، منها:	
Germany	573.5	582.7	585.2	584.9	616.1	604.6	586.4	541.6	542.2	548.9	550.5	534.9	473.0	548.9	452.1	329.5	335.0	ألمانيا	
France	669.2	683.9	670.6	674.5	687.9	690.8	681.7	702.2	696.8	707.5	695.1	686.3	629.1	707.5	607.4	618.0	567.1	فرنسا	
Japan	769.7	782.2	788.8	784.6	799.5	798.2	801.3	828.2	843.5	852.9	784.6	782.6	789.8	852.9	733.8	712.0	758.8	اليابان	
United States	26.4	26.8	27.2	27.8	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	29.0	29.5	29.5	28.4	31.6	34.7	38.6	الولايات المتحدة	
B.Export Credit Guarantees, of Which:	11.4	11.6	12.1	12.0	17.0	17.0	16.7	17.0	17.6	17.7	22.2	22.1	22.0	17.7	26.5	36.2	58.6	ب. قروض تصديرية منها :	
Japan	4.7	4.7	4.7	4.7	9.2	9.2	9.1	9.2	9.3	9.3	13.6	13.5	13.5	9.3	17.3	24.4	35.9	اليابان	
United States	1.8	1.8	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	3.4	6.0	8.3	الولايات المتحدة	
3) Other Countries	186.0	188.1	189.3	192.2	195.0	195.4	192.9	193.6	193.2	193.2	196.1	193.3	189.8	193.2	187.5	185.8	188.5	3) دول أخرى	
4) Foreign Banks & Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4) مصارف وشركات أجنبية	
5) Multilateral Insts., of Which:	4,681.4	4,696.1	4,541.8	4,321.1	4,205.9	4,220.9	4,194.7	4,155.3	4,161.8	4,191.6	4,035.4	3,831.2	3,773.0	4,191.6	3,258.1	2,854.0	3,000.9	5) مؤسسات مالية دولية ، منها:	
IMF	856.2	865.6	872.6	871.2	734.6	730.1	720.6	731.8	737.0	736.7	627.0	618.9	617.1	736.7	358.5	536.6	901.4	صندوق النقد الدولي	
IBRD& IDA	2,562.9	2,492.5	2,340.0	2,340.0	2,340.1	2,364.9	2,367.4	2,370.2	2,360.2	2,360.2	2,323.5	2,347.7	2,332.0	2,360.2	2,115.2	1,594.3	1,326.7	البنك الدولي للإنشاء والتعمير و مؤسسة الإمداد الدولية	
European Investment Bank	121.1	121.1	96.7	96.7	98.5	98.5	99.9	83.2	83.9	83.9	85.7	85.7	87.1	83.9	91.6	82.3	75.7	بنك الاستثمار الأوروبي	
Islamic Development Bank	83.8	81.9	83.0	83.0	84.0	84.3	85.1	85.4	86.4	86.4	87.0	87.1	87.1	86.4	83.2	54.4	44.1	البنك الإسلامي للتنمية	
Arab Monetary Fund	160.4	217.6	226.3	218.5	222.7	222.1	220.8	165.8	174.4	198.2	200.4	202.2	156.3	198.2	126.3	167.6	203.1	صندوق النقد العربي	
AFESD	155.3	159.4	226.3	161.6	161.7	161.6	161.0	160.7	161.0	160.1	159.8	159.0	162.8	160.1	165.7	174.9	196.7	الصندوق العربي للإمداد الاقتصادي والإحصائي	
6) Governments Bonds**	6,261.8	6,261.8	6,332.8	6,332.8	6,261.8	6,148.2	6,148.2	6,148.9	6,148.9	6,148.9	6,290.9	6,290.9	7,182.6	6,148.9	5,667.2	6,230.0	5,920.0	6) سندات حكومية **	
Debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF)	369.6	369.6	369.6	369.6	369.6	383.8	383.8	383.1	383.1	383.1	383.1	383.1	378.9	383.1	367.8	231.0	44.0	دين يحمله صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي SSIF	

* Excludes Guaranteed Debt.
**3 Includes sovereign eurobonds and also includes the domestic bonds in dollar.

١ يتضمن الدين الخارجي المحلي.
٢ يتضمن سندات اليورو و سندات المحلية بالدولار.

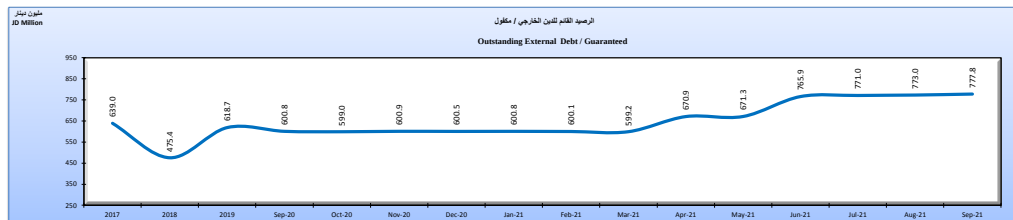


Memorandum Items	أيلول Sep.	2020	2019	2018	2017	بنود تكميلية
	2021					
	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)					
External debt / budget excluding SSIF	42.8	42.3	35.9	37.3	38.0	الرصيد القائم للدين الخارجي بعد استثناء SSIF
		نسبة إلى الرصيد القائم للدين العام الخارجي / موازنة				
		In percent of external public debt / budget				
Arab Countries	2.6	2.5	2.7	2.6	2.1	دول عربية
Germany	4.1	4.1	3.9	2.8	3.0	ألمانيا
France	4.8	5.2	5.2	5.3	5.1	فرنسا
Japan	5.5	6.4	6.4	6.3	7.1	اليابان
United States	0.2	0.2	0.3	0.4	0.4	الولايات المتحدة
Multilateral Institutions	33.4	31.1	27.8	24.6	26.7	مؤسسات مالية دولية
Governments Bonds	47.4	48.4	51.5	55.6	53.1	سندات حكومية
Others	1.9	2.1	2.3	2.3	2.5	أخرى

جدول رقم (44) : الرصيد القائم للتدين الخارجي المكفول (تابع)
Table (44): OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED DEBT(Cont.)

JD Million

	2021									2020				2020	2019	2018	2017	
	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون 2/	كانون 1/	تشرين 2/	تشرين 1/	أيلول					
	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.					
1) Arab Countries	47.5	48.7	48.8	48.7	49.4	49.4	50.2	50.4	50.6	50.6	51.6	51.6	52.8	50.6	54.3	56.5	145.7	دول عربية
2) Industrial Countries	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دول صناعية
3) Foreign Banks & Companies	227.8	216.2	210.2	202.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	0.0	55.0	مصارف وشركات اجنبية
4) Multilateral Insts.,of Which:	502.4	508.1	512.0	514.6	515.3	515.0	442.5	443.2	443.7	443.3	442.8	440.9	441.5	443.3	457.9	408.6	417.7	مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IBRD	2.7	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.4	3.4	3.4	3.4	3.4	3.4	3.4	4.1	4.8	5.5	البنك الدولي للانشاء والتعمير
European Investment Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	20.5	20.7	20.8	22.2	22.7	22.5	22.3	22.6	22.6	24.0	24.0	23.7	23.7	24.0	26.0	22.8	26.0	البنك الاسلامي للتنمية
AFESD	257.4	262.0	265.9	267.0	267.3	267.1	265.9	265.3	265.9	264.1	263.5	261.9	262.6	264.1	274.9	297.2	309.7	الصندوق العربي للاماء الاقتصادي والاجتماعي
5) Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	20.6	السندات
Total	777.8	773.0	771.0	765.9	671.3	670.9	599.2	600.1	600.8	600.5	600.9	599.0	600.8	600.5	618.7	475.4	639.0	المجموع



Memorandum Items	أيلول	2020	2019	2018	2017	ملحوظات
	Sep.					
	2021					
As a percent of GDP(%)		نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)				
External debt/guaranteed	2.4	1.9	2.0	1.6	2.2	الرصيد القائم للتدين الخارجي / المكفول
	نسبة إلى الرصيد القائم للتدين العام الخارجي / المكفول					
	As percent of external public debt / guaranteed					
Arabic Countries	6.1	8.4	8.8	11.9	22.8	دول عربية
Foreign Banks & Companies	29.3	17.7	17.2	0.0	8.6	مصارف وشركات اجنبية
Multilateral Institutions	64.6	73.8	74.0	86.0	65.4	مؤسسات اقليمية ودولية
Bonds	0.0	0.0	0.0	2.2	3.2	السندات

جدول رقم (45) : الرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة ومكفول) (تابع)

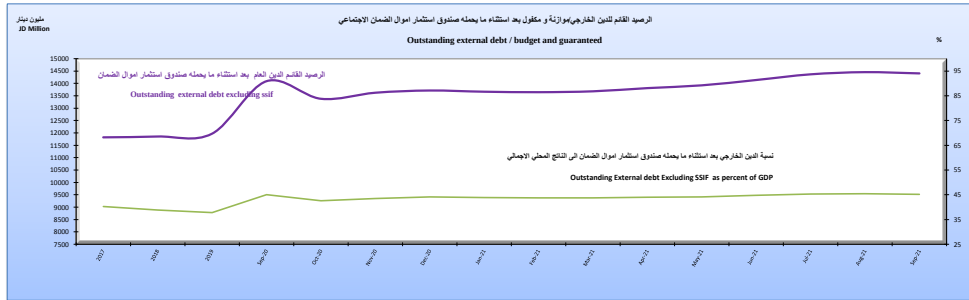
Table (45): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)(Cont.)

JD Million

	2021										2020				2020	2019	2018	2017	
	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون2	كانون1	تشرين2	تشرين1	أيلول						
	Sep.	Aug.	July	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.						
External Debt excluding SSIF	14,407.2	14,457.0	14,369.3	14,139.3	13,924.5	13,812.2	13,683.3	13,647.6	13,666.6	13,715.2	13,625.8	13,381.1	14,899.7	13,715.2	11,970.4	11,856.5	11,823.2	الدين الخارجي (مليون دينار) بعد استثناء ما يحمله SSIF	
1) Arab Countries	416.7	417.2	416.5	409.6	407.1	403.1	403.5	400.3	401.5	392.3	390.5	383.0	376.2	392.3	365.4	358.2	386.4	1) دول عربية	
A. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.9	2.6	أ. القروض الثنائية	
B. Arab Funds	416.7	417.2	416.5	409.6	407.1	403.1	403.5	400.3	401.5	392.3	390.5	383.0	376.2	392.3	365.4	357.3	383.8	ب. الصناديق العربية	
2) Industrial Countries	2,131.0	2,169.5	2,166.6	2,166.5	2,232.7	2,223.2	2,195.1	2,199.8	2,210.9	2,239.4	2,163.6	2,135.4	2,821.2	2,239.4	1,927.7	1,809.7	1,834.0	2) دول صناعية	
A. Bilateral Loans, of Which:	2,119.6	2,157.9	2,154.5	2,154.5	2,215.7	2,206.3	2,193.3	2,182.8	2,193.3	2,221.7	2,141.4	2,113.2	1,999.1	2,221.7	1,901.2	1,773.4	1,783.4	أ. قروض ثنائية ، منها:	
Germany	573.5	582.7	585.2	584.9	616.1	604.6	586.4	541.6	542.2	548.9	550.5	534.9	473.0	548.9	452.1	329.5	335.0	ألمانيا	
France	669.2	683.9	670.6	674.5	687.9	690.8	681.7	702.2	696.8	707.5	695.1	686.3	629.1	707.5	607.4	618.0	567.1	فرنسا	
Japan	769.7	782.2	788.8	784.6	798.2	799.5	801.3	828.2	843.5	852.9	784.6	782.6	789.8	852.9	733.8	712.0	758.8	اليابان	
United States	26.4	26.8	27.2	27.8	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	29.0	29.5	29.5	28.4	31.6	34.7	38.6	الولايات المتحدة	
B. Export Credit Guarantees, of Which:	11.4	11.6	12.1	12.0	17.0	17.0	16.7	17.0	17.6	17.7	22.2	22.1	22.0	17.7	26.5	36.2	50.6	ب. قروض تصديرية ، منها :	
Japan	4.7	4.7	4.7	4.7	9.2	9.2	9.1	9.2	9.3	9.3	13.6	13.5	13.5	9.3	17.3	24.4	35.9	اليابان	
United States	1.8	1.8	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	3.4	6.0	8.3	الولايات المتحدة	
3) Other Countries	186.0	188.1	189.3	192.2	195.0	195.4	192.9	193.6	193.2	193.2	196.1	193.3	189.8	193.2	187.5	185.8	188.5	3) دول أخرى	
4) Foreign Banks & Companies	227.8	216.2	210.2	202.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	0.0	55.0	4) مصارف وشركات أجنبية	
5) Multilateral Institutions, of Which:	5,183.8	5,204.2	5,053.8	4,835.7	4,721.3	4,735.8	4,637.1	4,598.5	4,605.6	4,634.9	4,478.2	4,272.1	4,214.5	4,634.9	3,716.0	3,262.6	3,418.6	5) مؤسسات إقليمية ودولية، منها:	
IMF	856.2	865.6	872.6	871.2	734.6	730.1	720.6	731.8	737.0	736.7	627.0	618.9	617.1	736.7	358.5	536.6	901.4	صندوق النقد الدولي	
IBRD&IDA	2,565.6	2,495.6	2,343.1	2,343.1	2,343.2	2,368.0	2,370.5	2,373.6	2,363.6	2,363.6	2,326.9	2,351.2	2,335.4	2,363.6	2,119.3	1,599.1	1,332.2	البنك الدولي ومجموعة الائتماء الدولية	
European Investment Bank	121.1	121.1	96.7	96.7	98.5	98.5	99.9	83.2	83.9	83.9	85.7	85.7	87.1	83.9	91.6	82.3	75.7	بنك الاستثمار الأوروبي	
Islamic Development Bank	104.3	102.7	103.8	105.2	106.7	106.8	107.3	108.0	109.0	110.4	111.0	110.9	110.7	110.4	109.3	77.2	70.1	البنك الإسلامي للتنمية	
Arab Monetary Fund	160.4	217.6	226.3	218.5	222.7	222.1	220.8	165.8	174.4	198.2	200.4	202.2	156.3	198.2	126.3	167.6	203.1	صندوق النقد العربي	
AFESD	412.7	421.4	427.4	428.6	429.0	428.7	426.8	426.0	426.8	424.2	423.4	420.9	425.4	424.2	440.6	472.1	506.4	الصندوق العربي للائتماء الاقتصادي والاجتماعي	
6) Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	20.6	6) السندات	
7) Government Bonds*	6,261.8	6,261.8	6,332.8	6,332.8	6,261.8	6,148.2	6,148.2	6,148.9	6,148.9	6,148.9	6,290.9	6,290.9	7,182.6	6,148.9	5,667.2	6,230.0	5,920.0	7) سندات حكومية*	
Debt holding by Social Security Investment Fund SSIF	369.6	369.6	369.6	369.6	369.6	383.8	383.8	383.1	383.1	383.1	383.1	383.1	378.9	383.1	367.8	231.0	44.0	دين يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي SSIF	

*It includes sovereign eurobonds and also includes the domestic bonds in dollar.

* تشمل سندات اليورو وبond والسندات المحلية بالروبل.



Memorandum Items	أيلول	2020	2019	2018	2017	بنود تأكيدية
	Sep.					
	2021	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي(%)				
In percent of GDP(%)						
Outstanding External debt Excluding SSIF	45.2	44.2	37.9	38.9	40.2	الرصيد القائم للدين الخارجي بعد استثناء اموال SSIF
نسبة من إجمالي الدين الخارجي (%)						
In percent of Gross External Debt(%)						
Arab Countries	2.8	2.8	3.0	3.0	3.3	دول عربية
Germany	3.9	3.9	3.7	2.7	2.8	ألمانيا
France	4.5	5.0	4.9	5.1	4.8	فرنسا
Japan	5.2	6.1	6.1	6.1	6.7	اليابان
United States	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	الولايات المتحدة
Multilateral Institutions	35.1	32.9	30.1	27.0	28.8	مؤسسات إقليمية ودولية
Bonds and Government Bonds	44.9	46.3	48.9	53.5	50.4	السندات والسندات الحكومية
Others	3.4	2.8	3.0	2.2	2.8	أخرى

جدول رقم (46) : خدمة الدين الخارجي / موازنة

TABLE (46): EXTERNAL DEBT SERVICE / BUDGET

JD Million

مليون دينار

على الأساس النقدي Cash basis			
المجموع *	فوائد	اقساط	
Total*	Interest	Principal	
978.1	268.8	709.2	2017
1,119.7	356.9	762.8	2018
2,096.6	404.3	1,692.3	2019
2,055.1	396.2	1,658.9	2020
			2020
17.5	9.9	7.6	أيلول September
984.4	58.5	925.9	تشرين أول October
63.7	29.2	34.5	تشرين ثاني November
352.3	30.2	322.1	كانون أول December
			2021
91.7	59.8	31.9	كانون ثاني January
387.7	17.6	370.1	شباط February
39.7	29.7	10.0	آذار March
106.1	46.0	60.1	نيسان April
62.0	28.9	33.1	أيار May
208.4	30.7	177.7	حزيران June
87.8	79.0	8.8	تموز July
497.8	19.4	478.4	أب August
84.1	13.3	70.8	أيلول September
			كانون-2/أيلول Jan.-Sep.
654.6	278.4	376.3	2020
1,565.3	324.3	1,241.0	2021

* Totals are rounded .

*المجموع لاقرّب منزلة عشرية .

Memorandum Items	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
External debt service/budget:	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %				خدمة الدين الخارجي / موازنة:
	In percent of GDP				
Commitment basis	6.6	6.6	3.7	3.3	على أساس الاستحقاق:
Cash basis of which:	6.6	6.6	3.7	3.3	على الأساس النقدي منه:
External debt service for SSIF	0.05	0.1	0.0	0.0	خدمة الدين الخارجي لـ SSIF
	نسبة من صادرات السلع والخدمات باستثناء عوامل الإنتاج (%)				
	As percent of exports of goods & non-factor services				
Commitment basis	25.9	18.3	10.4	9.6	على أساس الاستحقاق
Cash basis	25.9	18.3	10.4	9.6	على الأساس النقدي

جدول رقم (47) : خدمة الدين الخارجي المكفول*

Table (47): EXTERNAL GUARANTEED DEBT SERVICE*

JD Million

مليون دينار

على الاساس النقدي			
Cash basis			
المجموع **	فوائد	اقساط	
Total**	Interest	Principal	
201.7	22.6	179.1	2017
180.5	21.3	159.1	2018
49.6	17.8	31.8	2019
28.7	11.1	17.6	2020
			2020
1.0	0.1	0.9	أيلول September
1.5	0.2	1.2	تشرين اول October
2.1	2.1	0.0	تشرين ثاني November
1.4	0.3	1.2	كانون اول December
			2021
1.9	0.5	1.4	كانون ثاني January
0.0	0.0	0.0	شباط February
1.0	0.1	0.9	اذار March
1.4	0.2	1.2	نيسان April
2.0	2.0	0.0	ايار May
1.2	0.3	0.9	حزيران June
16.3	2.7	13.6	تموز July
10.9	2.5	8.3	آب August
8.0	2.1	5.9	أيلول September
			كانون/2-أيلول Jan.-Sep.
23.7	8.5	15.2	2020
42.7	10.4	32.2	2021

** Totals are rounded .

** المجموع لا قرب منزلة عشرية .

جدول رقم (48) : خدمة الدين الخارجي (موازنة ومكفول)*

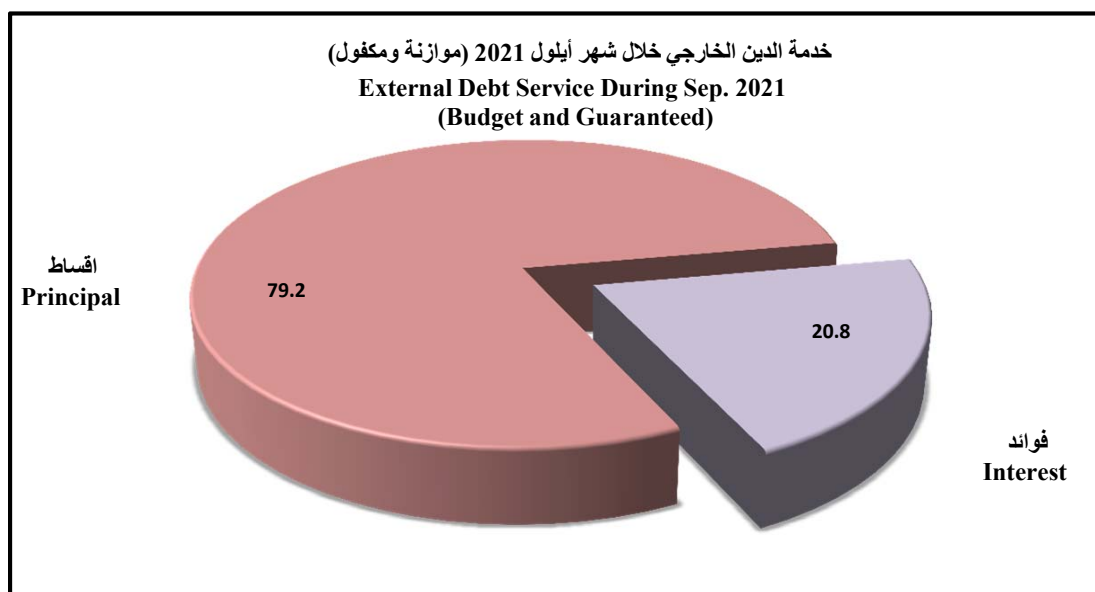
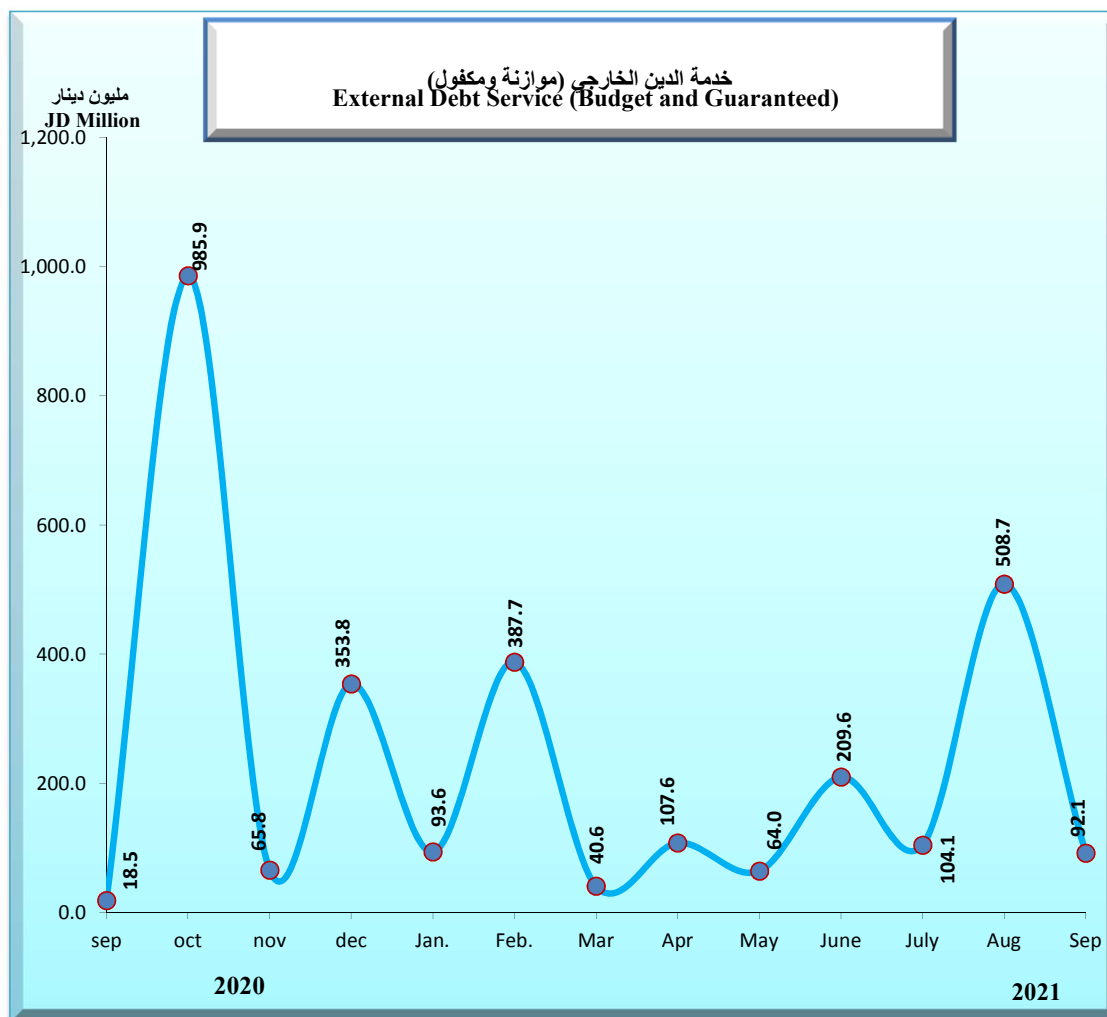
Table (48): EXTERNAL DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED)*

على الأساس النقدي			مليون دينار
Cash basis			
المجموع *	فوائد	اقساط	
Total*	Interest	Principal	
1,179.7	291.4	888.3	2017
1,300.1	378.2	921.9	2018
2,146.2	422.1	1,724.1	2019
2,083.8	407.3	1,676.5	2020
			2020
18.5	10.0	8.5	أيلول September
985.9	58.7	927.1	تشرين أول October
65.8	31.3	34.5	تشرين ثاني November
353.8	30.5	323.3	كانون أول December
			2021
93.6	60.3	33.3	كانون ثاني January
387.7	17.6	370.1	شباط February
40.6	29.7	10.9	آذار March
107.6	46.2	61.4	نيسان April
64.0	30.8	33.1	ايار May
209.6	31.0	178.6	حزيران June
104.1	81.7	22.4	تموز July
508.7	21.9	486.8	أب August
92.1	15.4	76.7	أيلول September
			كانون/2-أيلول Jan.-Sep.
678.4	286.9	391.5	2020
1,608.0	334.7	1,273.2	2021

* Totals are rounded .

* المجموع لأقرب منزلة عشرية .

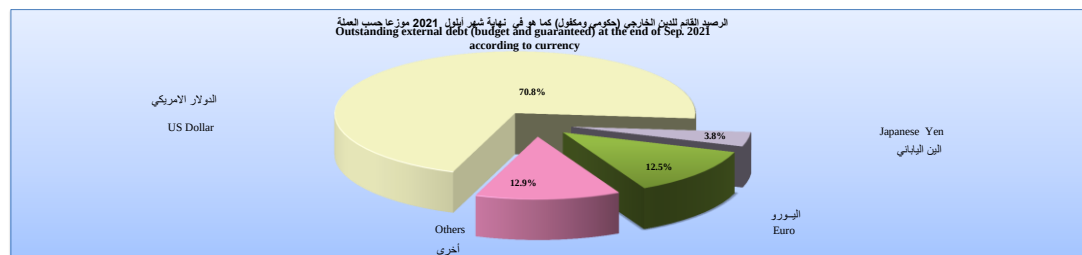
Memorandum Items	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)				
External debt service	In percent of GDP				خدمة الدين الخارجي على الأساس النقدي
Cash basis	6.7	6.8	4.3	4.0	
	نسبة من صادرات السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (%)				
	As percent of exports of goods & non-factor services				
Cash basis	26.3	18.6	12.1	11.6	على الأساس النقدي



جدول رقم (49) : الرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة ومكفول) موزعاً حسب العملة (تابع)
Table (49): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)
ACCORDING TO CURRENCY (Cont.)

In Million unit

	2021									2020				2020	2019	2018	2017	
	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون 2/	كانون 1/	تشرين 2/	تشرين 1/	أيلول					
	Sep.	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.					
US Dollar (USD)	14,737.3	14,707.4	14,528.9	14,510.2	14,283.4	14,179.0	14,093.7	13,999.9	13,987.5	14,023.9	14,080.2	14,115.5	15,289.6	14,023.9	12,775.4	12,333.8	11,282.5	دولار أمريكي
Evaluated In JD	10,463.5	10,442.2	10,315.5	10,302.2	10,141.2	10,067.1	10,006.6	9,939.9	9,931.1	9,957.0	9,997.0	10,022.0	10,855.6	9,957.0	9,070.5	8,757.0	8,010.6	مقيم بالدينار الأردني
Japanese Yen (JPY)	88,007.0	88,331.3	89,064.9	89,209.3	90,472.1	90,472.1	92,185.6	92,509.9	93,243.6	93,388.0	94,638.5	94,993.5	97,161.5	93,388.0	102,679.7	112,301.8	122,378.3	الين الياباني
Evaluated In JD	558.3	570.8	577.5	573.2	588.2	589.6	591.3	618.3	633.6	642.9	646.9	644.9	652.1	642.9	668.1	719.4	769.6	مقيم بالدينار الأردني
Euro (EUR)	2,240.3	2,237.6	2,237.2	1,992.0	2,010.6	2,011.4	2,007.5	1,933.1	1,926.0	1,931.2	1,949.5	1,699.2	1,546.2	1,931.2	1,530.6	1,260.6	1,187.1	اليورو
Evaluated In JD	1,841.8	1,880.0	1,888.8	1,680.8	1,741.3	1,725.5	1,671.2	1,663.6	1,659.5	1,685.1	1,658.2	1,411.3	1,285.3	1,685.1	1,215.9	1,025.1	1,010.9	مقيم بالدينار الأردني
Pound Sterling (GBP)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جنيه استرليني
Evaluated In JD	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مقيم بالدينار الأردني
SDR	993.2	991.3	1,004.9	1,006.2	866.0	866.0	865.9	866.1	879.7	881.0	781.7	784.0	786.1	881.0	502.6	688.0	1,088.4	وحدة حقوق السحب الخاصة
Evaluated In JD	993.5	1,002.4	1,019.4	1,019.1	888.3	882.9	871.3	885.1	899.9	900.9	793.7	785.8	785.6	900.9	493.4	679.4	1,100.5	مقيم بالدينار الأردني
Saudi Riyal (SAR)	966.4	967.9	962.8	955.6	959.3	938.7	945.2	927.5	927.5	885.4	878.3	845.7	794.4	885.4	710.6	655.1	719.5	الريال السعودي
Evaluated In JD	183.0	183.3	182.5	180.9	181.6	177.7	177.4	174.7	175.4	167.6	166.3	160.1	150.4	167.6	135.1	124.0	136.2	مقيم بالدينار الأردني
Kuwaiti Dinar (KWD)	258.7	261.7	263.8	262.8	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	264.7	275.3	293.9	الدينار الكويتي
Evaluated In JD	609.0	617.8	623.9	619.8	617.0	616.5	613.6	612.5	613.6	609.6	608.3	604.5	606.2	609.6	620.1	643.8	691.6	مقيم بالدينار الأردني
Other currencies (evaluated In JD)	127.8	130.1	131.4	132.9	136.4	136.7	135.8	136.7	136.4	135.3	138.5	135.6	134.4	135.3	134.9	138.7	147.8	عملات أخرى (مقيمة بالدينار الأردني)
Total (evaluated In JD)	14,776.8	14,826.6	14,738.9	14,508.9	14,294.1	14,196.0	14,067.1	14,030.7	14,049.7	14,098.3	14,008.9	13,764.2	14,469.6	14,098.3	12,338.2	12,087.5	11,867.2	المجموع (مقيم بالدينار الأردني)

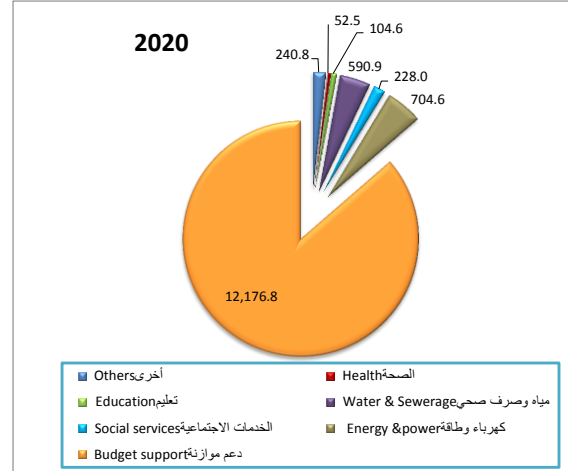
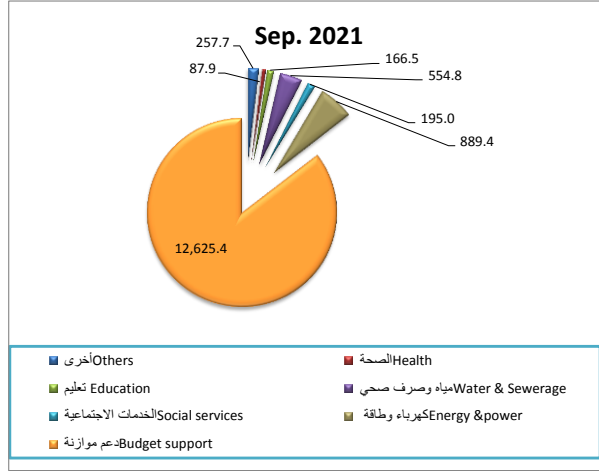


Memorandum Items	أيلول Sep. 2021	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
	نسبة من الإجمالي (%) In Percent of Total (%)					
US Dollar (USD)	70.8	70.6	73.5	72.4	67.5	دولار أمريكي
Japanese Yen (JPY)	3.8	4.6	5.4	6.0	6.5	الين الياباني
Euro (EUR)	12.5	12.0	9.9	8.5	8.5	اليورو
Pound Sterling (GBP)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جنيه استرليني
SDR	6.7	6.4	4.0	5.6	9.3	وحدة حقوق السحب الخاصة
Kuwaiti Dinar (KWD)	4.1	4.3	5.0	5.3	5.8	الدينار الكويتي
Others	2.1	2.1	2.2	2.2	2.4	أخرى

الرصيد القائم للدين الخارجي حسب القطاع الاقتصادي ونوع الفائدة والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة

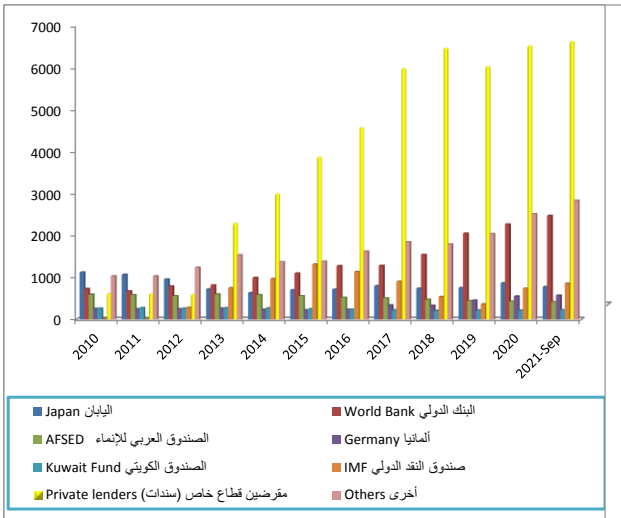
Outstanding of external debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by Beneficiary

رصيد الدين الخارجي (موازنة ومكفول) حسب القطاع الاقتصادي
External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Economic Sector



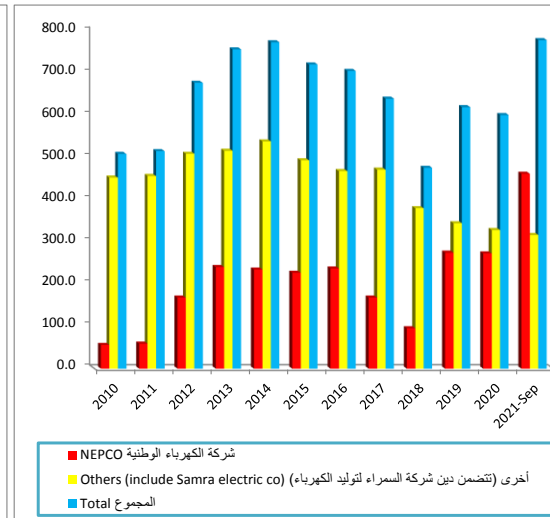
الدين الخارجي (حكومي ومكفول) حسب الجهة المقرضة

External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Creditor



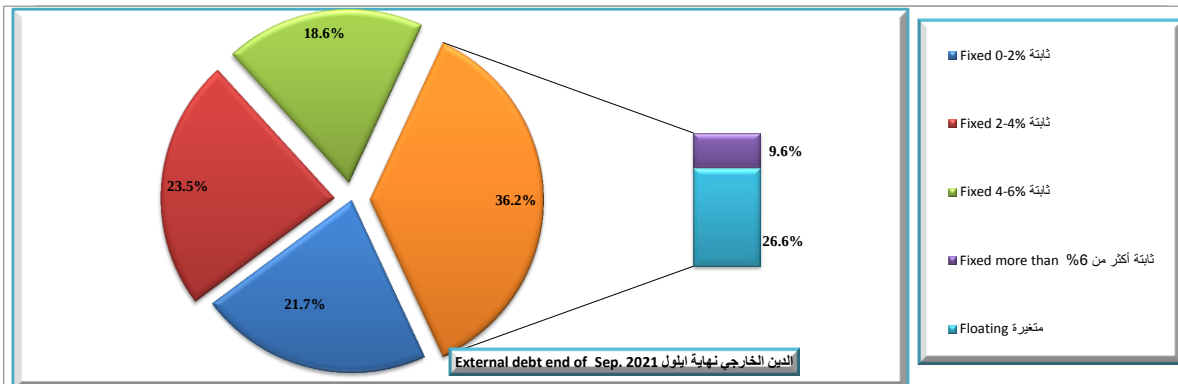
الدين الخارجي المكفول حسب الجهة المستفيدة

Guaranteed External Debt by Beneficiary



External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Interest Type

الدين الخارجي (موازنة ومكفول) حسب نوع الفائدة



البيانات المالية لكل من شركة الكهرباء الوطنية وسلطة المياه

**Financial data for the National Electricity Company
and the Water Authority**

جدول (50) : إجمالي إيرادات شركة الكهرباء الوطنية

Table(50): Total Revenue of National Electricity Power Company

JD Million	مليون دينار					
	2020	2019	2018	2017	2016	
	فعلي Actual					
Domestic Revenues	125.4	194.8	12.9	174.8	286.8	إيرادات محلية
Tax	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0	الإقتطاعات التقاعدية
Grants	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0	المنح
Other revenues, of which:	125.4	194.8	12.9	174.8	286.8	إيرادات أخرى، منها:
License and Fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم ورخص
Total revenues	125.4	194.8	12.9	174.8	286.8	إجمالي الإيرادات

جدول(51): إجمالي النفقات شركة الكهرباء الوطنية

Table(51): Total Expenditures of National Electricity Power Company

JD Million	مليون دينار					
	2020	2019	2018	2017	2016	
	فعلي Actual					
Current Expenditures	137.4	145.6	134.8	139.5	141.6	النفقات الجارية
Compensation of employees	22.1	22.4	21.9	20.9	20.4	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	19.3	19.8	19.4	18.5	18.1	الرواتب والاجور والعلوات
Social security	2.8	2.6	2.5	2.4	2.3	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	14.6	17.0	17.5	21.0	22.5	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	96.9	103.1	92.3	94.2	96.0	فوائد القروض
Internal	90	100.0	88.6	91.6	93.0	الفوائد الداخلية
External	6.9	3.1	3.7	2.6	3.0	الفوائد الخارجية
Subsidies	0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإعانات
Grants	0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	1.2	0.5	0.7	1.0	0.3	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	2.6	2.6	2.4	2.4	2.4	نفقات أخرى
Capital Expenditures	21.7	46.0	46.4	40.9	37.1	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	159.1	191.6	181.2	180.4	178.7	مجموع النفقات العامة

جدول (52) : اجمالي ايرادات سلطة المياه

Table (52):Total Revenues of Water Authority

JD Million

مليون دينار

	2020	2019	2018	2017	2016	
	فعلي					
	Actual					
Domestic Revenues	44.7	44.5	52.5	45.7	45.4	ايرادات محلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقتطاعات التقاعدية
Grants	17.4	17.9	31.1	29.7	53.3	المنح
Other revenues, of which:	44.7	44.5	52.5	45.7	45.4	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	0	1.0	1.4	1.4	1.5	رسوم ورخص
Total revenues	62.1	62.4	83.6	75.4	98.7	اجمالي الايرادات

جدول (53) : اجمالي نفقات سلطة المياه

Table (53):Total Expenditures of Water Authority

JD Million

مليون دينار

	2020	2019	2018	2017	2016	
	فعلي Actual					
Current expenditures	83.0	105.1	114.7	104.1	98.6	النفقات الجارية
Compensation of employees	22.4	23.1	24.2	24.8	24.8	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	19.83	20.7	21.8	22.3	22.5	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	2.6	2.4	2.4	2.5	2.3	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	24.5	24.1	22.1	23.0	23.8	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	35.2	57.4	68.1	55.8	49.5	فوائد القروض
Internal	35.2	50.0	60.7	49.9	44.6	الفوائد الداخلية
External	0	7.4	7.4	5.9	4.9	الفوائد الخارجية
Subsidies	0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاعانات
Grants	0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.7	0.3	0.3	0.3	0.3	التقاعد و التعويضات
Social Assiatance	0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعات اجتماعية
Other Eexpenditures	0.2	0.2	0.0	0.2	0.2	نفقات اخرى
Capital expenditures	168	224.0	227.3	211.3	244.2	النفقات الرأسمالية
Total expenditures	251.0	329.1	342.0	315.4	342.8	اجمالي النفقات

إحصاءات العجز المجمع

CONSOLIDATE DEFICIT STATISTICS

جدول رقم (54)
عجز الموازنة العامة
Budget Deficit

بالمليون دينار

Income & expenditure of Budget	2020	2019	ايرادات ونفقات الموازنة
Domestic Revenue	6238.0	6965.9	الايرادات المحلية
External Grants	790.8	788.4	المنح الخارجية
Total Revenues and Grants	7028.9	7754.3	اجمالي الايرادات والمنح
Current Expenditures	8,388.5	7,897.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	774.2	899.5	النفقات الرأسمالية خزينة
Capital Expenditures financed by loans	48.6	16.0	نفقات رأسمالية مموله من القروض
Total Expenditures	9,211.3	8,812.7	اجمالي النفقات
Deficit	2,182.4	1,058.4	العجز

جدول رقم (55)
عجز موازنة الوحدات الحكومية
Government Units Deficit

بالمليون دينار

Income & expenditure of government units	2020	2019	ايرادات ونفقات الوحدات الحكومية
Revenue	1,119.6	1,302.4	الايرادات
External Grants	17.5	26.4	المنح الخارجية
Total Revenues and Grants	1,137.1	1,328.8	اجمالي الايرادات والمنح
Current Expenditures	890.7	1,049.9	النفقات الجارية
Capital Expenditures	258.3	377.9	النفقات الرأسمالية خزينة
Capital Expenditures financed by loans	36.8	44.1	نفقات رأسمالية ممولة من القروض
Total Expenditures	1,185.8	1,472	اجمالي النفقات
Deficit	48.70	143.22	العجز

جدول رقم (56)

العجز المجمع احصائيا

Statistical Sum Deficit

بالمليون دينار

Statistical calculations	2020	2019	الحسابات الاحصائية
Domestic Revenues	7318.6	8242.6	الايادات المحلية
External Grants	808.4	814.8	المنح الخارجية
Total Revenue	8127.0	9057.4	اجمالي الايرادات
Use of Reserve to Pay Liabilities	0	296.9	استخدام احتياطات تسديد التزامات
Current Expenditures	9260.28	8926.1	النفقات الجارية
Capital Expenditure financed by Treasury	1026.94	1272.3	النفقات الرأسمالية خزينة
Capital Expenditure financed by loans	85.39	60	نفقات رأسمالية ممولة من القروض
Total Expenditure	10372.61	10258.4	اجمالي الانفاق
Payment of Liabilities	0	304.6	تسديد التزامات
Deficit	2245.6	1208.7	العجز

جدول رقم (57)

بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية

Detailed Terms Of The Central Government Budget And Government Units

بالمليون دينار

Statement	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية Detailed Government Units Budget		بنود تفصيلية للموازنة العامة Detailed General Budget		البيان
	2020	2019	2020	2019	
Domestic Revenues	1119.6	1302.4	6238.0	6965.9	ايرادات المحلية منها:
Tax Revenues	4.5	58.7	4958.6	4680.8	الايرادات الضريبية
Non - Tax Revenues	1115.1	1243.7	1279.5	2285.1	الايرادات غير الضريبية
Grants	17.5	26.4	790.8	788.4	منح خارجية
Total revenues	1137.1	1328.78	7028.9	7754.3	اجمالي الايرادات
Current Expenditures	890.7	1050.0	8388.5	7897.2	النفقات الجارية منها
Employees Compensation	301.8	284.1	1676.8	1568.6	تعويضات العاملين
Use of goods and services	419.9	565.5	415.2	383.4	استخدام السلع والخدمات
Retirement	12.5	8.7	1,570.5	1,369.9	التقاعد
Interest Payment	140.5	175.0	1,243.4	1,113.4	مدفوعات الفوائد
Capital Expenditures	295.1	422.0	822.8	915.5	النفقات الرأسمالية
Funded by the Treasury	0.0	0.0	774.2	899.5	ممولة من الخزينة
Self-financing	252.7	346.3		0.0	تمويل ذاتي
Government Support Funding	5.6	5.2		0.0	تمويل دعم حكومي
Financing Loans	19.3	44.1	48.6	15.9	تمويل قروض
Funded by Grants	17.5	26.4		0.0	ممولة من المنح
Total Expenditures	1185.8	1472	9211.3	8812.7	اجمالي الانفاق
Deficit	48.7	143.2	2182.4	1058.4	العجز

جدول رقم (58)

بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2019

Detailed Terms Of The Central Government Budget And Government Units 2019

بالمليون دينار

Statement	تجميعي	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية	بنود تفصيلية للموازنة العامة	البيان
	Consolidated	Detailed Government Units Budget Items	Detailed general Budget Items	
	2019	2019	2019	
Domestic Revenues	8268.3	1302.4	6965.9	الإيرادات المحلية منها:
Tax Revenues	4739.5	58.7	4680.8	الإيرادات الضريبية
Non -Tax Revenue	3528.8	1243.7	2285.1	الإيرادات غير الضريبية
Grants	814.8	26.4	788.4	المنح
Total Revenue	9083.1	1328.8	7754.3	إجمالي الإيرادات
Current Expenditures of which:	8947.2	1050.0	7897.2	النفقات الجارية منها
Employees Compensation	1852.7	284.1	1568.6	تعويضات العاملين
Use of goods and services	948.9	565.5	383.4	استخدام السلع والخدمات
Retirement	1378.6	8.7	1,369.9	التقاعد
Interest Payment	1288.4	175.0	1,113.4	مدفوعات الفوائد
Capital Expenditures	1337.5	422.0	915.5	النفقات الرأسمالية
Funded by the Treasury	899.5	0.0	899.5	مموله من الخزينة
Self-financing	346.3	346.3	0.0	تمويل ذاتي
Government Support Funding	5.2	5.2	0.0	تمويل دعم حكومي
Financing Loans	60.0	44.1	15.9	تمويل قروض
Funded by Grants	26.4	26.4	0.0	مموله من المنح
Total Expenditure	10284.7	1472.0	8812.7	إجمالي الاتفاقيات
Deficit	1201.6	143.2	1058.4	العجز

جدول رقم (59)

بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2020

Detailed Terms Of The Central Government Budget And Government Units 2020

بالمليون دينار

Statement	تجميعي	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية	بنود تفصيلية للموازنة العامة	البيان
	Consolidated	Detailed Government Units Budget Items	Detailed General Budget Items	
	2020	2020	2020	
Domestic Revenue	7357.6	1119.6	6238.0	ايرادات محلية منها:
Tax Revenues	4963.1	4.5	4958.6	الايرادات الضريبية
Non - Tax Revenues	2394.6	1115.1	1279.5	الايرادات غير الضريبية
Grants	808.3	17.5	790.8	منح خارجية
Total Revenue	8166.0	1137.1	7028.9	اجمالي الايرادات
Current Expenditures	9279.2	890.7	8388.5	النفقات الجارية منها
Employees Compensation	1978.6	301.8	1676.8	تعويضات العاملين
Use of goods and services	835.1	419.9	415.2	استخدام السلع والخدمات
Retirement	1583.0	12.5	1,570.5	التقاعد
Interest Payment	1383.9	140.5	1,243.4	مدفوعات القوائد
Capital Expenditures	1117.9	295.1	822.8	النفقات الراسمالية
Funded by the Treasury	774.2	0.0	774.2	مموله من الخزينة
Self-financing	252.7	252.7	0.0	تمويل ذاتي
Government Support Funding	5.6	5.6	0.0	تمويل دعم حكومي
Financing loans	67.9	19.3	48.6	تمويل قروض
Funded by grants	17.5	17.5	0.0	مموله من المنح
Total Expenditures	10397.1	1185.8	9211.3	اجمالي الانفاق
Deficit	2231.1	48.7	2182.4	العجز

جدول رقم (60)
العجز المجمع
consolidate deficit

بالمليون دينار

الحسابات الاحصائية المجمعة *		الايرادات والتنفقات المجمعة	ايرادات ونفقات الوحدات الحكومية		ايرادات ونفقات الموازنة		البند	
Consolidated Statistical Accounts		Consolidated Revenues & Expenditures	Government units Revenues & expenditures		Budget Revenues & expenditures		Item	
2020	2019		2020	2019	2020	2019		
7,318.6	8,242.7	الايرادات المحلية Local Revenue	1,120	1,302	6238.0	6965.9	المحلية ، Local Re	
808.3	814.8	المنح الخارجية External grants	18	26	790.8	788.4	نارجية External	
8,127.0	9,057.5	مجموع الايرادات Total Revenues	1137.1	1328.8	7028.9	7754.3	الايرادات Total Re	
0.0	296.9	استخدام احتياطات تسديد التزامات Use of Reserves for Liabilities Payment						
9,260.3	8,926.1	التنفقات الجارية Current Expenditures	891	1,050	8,388.5	7,897.2	لجارية Current Expenc	
1,027.0	1,272.3	التنفقات الرأسمالية الممولة من الخزينة Capital Expenditures financed by treasury	258	378	774.2	899.5	لرأسمالية الممولة من الخزينة Capital Expenditures financed by tre	
85.3	60.0	نفقات رأسمالية ممولة من القروض Capital Expenditure financed by loans	37	44	48.6	15.9	س مالية ممولة من القروض Capital Expenditure financed by	
10,372.6	10,258.4	اجمالي الانفاق Total Expenditure	1,185.8	1,472.0	9,211.3	8,812.7	لانفاق Total Expen	
0.0	304.6	تسديد التزامات Payment of Liabilities						
2,245.6	1,208.6	العجز / Deficit	48.7	143.2	2,182.4	1,058.3	Deficit	

جدول رقم (61)

خلاصة الموازنة العامة لشركة الكهرباء للسنة المالية 2020

Summary of National Electricity power Company audited budget2019

بالمليون دينار

	2020	2019	
Net Revenue	125.4	194.7	صافي الإيرادات
Revenue from sale of goods	125.4	194.7	إيرادات بيع السلع
Total expenditures	159.1	191.7	إجمالي النفقات
Current Expenditures	137.4	145.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	21.7	46.0	النفقات الرأسمالية
Initial Deficit	-33.7	3.0	*العجز/الوفر الأولي
Financing Budget			موازنة التمويل
Sources	375.6	425.2	المصادر
External loans	0.0	0.0	قروض خارجية
Internal loan financing	375.6	422.2	مסحويات القروض الداخلية
	0.0	3.0	وفر الموازنة قبل التمويل
Uses	375.6	425.2	الاستخدامات
Paying a deficit before financing	33.7	0.0	تسديد عجز قبل التمويل
Payment of Internal Loan Installments	337.5	386.2	تسديد أقساط القروض الداخلية
Payment of External Loan Installments	4.4	6.4	تسديد أقساط القروض الخارجية
Employees Housing loan grants	0.1	32.5	قروض الاسكان الممنوحة للموظفين+تسديد التزامات
Deficit After Funding	0.0	0.0	العجز بعد التمويل

تحقيق وفر بقيمة ثلاثة ملايين دينار.

جدول رقم (62)
 خلاصة الموازنة العامة لسلطة المياه للسنة المالية 2020
 Summary of water Authority of Jordan audited budget 2019

بالمليون دينار

	2020	2019	
Total revenue	62.1	62.3	اجمالي الإيرادات
Self-Revenue	44.6	44.5	*الإيرادات الذاتية
Grant	17.5	17.9	منح
Total expenditures	251.0	329.1	اجمالي النفقات
Current expenditures	83.1	105.1	النفقات الجارية
Capital expenditures	168.0	224.0	النفقات الرأسمالية
Initial Deficit	188.9	266.8	العجز الأولي
Financing Budget			موازنة التمويل
Sources	188.9	288.8	المصادر
External loans	19.3	63.0	
Foreign loan withdrawals	0.0	0.0	
Advance from Ministry of Finance	169.6	225.8	
Uses	188.9	288.8	الاستخدامات
Payment of Internal loan installments	0.0	0.0	تسديد قروض داخلية
Payment of External loan installments	0.0	0.0	تسديد قروض خارجية
Payment of the initial deficit	188.9	266.8	العجز قبل التمويل
Other / Payment of Advances	0.0	0.0	أخرى
Liabilities Payment	0.0	22.0	التزامات
Deficit after financing	0.0	0.0	

تم إضافة إيرادات فوائد ورسوم

ودائع القطاع العام لدى الجهاز المصرفي

PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM

جدول رقم (63): ودائع القطاع العام لدى الجهاز المصرفي (تابع)

Table (63) : PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM (Cont.)

JD Million

	2021									2020				2020	2019	2018	2017	2016	
	ايلول Sep.	اب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.	كانون 2/ Jan.	كانون 1/ Dec.	تشرين 2/ Nov.	تشرين 1/ Oct.	ايلول Sep.						
Deposits with the Central Bank	(1125.0)	(981.2)	(920.5)	(1103.3)	(1057.7)	(868.1)	(1017.7)	(1015.4)	(900.6)	(1095.5)	(737.6)	(818.6)	186.1	(1095.5)	(848.8)	(663.8)	(193.9)	(85.1)	الودائع لدى البنك المركزي
Ministry of Finance deposits	(1155.33)	(1003.62)	(946.07)	(1129.7)	(1082.7)	(890.1)	(1058.4)	(1036.8)	(922.1)	(1115.8)	(766.6)	(842.9)	161.1	(1115.8)	(873.2)	(699.9)	(207.9)	(94.2)	ودائع وزارة المالية
With Central Bank	21.1	21.2	22.4	21.2	21.1	21.3	21.3	21.2	21.2	20.0	28.7	23.5	24.6	20.0	24.1	35.8	13.5	7.7	ودائع الوزارات الاخرى والدوائر الحكومية
Public non-financial institutions' deposits	9.3	1.3	3.2	5.3	3.9	0.8	19.4	0.2	0.3	0.2	0.3	0.8	0.4	0.2	0.2	0.3	0.5	1.4	ودائع المؤسسات العامة غير المالية
Deposits with the licensed banks	2558.8	2565.2	2536.6	2506.6	2453.7	2602.6	2639.5	2719.7	2716.4	2750.2	2612.8	2436.3	2338.2	2750.2	2578.0	2671.2	2336.2	2470.2	الودائع لدى البنوك المرخصة
Budgetary central government	841.5	855.3	859.5	882.4	834.0	842.1	802.3	817.8	821.5	831.2	823.9	809.7	785.0	831.2	769.4	795.6	796.9	944.2	الحكومة المركزية ضمن الموازنة
Demand	58.6	60.2	67.1	79.0	65.2	84.4	71.6	96.1	97.9	85.3	87.6	95.0	90.5	85.3	104.3	108.1	74.9	99.9	تحت الطلب
Saving	2.5	2.4	9.9	2.6	2.6	2.5	3.4	3.9	3.9	3.2	2.9	1.7	2.6	3.2	2.5	1.3	15.5	2.0	توفير
Time	780.4	792.7	782.5	800.8	766.2	755.2	727.3	717.8	719.7	742.7	733.4	713.0	691.9	742.7	662.6	686.2	706.5	842.3	لأجل
Own-budget agencies	139.0	136.4	133.6	125.7	122.7	122.6	114.7	116.5	112.2	113.7	105.2	104.8	105.7	113.7	143.0	151.2	159.0	186.1	الحكومة المركزية موازنات مستقلة
Demand	48.6	36.6	35.3	32.6	32.3	31.1	29.2	33.9	33.7	36.7	33.7	33.7	34.2	36.7	87.0	74.2	58.1	111.2	تحت الطلب
Saving	0.3	2.9	2.5	2.6	2.2	2.0	1.6	1.4	0.9	0.6	0.5	0.6	0.4	0.6	1.6	0.7	0.2	0.5	توفير
Time	90.1	96.9	95.8	90.5	88.2	89.5	83.9	81.2	77.6	76.4	71.0	70.5	71.1	76.4	54.4	76.3	100.7	74.4	لأجل
Municipalities	24.9	25.0	25.6	26.4	25.2	26.6	28.7	30.6	31.3	28.6	27.1	29.3	28.9	28.6	51.1	76.0	79.8	62.4	البلديات
Demand	6.1	6.3	6.4	6.8	6.3	7.4	8.3	9.9	10.9	9.8	8.5	10.3	9.8	9.8	12.7	25.3	21.6	24.2	تحت الطلب
Saving	1.4	1.5	1.0	1.4	1.4	1.4	1.5	1.5	1.4	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4	0.2	0.9	0.3	0.0	توفير
Time	17.4	17.2	18.2	18.2	17.5	17.8	18.9	19.2	19.0	18.4	18.2	18.6	18.8	18.4	38.2	49.8	57.9	38.2	لأجل
Public non-financial institutions	238.5	241.0	249.1	254.4	227.1	242.5	253.4	265.9	247.2	263.4	217.6	237.7	220.5	263.4	235.2	245.7	250.4	323.2	المؤسسات العامة غير المالية
Demand	29.4	39.5	39.2	56.7	40.8	24.6	35.2	41.0	32.8	59.3	26.2	38.0	31.3	59.3	31.8	26.7	30.4	46.2	تحت الطلب
Saving	0.5	0.6	1.0	1.1	1.1	1.3	1.5	1.4	0.6	0.7	1.3	0.7	0.5	0.7	0.2	0.2	2.9	0.2	توفير
Time	208.6	200.9	208.9	196.6	185.2	216.6	216.7	223.5	213.8	203.4	190.1	199.0	188.7	203.4	203.2	218.8	217.1	276.8	لأجل
Social Security Corporation	1314.9	1307.5	1268.8	1217.7	1244.7	1368.8	1440.4	1488.9	1504.2	1513.3	1439.0	1254.8	1198.1	1513.3	1379.3	1402.7	1050.1	954.3	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
Demand	59.9	103.2	108.8	80.6	72.5	89.5	112.8	113.2	115.7	143.2	84.1	59.2	43.7	143.2	51.0	73.4	66.5	180.4	تحت الطلب
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
Time	1255.0	1204.3	1160.0	1137.1	1172.2	1279.3	1327.6	1375.7	1388.5	1370.1	1354.9	1195.6	1154.4	1370.1	1328.3	1329.3	983.6	773.8	لأجل
Total	1433.8	1584.0	1616.1	1403.3	1396.0	1734.5	1621.8	1704.3	1815.8	1654.7	1875.2	1617.7	2524.3	1654.7	1729.2	2007.4	2142.3	2385.1	المجموع

مليون دينار

بيانات الموازنة العامة (الحكومة المركزية)
للإيرادات والنفقات والمعاملات المالية بناء على
معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام

**The IPSAS CBFS presentation of the
budgetary central government rearranged
showing revenue, expenditure and financial
transactions**

جدول رقم (64): البيانات المالية للوزارات والدوائر الحكومية المدرجة في قانون الموازنة العامة وفق معايير المحاسبة الدولية في القطاع العام

Table (64):The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government rearranged showing revenue, expenditure and financial transactions(Million JD)

	Item	2019	2018	2017	2016	2015	البُنود
A=B+D+S	Receipts from operating activities	7,754.3	7,855.0	7,429.6	7,081.1	6,635.7	إجمالي المقبوضات من الأنشطة التشغيلية (B + D)
B	Domestic revenues	6,967.0	6,948.8	6,717.3	6,232.8	5,737.2	الإيرادات المحلية
B1	Transfers from Trusts to Revenues / Trust Section	0.0	0.0	0.0	0.0	(77.2)	تحويلات من الأمانات إلى الإيرادات / قسم الأمانات
B2	Transfers from Trusts to Revenues / Treasury Section	0.0	0.0	0.0	0.0	(82.5)	تحويلات من الأمانات إلى الإيرادات / قسم الخزينة
B3	Transfers from Trusts to Revenues / Ministries, units and financial centers	0.0	0.0	0.0	0.0	(13.2)	تحويلات من الأمانات إلى الإيرادات / الوزارات والدوائر والماليات
C=B-(B1+B2+B3)	Revenues	6,967.0	6,948.8	6,717.3	6,232.8	5,910.1	الإيرادات ((B1+B2+B3)B-)
	Tax Revenues	4,680.6	4,535.6	4,343.6	4,253.6	4,096.2	الضرائب
	Taxes on income and profits	1020.2	965	938.0	944.0	858.6	الضرائب على الدخل والأرباح
	Income tax from individuals	234.47	202	195.5	193.9	207.0	ضريبة الدخل من الأفراد
	Income tax from companies and projects	785.75	762.2	742.7	750.0	651.8	ضريبة الدخل من الشركات ومشروعات أخرى
	Taxes on property (Taxes on financial transactions, real estate)	81.5	93	107.9	114.8	124.8	الضرائب على الملكية
	Taxes on goods and services	3302.38	3184.6	2,993.4	2,883.8	2,780.0	الضرائب على السلع والخدمات
	Sales tax on imported goods	881.98	972.3	1,038.0	1,024.2	1,031.6	ضريبة مبيعات السلع المستوردة
	Sales tax on domestic goods	891.98	804.8	676.8	609.0	598.6	ضريبة مبيعات السلع المحلية
	Sales tax on services	527.96	522.2	469.5	499.0	447.3	ضريبة مبيعات الخدمات
	Sales tax on commercial sector	1000.4	885.1	808.9	751.0	702.5	ضريبة مبيعات على القطاع التجاري
	Taxes on international trade and transaction	276.5	293	304.3	311.0	332.8	الضرائب على التجارة والمعاملات الدولية
	Customs duties and fees	252.4	265.5	286.1	297.0	316.8	رسوم إدارية
	Customs fines	24.1	19.3	18.2	14.0	16.7	الغرامات والجزاءات والمصادرات
	Pension returns (pension contributions)	9	10.9	11.6	15.2	18.6	العائدات التقاعدية
	Other revenues (Structure different from IPSAS FS)	2,277.4	2,402.3	2,362.1	1,964.0	1,795.3	الإيرادات الأخرى (حسب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام)
	Revenues from selling goods and services	883.7	901.8	916.1	828.0	852.8	إيرادات بيع السلع والخدمات
	Land registration	145.2	169.2	197.8	213.3	246.2	تسجيل الأراضي
	Revenue stamps	191.2	197.3	190.5	184.3	202.1	طوابع الواردات
	Other	547.3	535.3	527.8	430.4	404.5	أخرى
	Property income	19.6	305.1	358.0	302.0	336.0	إيرادات دخل الملكية ، منها:
	Interest	14.3	8.2	5.0	11.1	21.0	فوائد القروض المستردة
	Financial surplus	393.4	271.3	320.5	261.3	296.0	الفوائض المالية
	Interest on privatization proceeds	0	0	13.0	5.7	0.0	فوائد عوائد التخصيص
	Other	(388.1)	25.6	32.5	29.6	19.0	أخرى
	Miscellaneous revenues	906.5	1191.5	1,087.9	833.0	606.0	إيرادات مختلفة، منها :
	Mining revenues	42.8	43	37.0	54.3	27.4	عائدات التعدين
	Repayments	20.1	36.3	19.6	36.3	39.2	اقساط القروض المستردة
	Other	843.6	1,112.2	1,031.3	742.4	539.4	أخرى
	Other revenues	2,277.4	2,402.3	2,362.1	1,964.0	1,795.3	الإيرادات الأخرى
	Revenues from selling goods and services	416.7	290.1	340.2	285.0	318.0	إيرادات بيع السلع والخدمات، منها:
	Surplus government units	393.4	271.3	320.5	261.3	296.8	فوائض الوحدات الحكومية
	Sales of goods	23.3	18.8	19.7	23.6	21.2	مبيعات السلع
	Other (Miscellaneous) receipts	1860.7	2112.2	2,021.9	1,679.0	1,477.3	إيرادات أخرى متنوعة
	Interest	19.6	14.9	17.9	17.0	26.8	فائدة
	Administrative fees	883.7	901.8	916.1	828.2	851.2	الرسوم الإدارية
	Fines, penalties and forfeitures	0.5	67.4	71.3	61.5	49.7	الغرامات والعقوبات والمصادرات
	Miscellaneous revenues	906	1124.1	1,016.6	772.2	549.6	إيرادات متنوعة
D	Grants	787.3	906.2	712.3	848.0	898.4	المنح
	Grants funds (foreign grants)	788.4	894.7	707.8	836.0	886.3	(المنح الأجنبية)
	Recurrent grants	786.6	735.9	453.6	472.0	434.8	المنح المتكررة
	Capital grants (The Gulf grant)	1.8	158.8	254.2	364.0	451.5	(منحة الخليج)المنح الرأسمالية
	Grants in trust accounts- Ministry of Finance	-1.8	3.9	0.0	0.2	1.8	المنح في حسابات الأمانة - وزارة المالية
	Grants in trust accounts - Ministries and Departments	0.69	7.6	4.5	12.0	10.3	المنح في حسابات الأمانة - الوزارات والدوائر
S	Suspense accounts	0	0	0.0	0.3	0.1	الحسابات المعلقة

Table(64):The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government rearranged showing revenue, expenditure and financial transactions(Million JD) (Cont.)

	البند	2019	2018	2017	2016	2015
E	Expenditure (F+G)	8,808.5	8,546.7	8,136.3	7,933.3	7,709.9
F	Current expenditure	7,899.4	7,616.2	7,092.4	6,908.4	6,614.6
	Current expenditures	7,899.9	7,620.6	7,113.0	6,918.4	6,624.8
	Compensation of employees	1,568.6	1,418.7	1,385.3	1,370.0	1,344.6
	Wages, salaries and allowances	1421.5	1,297.6	1,272.6	1,264.0	1,245.2
	Social security	147.1	121.1	112.7	106.0	99.4
	Purchases of goods and services	383.3	364.6	379.6	444.0	403.0
	Interest payments	1,113.3	1,005.3	856.0	835.2	914.4
	Internal	713.1	647.5	587.2	622.0	710.0
	External	400.2	357.8	268.8	213.2	204.4
	Subsidies	350.0	406.2	291.5	241.3	291.0
	Subsidies for nonfinancial public institutions	188.3	187.5	170.5	108.4	94.1
	Subsidies for nonfinancial private institutions	1.7	1.9	1.8	1.6	1.5
	Goods subsidies (food and oil)	160	216.8	119.2	131.3	195.4
	Grants	21	122.5	110.0	123.4	117.0
	Social benefits	1,632.0	1,542.4	1,480.1	1,476.0	1,442.0
	Pensions and compensation	1369.9	1,331.8	1,277.1	1,212.6	1,163.0
	Social assistance	262.1	210.6	203.0	263.4	279.0
	Miscellaneous expenditure	287.2	347.4	285.3	214.3	115.8
	Scholarships and training	21.2	21.4	20.0	18.8	2.1
	OtherS	266.01	326.0	265.3	195.5	113.7
	Military expenditure	2544.5	2,413.5	2,325.2	2,214.2	1,997.0
	Grants in trust accounts - Ministries and Departments	0.69	7.6	4.5	12.0	12.6
	Allocations of budget roll-over - current expenditure	-1.2	(12.0)	(25.1)	(22.0)	(22.8)
G	Capital expenditure	909.1	930.5	1,043.9	1,024.9	1,095.3
	Capital expenditures	912.0	947.7	1,060.0	1,029.1	1,098.4
	Compensation of employees	7.1	7.0	8.8	10.2	9.1
	Wages, salaries and allowances	7.1	7.0	8.8	9.8	8.8
	Social security	0	0.0	0.0	0.4	0.3
	Purchases of goods and services	174.7	141.3	126.4	120.8	123.0
	Grants	162.7	257.6	253.0	230.9	251.4
	To other general government units	5.2	27.1	26.6	44.5	251.4
	To others	157.5	230.5	226.4	186.4	0.0
	Other expenditure	14.5	20.3	23.3	27.4	20.2
	Nonfinancial assets	423.1	369.5	482.5	500.8	555.7
	Fixed assets	382.5	336.6	518.7	437.8	467.1
	Inventories	22.8	20.1	18.7	42.6	57.0
	Unproductive assets	17.8	12.8	33.1	20.3	31.6
	Military expenditure	129.9	152.0	166.0	139.0	139.0
	Capital expenditure financed by the Treasury	909.1	930.5	1,044.6	1,037.2	1,116.7
	Capital expenditure financed by loans	0	0.0	0.7	12.3	21.3
	Allocations of budget roll-over - capital expenditure	(2.9)	(17.2)	(16.1)	(4.2)	(3.1)
A-E	Net lending (+) / net borrowing (-) B9	(1,054.2)	(691.7)	(706.7)	(852.2)	(1,074.2)
	Discrepancy (suspense account)	0.0	(0.0)	0.3	(0.5)	0.1
H-I	Net lending (+) / net borrowing (-) B9F	(1,054.2)	(691.7)	(706.4)	(852.7)	(1,074.1)
	Memo item: GDP nominal	31,597.0	30,482.0	29,400.0	28,324.0	27,397.0
	Memo item: B9 in % of GDP	(3.3)	(2.3)	(2.4)	(3.0)	(3.9)
	Memo item: Impact of TSA trust accounts	(18.6)	1.9	(3.7)	(86.4)	(148.0)
	Memo item: Impact of TSA trust accounts in % of GDP	(0.1)	0.0	(0.0)	(0.3)	(0.5)
II	Net acquisition of financial assets	449.5	112.9	(18.0)	122.1	(87.0)
	Cash and cash equivalents	(73.5)	(228.9)	(168.0)	(15.9)	(218.0)
	Cash	0.2	(1.4)	0.8	1.0	(1.0)
	Bank	-0.5	(0.7)	(0.8)	2.0	0.0
	General Treasury Account	-111.7	(377.4)	(78.5)	156.3	(10.0)
	Treasury single account trust	59	18.9	(19.0)	(111.1)	(227.0)
	Bounced and dishonored cheques	-19	71.5	(5.1)	(183.1)	53.0
	Outstanding and unrepresented cheques*	-1.5	60.2	(65.4)	119.0	(33.0)
	Advances	523	341.8	150.0	138.0	131.0
I	Net incurrence of liabilities	1,503.7	804.6	688.4	974.8	987.1
	Deposits in trusts	77.6	17.0	(15.3)	(24.7)	(79.0)
	Deposits in trusts of MOF	156.0	37.0	(1.3)	48.0	(128.0)
	Deposits in trusts of MOF/Trust Section	22.0	12.8	(53.9)	4.5	16.0
	Deposits in trusts of MOF/Trust Section	24.3	45.9	(12.9)	30.6	(33.0)
	Allocations of budget roll-over - current expenditure	-1.2	(12.0)	(25.0)	(22.1)	(23.0)
	Allocations of budget roll-over - capital expenditure	-2.9	(17.2)	(16.0)	(4.2)	(3.0)
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	77.0
	Grants in trust accounts - Ministry of Finance	1.8	(3.9)	0.0	0.2	(2.0)
	Deposits in trusts of treasury section	109.0	(22.4)	20.9	32.0	(54.0)
	Deposits in trusts of treasury section	109	(22.4)	20.9	32.0	(136.0)
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	82.0
	Deposits in trusts of settlements refund fund	25.0	46.6	31.7	11.5	(90.0)
	Deposits in trusts of settlements refund fund	25	46.6	31.7	11.5	(103.0)
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	13.0
	Deposits in trusts of government departments	(85.4)	(18.3)	(16.1)	(58.7)	30.0
	Deposits in trusts of government departments	-86.1	(25.9)	(11.6)	(58.8)	27.0
	Grants in trusts of government departments	0.69	7.6	(4.5)	(11.8)	(10.0)
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	11.9	13.0
	Trusts of financial centers	7	(1.7)	2.1	(14.0)	19.0
	TSA (liabilities to Ministries)	-39	(50.0)	39.0	5.4	(192.0)
	Promissory note in favor of CBI	271.7	271.0	0.0	0.0	0.0
	Cash flows from financing	1,465.1	837.6	664.7	994.1	1,258.1
	Inflows from financing	7,389.1	5,168.4	5,438.8	7,541.4	6,106.7
	Foreign Loans	1,021.9	505.7	564.8	554.1	943.8
	Arab Countries	160.3	19.3	0.0	142.0	122.3
	Industrial Countries	0	60.3	293.9	158.0	205.2
	Other Governments	861.6	0.0	0.0	0.0	5.1
	International Banks	0	0.0	83.4	253.0	609.3
	Multilateral Agencies	0	426.1	187.5	1.1	1.9
	Bonds	567.2	496.3	1,418.0	1,524.3	1,563.0
	Domestic Loans	5800	4,166.4	3,456.0	5,463.0	3,600.0
	Outflows from financing	(5,924)	(4,330.7)	(4,774.1)	(6,547.3)	(4,848.6)
	Repayment of loan Installments	-996.4	(762.8)	(709.1)	(528.0)	(549.8)
	Domestic debt amortizations	-4218.6	(3,487.9)	(3,985.0)	(5,124.0)	(3,687.1)
	Amortization of Central Bank debt bonds	0	(80.0)	(80.0)	(80.0)	(80.0)
	Euro Bonds Amortization	-709	0.0	0.0	(815.3)	(531.8)